中華民國 … 登記認爲新聞紙類

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

傳在永珍外圍發現寮共踪跡

永珍已落入火箭射程內

【永珍廿八日美聯社電】寮國消息靈通人士於星期六日說，北越軍已暫時停止他們在寮國東北部的攻勢，並且進入陣地，準備進侵瓦缸平原以西的第二階段。據報，已經連續第三日並未發生地面戰鬥行動。該人士又說，經在永珍外圍發現寮共踪跡，其中若干人携帶長射程的一二二公厘火箭。該人士說，他們可能攻擊的目標是瓦台機場，該地是美軍飛機補給寮國全境的總部。同時據報，文豹將軍的苗族游擊隊，正在隆正和桑通兩基地前方的山嶺上，構築一條防綫，稱爲「文豹防綫」。

【永珍廿八日法新社電】西方人士對外傳北越軍正在作重大推進，來奪取一個戰略性公路交會點這項報導，未能予以証實或否認。寮共電台的一項報導說：寮共的部隊經從巨縱向西推進，並且推進連結永珍和寮國王都鑾巴拉邦的極具重要性的第十三號公路。按：巨縱爲瓦缸平原西北角的一個市鎮，經於本週初陷落。如果這項報導是可信的話，則將意味着寮國兩個京城永珍與鑾巴拉邦之間的交通，業已中斷。北越軍經已攻佔鑾巴拉邦附近一條河岸的一段，截斷了水路方面的補給。

【永珍廿八日合衆國際社電】消息靈通人士透露：有若干情報報告，表示共軍的一二二公厘口徑以及一四零公厘口徑的火箭，已推進到可把永珍列入射程的距離。永珍位於現時發生戰事地區以南六十至七十哩。最近數年來，首都永珍都沒有被戰爭波及，這次還是據報共軍火箭逼近京畿範圍的第一次。

美國一項研究報告指出

蘇逐步控制地中海 圖切斷歐洲石油綫

【華盛頓廿八日美聯社電】一份關於地中海區域形勢的研究報告今日說，蘇聯正在逐步地攫取東地中海和南地中海的「連綿地帶」的控制權，並可能「從側面包圍歐洲及切斷它的重要石油供應綫」。這一份爲一個稱爲「激力量以求和平之美國人」團體而寫的研究報告警說：「如果這不吉利的趨勢繼續下去，則未來數年之內，美國及盟國的軍力可能見拒於該區之外了。」報告書又說，蘇聯事實上已經做着尼克遜總統二月十八日對國會提出之外交政策咨文內所要提防之事。按，尼克遜在這咨文提出警告說，蘇聯圖謀支配中東的任何努力，美國將會把它看作一件重大關懷的事。

菲學生又揚言 作大規模示威

【馬尼剌廿八日美聯社電】反政府和反美示威的學生領袖，於星期六日舉行會議，計劃據說可能是「迄來最龐大的示威」。

他們并沒指出該項示威的性質和舉行地點。該項示威，大部分是作爲報復警方於星期五日搜查菲律賓國立商科學院這事的。警方說：在這項突擊搜查中，檢出了槍械和共黨文件，這項搜查，目的在摧毀於過去示威中煽動暴亂的激烈派系。

商科學院的學生和教師們，指摘警方在一項「法西斯」行動中，「粗暴地」搶掠他們，來打擊要求社會和政府改革的領袖們。他們又警告，這可能是政府當局作一項「邪惡的搜捕」的開端。

該學院學生說：警察强行從該校守衛的手中奪取這些武器，他們的武器是領有牌照的。據外間報道而又未經証實的消息說：當局正考慮控告若干學生領袖煽動之罪。

同時，對於在最近來會中掀起暴力的原因，各持相反的見解。

數十個學生，工人和農民組織的發言人，經常互相指摘，他們對改革的想法，從保守以至激烈不等。

警方說：頭腦簡單的流氓，與粗暴的學生們，曾造成若干騷亂，但他們暗示，大部分的暴亂，都是由希望推翻政府的左翼分子攪出來的。

又有人指摘，這些暴亂是由政府自己開始的，以圖壓制該項運動，並造成公衆對警方採取强硬取締行動的同情。

這些示威，於上月是集中於反抗政府弊端，以及指摘馬可斯總統和國會議員們濫用權力的，但後來已演變成爲大部分是反美示威。反對美國的主要指摘，就是它在此間的軍事基地和它所得到的特別經濟權利，都是「帝國主義的」。

【馬尼剌廿八日路透社電】約有十多名學生，今日繼續包圍此間的美國大使館，就他們稱美國干涉菲律賓內政這事，提出抗議。

這些學生於本月初把他們對美國的憤怒，轉向菲律賓對駐在該國的美國軍人沒有司法裁判權這個問題。

這些學生們要求，在菲律賓犯罪的美國軍人，應該移交菲律賓法庭，而不是遣返回美國或由美國軍事法庭審訊。

隨披索下跌 菲物價上漲

【馬尼剌廿八日美聯社電】在菲律賓政府規定國家有病的經濟而規定的新自由匯率下，物價於本星期隨披索下跌而上升。幾種類如罐頭肉類和魚類的入口物品，價值匯升至百份之五十之多。米價方面上半提升百份之五。在匯率制二國始之新制度下，當地銀行之間的披索交易，兌換率係美元合五點五至五點八披索之間。小商人及低入息消費者迄地感受經濟壓迫，並須盡力維持生計，以應付未來其他物價的上漲。

加州警衛軍鎮壓學生暴動 圖示美國國民警衛軍於二月廿七日動用裝上刺力的步槍，來拘捕不遵命令離開聖巴巴拉區加州大學外街道的年青人。經過三天的暴亂後，數百名軍人開入該區。（美聯社無綫電傳真）

我願與泰國修訂友好約

【台北廿八日中央社電】外交部人士今天說：我於平等互惠及友好的原則，我國政府願與泰國重新修訂有好關友、商務及航運等方面的條約及協定。

外交部人士是就外電報導有關泰國政府將廢止與包括我國在內的十七個亞洲及歐洲國家的友好、商務及航運條約一事，發表上述意見。

據外電報導：泰國政府已通知十七個亞洲及歐洲國家，將於通知日起的一年後，廢止與該等國家簽訂的友好、商務及航運條約，原因是這些條約的部份內容，已過時而不能適應目前的環境。

外交部人士說：泰國政府的這項行動，可能只是例行審核不合時宜條約的步驟，並無實質的政治意義。

外交部正在等待我國駐泰大使館，有關泰國政府該項通知的詳細報告。

據悉：中泰兩國間已簽訂而可能受該廢約通知影響的條約及協定包括：一、中泰友好條約，民國卅五年一月廿三日簽訂；二、中泰空運臨時協定，民國四十年九月廿九日簽訂，中泰貿易協定，民國五十五年十一月廿三日簽訂，中泰經濟合作協定，民國五十七年六月廿五日簽訂等。

瓜地馬拉叛黨 綁架外交部長

【瓜地馬拉市廿八日合衆國際社電】一個叛黨組織於本星期五日綁架了外交部長傅恩特斯，並恐嚇說：假如當局不在廿四小時之內釋放他們一個被判徒刑的同志的話，便要把傅氏處死。

一個所謂「武裝革命部隊」，把一張短柬送交當地的廣播電台，內容說假如警方釋放一個名叫卡維蘭的叛黨分子的話，傅恩特斯也可恢復自由。

加州國民警衛軍

開入大學區 驅逐示威者

【紐約廿八日美聯社電】當加州國民警衛隊於星期五晚把經過四日暴動的聖巴巴拉大學區恢復，較爲寧靜之時，有七個人爲飛來的石塊所傷，並有一百一十四人被捕。本州長耶奴列根調動前來聖巴巴拉市的六百名國民警衛隊，其中約有一百五十名開始封鎖該市加州大學校園附近的伊斯拉維斯達鎮郊區。祇有該區居民才獲准進入，該郊區乃滋事場所，其中的居住者多半是加州大學學生。兩名示威者，四名警員及一名汽車駕駛人員已因遭投擲的石塊所輕傷，但局面比前三晚騷動的情形，靜得多。

紐約州法羅市方面，學生中的好戰分子今晨把一枚燃燒彈投入紐約州立大學校務處，引起一場小火，損失輕微。大學當局獲得法庭禁制令，禁止繼續在校園內滋事。學生們的搗亂行動，是於他們在星期三要求對學校行政有更大發言權之時開始的。

九龍基隆街109-117號（界限街大坣邊）

寶興大樓

石屎廊完成 五月可入伙

（112年期）

售出過半 欲購從速
材料最靚 售價相宜
每層只售二萬餘元
現時仍售九五折
四月份起恢復原價
歡迎參觀比較

洽購處：寶如置業有限公司 電話：H237960
協成行 電話：H234523
利安建築有限公司 電話：H235923
建豐行 電話：H441994
或本地置業經紀

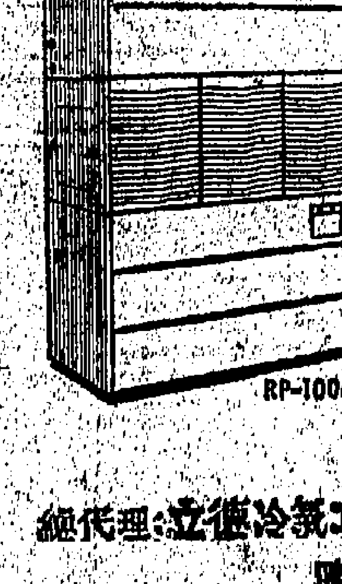
中文文摘

要目

封面：俠骨奇女史壹·李寶門首百花香。
連身怪人談奇
南海的奇怪葬禮
死的滋味
光緒皇帝大婚記實
年羹堯引起的文字獄
洞庭秋水遠連天
淚的微笑
鬼夜
現代奇女子 瀋陽女俠
每冊一元 報攤有售

日立牌水風冷式冷氣機

十二種不同的款式由3,300kcal/h至78,000kcal/h應有盡有



RP-1006型

RP-506L型（5匹馬力），RP-756L型（7½匹馬力），RP-1006L型（10匹馬力），RP-1506型（15匹馬力），RP-2006型（20匹馬力），及RP-3007型（30匹馬力）等均為港澳用戶所特別設計任君選擇。

- 安裝簡便
- 完全自動操作
- 寧靜無声
- 調節空氣濕度
- 强力空氣潔淨能力
- 設計美觀大方

總代理：立德冷氣工程有限公司 … 電話：K-669393，678678

五月歐遊 富豪享受

德航歐洲旅行團 五月廿二日出發

全程祇需$8,300*

五月是歐洲最美麗的季節國際富豪都選擇這個時候到歐洲旅遊參加德航歐洲旅行團閣下可以在今年五月間遍遊法蘭克福蘇黎世巴黎阿姆斯特丹倫敦巴斯隆拿及羅馬等歐洲名城享受二十四天畢生難忘的歡樂假期 請即與旅行社或德國航空公司接洽。

Lufthansa 德國航空公司

*包括第一流酒店膳宿經濟客位來回機票及一切旅遊節目。特價組祇收$7750

大東 曹克安 德國航空公司 聯合主辦
工商日晚報 香港商業電台 贊助
歐洲旅行團
五月廿二日出發 只限四十位
即日開始辦理登記 印有精美册子備索
大道中四十八號萬年大厦604室·電話二四一零二七至二九

文藝當代 徐速主編
三月號今日出版要目
李素著：讀詩狂想 現已出版

出租 大厦 月宮
九龍旺角…
酒店或招待所
洽租處：…大厦電話K308130

刊登本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八接洽

利源西街十七號
全座六層出售
地下適合營華洋雜貨
樓上可作住宅寫字樓
利興置業有限公司 中環恒生銀行大厦1005室 電話 H237885 H230578
偉傑企業有限公司 九龍彌敦道221號B二樓 電話：K683940

結婚啓事
我倆情投意合，並徵得雙方家長同意，定於公元一九七零年三月一日在香港舉行婚禮。
… 同啓

高主教小學部 招九月新生
班別 1.預備班——五歲至六歲 2.一年級——六歲至七歲
報名 1.日期：由三月九日起每日上午八時半至十一時半申請書發完即止 2.手續：携備出生紙，相片兩張及報名費二元。 3.地點：香港羅便臣道二號
考試日期另行通知
校監 祁良神父

工商日報
中華民國五十九年三月一日 星期日 農曆庚戌年正月二十四日

泰機在馬泰邊境轟炸共黨基地營

數百警察攻佔該軍營死傷八人

【曼谷廿八日路透社電】泰國軍方人士今日說：該國空軍的飛機出動轟炸一個龐大的共黨游擊隊基地軍營，相信這個軍營是潛伏泰國南部的馬共高級頭目卡林的總部。防守着這個巧妙偽裝的軍營的馬共游擊隊，於昨日曾向迫近該地的泰國政府軍開槍射擊，因此空軍遂派飛機出擊該地。這個軍營距離馬來西亞邊境以北僅有八哩。這個軍營被濃密的森林掩蔽，它位於一個山谷之內，可供四百多人住宿。它是於昨日被一架低飛盤旋的警方直升機所發現的。該人士說：約有三百多名警察，奉命出動攻佔該軍營。按：這個軍營位於距曼谷以南約四百多哩的普還區內。敵人七殺，當政府軍迫近時，共黨游擊隊從三百碼外向他們開火，有一名警察殉職，另有七人受重傷。

【曼谷廿八日合眾國際社電】此間於星期六日接到的報導說，當泰國政府軍於星期五晚，對位於泰國和馬來西亞邊境的一個疑人共黨游擊隊軍營，發動大規模空襲和地面攻擊時，有兩名政府軍殉職，一名失蹤和八名受重傷。這次空襲，是自從十年前共軍未能以武力顛覆來佔領馬來西亞，始得閉進該邊境地區，而泰國政府軍進行剿共行動以來的第一次。

【本報曼谷廿八日航訊】泰國路政局長乃差廖於廿七日向記者透露稱：刻下迭府披達及碧勞縣之間路政局要興建公路之地區，情勢頗緊，尤其於上週五晚，約有不少於六十名之苗共在彼地—碧勞之間廿七公里地方與剿共別動部隊發生激戰，直至翌日中午歷時十八小時之久，可算是一次破紀錄歷時最久的駁火，有一位警員殉職，擊斃三名苗共，其餘的苗共被逃逸，估計當有更多的苗共傷亡。乃差廖繼稱，刻下苗共的力量比前大增，據官方刺探所得，發現敗退—碧勞及南轄縣之間建築公路地區的有十三個苗族鄉村，（人口約有一千餘人）有苗共及不與當局對立的苗族相混在一起。此外，還有從彭世洛、黎府及烈差汶府來的苗共，也有可能獲得從寮境滲入的寮共支援。因此北部建設委員會主席沙恐吉滴卡宗警少將乃向國務會議提議，考慮防令第三軍區司令派出軍隊，澈底掃蕩苗共。乃差廖繼指出：在十三個苗族鄉村中，苗共分子極力強迫安份守己的苗族拿起武器與當局作對。乃差廖稱：刻下甘克迎及達府交界有一部份武裝苗共進行騷擾，威脅苗族投入他們的隊伍，若反抗便遭到他們之殺害。

澳洲民主黨領袖稱 美軍過早自越撤軍 將會導致亞洲赤化

【馬尼剌廿八日合眾國際社電】澳洲民主黨領袖基亞勿珍今日說，亞洲局勢是一個「炸藥箱」（按：含有爆炸性之謂），並且預示美軍過早從南越撤退將會導致亞洲赤化。他又說：「如果美國、澳洲和其他盟國從南越忽忽撤出，則這將會把他們現時所做的一切好事消弭於無形了。」基亞勿乘搭「國泰」號班機抵達菲律賓進行三天訪問。他在歷時兩個月的對亞洲研究旅行中，將分別訪問香港、台北、日本、南韓、泰國、馬來西亞，星加坡和印尼。他在錫上所舉行的一個記者招待會中說：雖然南越軍隊已在過去一年中進步了「百分之一百」，但是他們將能夠擋當一面的。

【華盛頓廿八日合眾國際社電】美參議員拜爾德，昨日對尼克遜政府披露美國介入寮戰的程度。他說：他估計美機在寮境轟炸，損失機約一百名，並至少有廿五名美國人在寮戰中被俘虜。並謂二月間，美機曾在寮境投道（胡志明小徑）和鄰間投彈一萬五千噸以上。

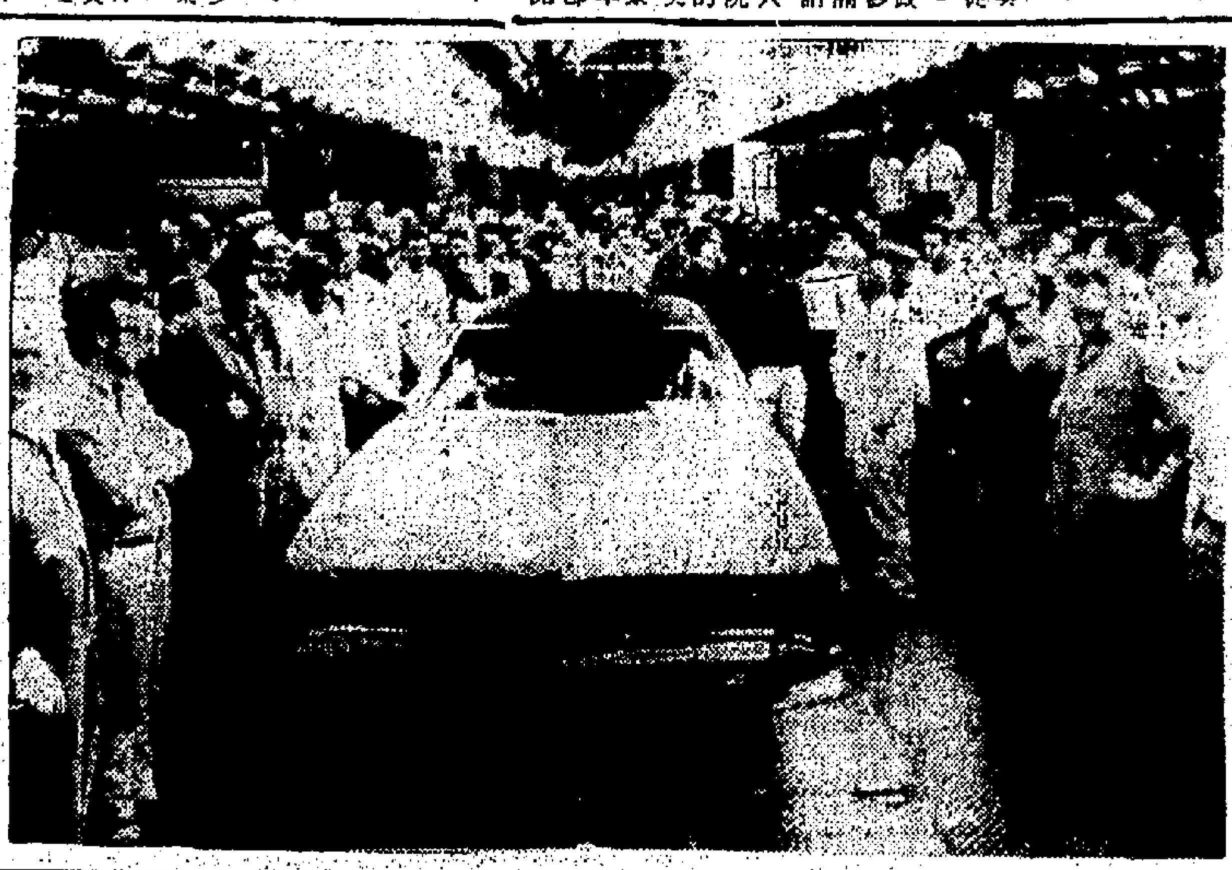
【華盛頓廿七日美聯社電】美民主黨重要參議員許明頓本日說：美國介入寮戰的秘密「徒增加我們面臨的困難」。他在參議院指控美政府不肯發表去年十月參議院外交委員會聽取意見的秘密記錄中。他說：美國介入寮戰的淵源本來見于參議院的外交委員會聽取寮戰意見記錄。並謂政府一再提及北越與寮共最近在凡而平原的軍事主動，但去年九月即有美國飛機與寮軍展開重大地面攻勢的報導。

阮文紹提地方選舉法案 被參眾兩院所否決

作為對議員陳玉珠被判刑抗議

【西貢廿八日法新社電】阮文紹總統今日在國會中受到一次挫折的打擊，激烈抗議反對派眾議員陳玉珠於本星期四日在國會大廈中被捕事件的參、眾兩院議員們，否決了阮文紹所提出的省區選舉法案。雖然，參議院議長阮文輝（譯音）作多方面的努力，但在一次歷時兩句餘鐘的舉兩式結束前，參、眾兩院聯席會議的國會議員，一百一十四位出席的國會議員，終於以一百零九票的壓倒性多數，擊敗了總統的提案。這項法案的討論程序，後來發展成為對阮文紹總統與南越政府處理陳玉珠事件的抨擊。同時，南越外國記者協會也向新聞部長吳克當提出抗議，指摘警方在拘捕陳玉珠時，曾殘暴地對待十二名外國新聞記者，並有一名韓國電視攝影記者在混亂中受到毆打，以致須送往醫院治療。於本星期四日下午，當數十名穿深色制服的警察，在國會大廈內外四處追逐南越和外國記者時，反對派的眾議員陳玉珠被人從國會裡拖曳出來，當時他顯然是昏迷不省人事的。自從一個軍事法庭裁定他危害國家安全的罪名成立，判處二十年徒刑後，這位眾議員業已躲在一間國會辦公室內。

陳玉珠被控與他那位擔任北越間諜的兄弟保持接觸，陳氏的案件將於下星期一日覆審。在今日舉行的國會辯論中，有數位眾議員指摘政府在國會裏逮捕陳玉珠的行動是違法的，容許警方進入國會的議長阮伯良，也因此被人用噓聲相對。有一位參議員宣稱，政府獨裁地違反了憲法。另外一位則抗議由政府廣播電台網所發出的有關該事件的報導。國會議員選出一個代表團，前往西貢市郊的志和監獄探問陳玉珠。國會通過了阮文紹所提議的必須於本年六月前舉行市政和省級選舉，不過，却拒絕了他所提出的對選舉制度的若干改革。他們說：該等改革顯然使當地支持阮文紹政府的人士獲益。外國記者協會向南越新聞部長所提的抗議中，特別提及於本星期四日上午暫察時間內被捕的一名美國記者和一名韓國新影記者，他們兩人受僱於一間英國公司，兩人都持有特別通行證。該協會聲稱，這位韓國記者崔克泰（譯音）曾遭受一個警察毆打，並且把他的照相機搗毀。該協會又抗議說，當陳玉珠被捕後，一位站在國會大廈外的希臘女記者艾安妮迪斯，曾遭受一名便衣警員的毆打，把她推在地上。較早時，該警員又曾在國會內拔槍恐嚇一名「紐約時報」的特派員。



福特汽車公司德州製造廠關閉 圖為達拉斯福特汽車裝配廠的若干名資深工人，於二月廿七日圍觀最後一架在德薩斯州製造的福特汽車，經過裝配綫的最後一個部門。由於不利的經濟因素，福特汽車公司經把達拉斯的工廠停閉。這間工廠經營了四十五年，曾出產了三百三十多萬輛汽車，和貨車。共有一千九百多人受到這項停閉的影響。（合眾國際社無線電傳真）

蘇「新時代」週刊指出 中共加緊對外擴張 在邊境建機場公路

【莫斯科廿八日路透社電】蘇俄「新時代」週刊今日報導，中共正在執行擴張性的對外政策的一部份，在邊境各省大量興建飛機場，軍火堆以及公路等。一篇題目為「中共的毛澤東主義」的文章指出，假如把毛澤東現時的霸武主義，作為中國本身的事情，它將是一個錯誤的觀點。北平領導人並沒有放棄他們的擴張性政策，也沒有放棄用任何方法去推動他們的對外政治計劃的野心。該文又說：「從中共最近加強在邊境各區的機場，軍火堆，公路等的建築工程，便可看出這一點。」新俄與中共現時仍然在北平舉行它們邊境五個月的會談，談判他們之間在兩國相隣邊境上所發生的衝突。蘇俄的報紙對會談的進度完全保持緘默，雖據傳來的報導顯示，會談陷於僵局，但至目前為止仍然沒有一個肯定的跡象指出某一方準備把會議中斷。

星洲交通部長楊玉麟 否認星係第三個中國

【星加坡廿八日合眾國際社電】星加坡交通部長楊玉麟於星期六說：政府採取多元種族觀念，是用來對抗不友好的外國稱星加坡為「第三中國」這事的。這項觀念的準則，就是採用巫語來作為星加坡的官方語言。楊氏說：「如果我們用中文作為官方語言的話，將能證實了他們的爭辯和把星加坡加上第三中國的標記了。」他說：採用英文、華文和坦米爾文作為另外的官方語言，是用來避免觸發言上的「激烈感情爭端」，這項爭端正「不幸地使其他國家分裂」。

今晚將宣佈成立 羅得西亞共和國

【薩斯斯巴利廿八日合眾國際社電】羅得西亞將於星期日晚子夜宣佈成立共和國這事，對國內和國外而言，似將成為一件無關重要的事情。英國早已說明：羅得西亞總理史密斯的任何行動，都是非法的，因而它將不會承認羅得西亞共和國。

佈留駐羅得西亞的名外交代表團，保持緘默，並且擔恐，各國外交代表將爲英國馬首是瞻，美國領事保羅．奧尼爾於星期六日說：「我仍在等候訓示。」據華盛頓郵報顯示：英國外交代表團將留駐羅得西亞，並強調：此舉係在維護該國人民的利益，而並非暗示承認史密斯政府。一般預料：其他各國外交代表團，亦將留駐羅得西亞。

社論

從吊銷小巴牌照談交通管理

小型巴士違例兩次便要吊銷牌照的法例，自經香港政府交通事務處宣佈決定於三月一日實行以後，引起了軒然大波，有不少的爭論。小型巴士的各個同業商會聯合請願，要求放寬；小巴的司機也有部份的反對。而港共所卵翼下的工會更乘機利用，推波助瀾，煽動鬥爭，抨擊「港英」當局，抨擊小巴合法化的政策，風潮迄未平息。

於是，署理交通事務處處長羅蘭士於日昨將被扣留超過兩次的小巴牌照吊銷這一項措施，作詳細的解釋。他發表的要點：說吊銷牌照不是新例，而是早已載在小巴法例中的原有條例，法律已經授權交通處處長在「公共小型巴士司機被裁定所犯之規例，與彼等使用車輛方式有關，而該方式顯示車主并無對司機作出充份控制時，取銷公共小型巴士的登記。」其次，即使犯例被扣留超過兩次的公共小巴，其牌照并非自動地遭受吊銷，而是交通處處長有此權力，該處將按其每一特殊情形，予以考慮；又其次是有關的規例如果不諳實際情況時，規定小巴的持牌人有權提出上訴。雖則交通處仍堅持執行吊銷牌照的法例，不過從羅蘭士氏的談話語氣中，已比較和緩下來，或許等候蘇璞處長從日本考察交通歸來，事件有更新的發展。

對於此次公共小巴吊銷牌照的事件，宣佈至今已歷經旬，官方因說過不少次的立場，民間也表達了許多的輿論，車主方面更訴說為不公，各有各的主見。不過我們冷靜地觀察，總覺這次事件，有些值得警惕的地方：

一、政府對於交通管理計劃，尚未有整個的籌謀，長遠的預見，多屬頭痛醫頭，腳痛醫腳，措施失諸零碎，實行時變動太多。像公共小型巴士的行駛，在外國的大都市中已不多見，尤其香港面積不廣，街道狹窄，交通擠迫，本不容許有過多類小型的公共交通工具，免引起交通的混亂。與其發展小巴，不如發展載客較衆的巴士。如果專利的巴士公司不符理想，則加以懲戒，或另立法例取銷專利，改善經營，方為合理。但交通當局祇迫見暴動期間小型巴士仍可維持交通的小小功效，未詳為研究，貿然提出小巴合法化。迫市面上充斥了幾千輛多半屬於獨立車主的公共交通工具，競爭生意，橫衝直撞於馬路的時候，於是又嫌其混亂，用嚴法以取銷之。開始則對之過寬，現在則制之過緊，祇憑主辦人興之所至，使承受的小巴車主不明白當局的意旨為何，不啻不感恩，反而多所怨恨。即不計較民間的恩怨，而交通的花樣太多，朝夕不同，亦非根本解決的辦法，不足為訓，值得深自檢討。此次蘇璞氏赴東京考察，未審能借香港借鏡，設計一項長遠的交通計劃否？

二、交通為社會的重要建設，也為許多市民生命安全之所繫。試看每日的車禍，寧不寒而慄。然觸犯違犯交通事件，人皆贊同，惟受重罰者應該首為司機，次為車主，較合情理。若捨棄經手犯法的個員，而專對付擁有資產的偏主，似屬操肥心理，也確不太公平。雖則現在的小巴車主，多非自己任司機，將車由租與人，論日計或論更計以收取租金。租賃的司機，為求贖回其租金皮費，爭取時間和搭客，因而不惜扒頭、爭位、入禁區上落人客，以致犯交通法例，事實誠有，并宜防止。但此種犯例，其過仍在司機，非在車主。若欲懲處車主以車輛作為物產出租圖利，喪失領牌使用的本意，也應另立專例，不可混為一談，才能名正言順，折服人心。當此過渡期間，小巴商會之請求尚未獲得最後答覆，希交通當局本談話中愛護車商之意旨，分別情形，妥審處理，等待從詳計議，勿操之過急。尤希政府能觀察民隱，洞燭機先，應改革者則自動改革，以示德意。倘受強求被迫而後改革，則為下策了。

三、此次小型公共巴士的合法經營，司機車主近萬人，分別營業，確實受有德意，分別得以安定於工作，獲取了利潤，通而服務，而小巴的司機和車主更應感謝當日社會人士的支持，政府立法的德意。這是明顯的事實，并非什麼軟策、故隱的陰謀。雖則政府執行法例的寬緊時有不同，如果曲在本身，有損於交通，有損於市民的安全，則不論如何嚴厲，亦應遵行改善。如果曲在政府，確不公允，可以申訴據理力爭，自有輿論支持，終有解決的一日。最重要的就是站緊立場，睜開眼睛，看清事實，勿爲野心分子所挑撥煽動，跟隨鬧事，超越常軌，做了他人政治的犧牲品。否則，合法的利益固然爭奪不到，得不到市民的同情，且目前已首先遭受損失了。相信聰明的小巴車主和司機，必不會盲從的。

扣留兩次以上可吊小巴牌照的法例，昨日已經開始，平靜地渡過一天了。我們期待着在祥和的氣氛中，謀求公平的解決小巴問題，更徹底的解決交通問題。

宇丹向母親叩頭 圖示聯合國秘書長宇丹於最近返回仰光，以緬甸傳統向尊長致敬的禮儀，向他的八十七歲老母俯伏叩頭。（合眾國際社無線電傳真）

美韓反潛艇演習 防北韓海軍挑釁

漢城極希望亞洲安全體系組成

【漢城二十八日合眾國際社電】南韓的海軍自星期五起，開始作一個為期五天的反潛艇演習，以防止北韓共黨海軍的可能挑釁。據韓國海軍當局宣佈：在該項演習中，海軍艦艇以及軍機均有參加。美國軍方官員說：有一艘英國的海軍船隻亦參加該演習。

【漢城廿八日合眾國際社電】南韓的重要學者和報人都相信，成立一個亞洲共同安全組織，是南韓極希望得到的，而又未能達到的事。他們又認為駐南韓的美軍，終於將要撤出，使韓國未來的安全，將要與日本密切合作。他們曾舉行一項座談會，出席者計有三十七名南韓知名的學者和報人，政府的「國家安全委員會」是這項由二月十六日至廿一日舉行的會議的贊助人，他們於星期四日發表有關該項會議的報告。他們相信：美軍的主要戰鬥單位，將於未來數年內逐步撤回後勤地區。他們推斷說：美軍的撤出，將大大增加了南韓的防衛經費，而該國將被迫要與日本作較密切的合作。

我國照會菲律賓 抗議使館被搗毀

【馬尼剌廿八日中央社電】中華民國政府今天正式就菲律賓暴民昨天損壞中國大使館財產一事，向菲律賓外交部提出嚴重抗議。駐菲大使孫碧奇于今天上午十時三十分，在菲律賓外交部，代表中華民國政府，以照會遞交菲律賓外長羅慕洛。菲律賓政府在收到中華民國政府照會中要求加強對大使館房產和人員的保護。中華民國政府也要求菲律賓政府正式保證，對中國大使館嗣後不再發生類似的事件。孫碧奇大使告訴羅慕洛說：中華民國政府將保留要求賠償之權。孫碧奇在菲律賓外交部與羅慕洛晤談三十分鐘。

歐洲各地機場加強保衛客機 圖示持有自動步槍的警察，在羅馬機場保衛搭客下機。自從以色列的客機被人破壞後，歐洲各地機場執行嚴密的檢查措施。（美聯社無線電傳真）

英女王今日動程 訪問英聯邦各國

【倫敦廿八日美聯社電】英國女王伊利沙白二世，於星期一日首途前往遠東訪問。這項訪問，將是紀念澳洲最著名的探險家谷克船長的高潮，也是聯邦各國的慶典。當英國皇室遊艇「不列顛尼亞」號，沿着谷克船長於二百年前所行的航綫出海時，女王將乘搭一架「英國海外航空公司」的VC十型客機，前往渥太華、溫哥華、檀香山、菲濟島和東加羣島等地，然後於三月十二日抵達紐西蘭惠靈吞。皇夫菲臘親王，將在溫哥華與女王和安妮公主會合，他現時正在墨西哥作一項私人的馬球運動訪問。皇儲查理斯王子將於三月十二日與家人團叙，直至四月八日，查理斯將取道日本大阪，參觀一九七零年萬國博覽會，然後返回英國劍橋大學，參加夏季學期。有關這項皇家旅程的安排，祇有一件事，令人表示關注。

【倫敦廿八日路透社電】英女王將於星期一日離開此間，到各地作兩個月訪問，包括紐西蘭在內，雖然當地的「毛里」族領袖曾發出警告，謂此舉將會觸怒天靈。英女王的家族於過去到紐西蘭訪問的期間，都曾發生災禍。當女王於一九五三年到該處訪問時，曾發生一宗嚴重的火車失事，於一九六三年她再重臨該國時，又再生一宗巴士意外慘劇，傷亡慘重。皇夫菲臘親王於一九六八年再度訪問紐西蘭時，曾發生一宗強烈地震。「毛里」[illegible]歐一個婦人當權。在「毛里」族中，女人是沒有地位的。一位白金漢宮官員今天說：雖然有這些一切，但這項訪問仍然照原定計劃進行。

美軍誤轟一鄉村 越民死傷廿餘人

【西貢廿八日路透社電】一位美軍發言人今日說：美國海軍陸戰隊的砲兵，曾誤轟南省北部的富遂村，共有三名南越平民喪生，另有十九人受傷。據一項延遲發表的報導說：於星期三日黃昏時，曾有六枚一零五公厘的砲彈，落在富遂村內。

法總統在美稱 歐洲共同市場應准英國加入

【舊金山廿八日合眾國際社電】法國總統蓬皮杜於星期五日說：英國應予許可加入歐洲共同市場，因為它將會鞏固歐洲的經濟。蓬皮杜曾在聯邦協會發表演說，呼籲消滅全世界的貧窮，以挽救「一項文化的危機」，其後他在被問及對於英國加入歐洲共同市場的意見時，發表上項談話。

克萊蕭控檢察官 謂被誣謀殺甘迺迪總統 要格里遜賠償五百萬元

【新奧爾良廿八日合眾國際社電】因「非法欺詐，不適當及無用」的偵訊謀殺甘迺迪總統一案，克萊蕭於星期五控告地方法院檢察官格里遜，要求賠償五百萬元。格里遜控訴克萊蕭於一九六九年三月一日被宣告無罪。控告書控訴格里遜及其他被告人在起訴克萊蕭時，故意蒙敝及使用虛假的證供，並使用麻醉，催眠和賄賂証人手段來獲取捏造証供。除格里遜外，被告人的尚有施士東、羅伯遜、羅蘭特及詹森等四人。施士東、羅伯遜及羅蘭特都是新奧爾良的商人。他們成立了一個稱為事實與將來的組織，以金錢支持格里遜的偵訊。

工商日報啟事

本報航空版年來暢銷海外，多蒙各界讀者愛護，紛紛惠函訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定戶，如遇有不能按期收到，或發覺遺漏情事，至希即行惠函示知，俾資改善，用副雅意，是所盼荷。

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓 電話：三七七八一二 三七八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大廟前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	孝三路武德巷二五號
基隆	中山一路一號之七
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	站前街四〇號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路一三六號

今天 全綫五場 新都 新樂 城市 多利 舞台 金華 國寶
全港輿論一致讚好
紅綠日報影評大力推薦：是我看所有國語武俠片以來，包括「龍門客棧」在內，最感滿意的一部，故事本身健全，主角的出色，導演更出色。
英文南華早報特向西片觀衆推薦：這是一部難得一見的，一部異常優秀而富娛樂性的國語片，自「龍門客棧」後唯一傑出的作品。演員如你演技精湛，配角也演來出色，我推薦你還未看過國語片，這部影片作為你第一次去看的國語片。」
國泰機構 偉大貢獻 監製 朱國良
成報影評摘要：「路客與刀客」一片，男主角楊群與崔福生都是金馬影帝，此片的成績表現得很出色，張曾澤處理大場面，頗現出氣魄，武鬥場面處理得好，最後的一場決鬥，處理得很緊，有動而夠刺激。
明報「影話」評為三星佳片：一開場就單刀直入，形勢分明，導演張曾澤的快速剪接手法，使全片節奏輕快許多，場與場的緊接，氣勢澎湃，一氣呵成。
原著 司馬中原 製片 楊曼怡 文石凌
楊群 胡茵茵 崔福生 領銜主演
路客與刀客
FROM THE HIGHWAY

文華 下期選映 華納公司七彩恐怖巨片 正牌殭屍 吸血 基斯杜化李 彼得古慎 恐怖巨星 古堡怪事，嚇失三魂
吸血殭屍 特藝七彩 HORROR OF DRACULA

皇后 下期映 殭屍奪魂 華納公司出品 恐怖巨片 恐怖・神秘・絕倫 ZOMBIES

中央 即日盛大獻映 古裝武俠打鬥七彩巨片 女鏢師 王復蓉 金石 主演
香港 大舞台 今天五場選映 彩色古裝武俠打鬥巨片 三殺手 全港首輪獻映
百樂 今天五場 八步追魂 下期換映 聖女 今早十點半 江湖第一劍
東城 春色無遮入眼簾 七彩 Blow Hot, Blow Cold 票價六毫、一元、一元五角
環球 即日 戰火長天 公餘場映 三狼喋血
麗斯 今天五場獻映 藏春閣 今早十點半 人狼爭妻記
百樂門 今天四場 萬世英雄 今早十點三映 獨行俠
華樂 今天五場獻映！七彩 風趣 文藝 歌唱 恨你入骨 柯俊雄・汪玲（加映五點半場） 今早十點九 姑娘十八一朵花 七彩 陳寶珠 呂奇

世人仍多未注意的

戶內空氣污濁

由一氧化碳、有毒煤氣、塵埃、油脂物質及殺蟲劑等構成的危險，對居民健康經常有頗大威脅。

·洛士·

在美國城市的郊區，房屋都是建築良好、配備良好及保養良好的，款式相同，所裝顏色各異，環境非常雅靜。但沒有居民注意到他們的家是被許多影響衛生的東西包圍着的、沒有人知道他們的豪華住宅的戶內空氣是污濁的、沒有人知道他們的敏感和疲倦是污濁空氣所造成的。

例如，在某一郊區住宅區，街上的每一個人都有若些毛病。少數人患喉痛，但當他們離家時，喉痛已止，而於再踏入屋內時，喉痛復發。其他的人，時常鼻塞、打噴嚏或流鼻涕，而他們歸咎於「過濾性病」。街上的人似乎非常容易患傷風或流行性感冒——祇因他們長時間呼吸屋內的污濁空氣。據專家們說，這問題逐年增加嚴重，而社會大衆不聽警告。

在兩間醫院擔任物理治療及康復部主任的康布魯醫生說：「聽聽你家裏廚房的抽氣機的馬達，如果你夠幸運有一個抽氣機的話，那些積聚的油污和積屑，就是你吸入肺部的東西。但誰注意它是一種危險？政府——以及每一個人——注意到戶外的空氣污濁，而不顧慮住宅和其他建築物內的空氣污濁。」

另一位關心的科學家，是美國自然歷史博物館的生物學部主席曼遜博士。他說：「家庭是戶外環境的縮影，現代城市所有的困難問題，在家庭內也有，祇是比較小而已。」

專門研究氧氣的化學工程師施露華遜所說，並證實自然環境專家們一定的發現，自第二次世界大戰以來，美國的體格和精神健康已低降。「……許多專家認為，大部份由於空氣的質低降，特別是在建築物戶內的。戶內空氣因石油氣、殺蟲劑、洗潔劑及其他的家庭用的噴霧劑的使用而變成更壞。」

據國民安全委員會報告，去年有一千六百人死亡是因暴露於家庭內的毒氣及有毒的蒸氣。百分之七十的死亡是吸入從破損煤氣配備或開動的汽車引擎發出的一氧化碳煙所致。市區及工業衛生中心報告，每年約有一萬人因中一氧化碳毒而須救治。

一氧化碳是一種無色的、無臭的、和無味的氣體，普通人不易辨察它的存在。它是固體、液體或氣體燃料燃燒不徹底所產生的。處理一氧化碳的最大的危險之一是經常的暴露的徵狀——頭痛、暈眩、疲乏和失眠、無法集中精神以及視覺模糊——時常被診斷為其他原因所促成的。事實上，許多公共衛生官員認為，所報導的一氧化碳死亡祇是總數的一小部份，有些被誤作死於其他死因，如心臟病及過濾性病傳染等。

住宅空氣流通研究所說：「大學的試驗，確定了普通的住宅每年發散多至二百磅的含脂的濕氣。」美國的大空氣潔淨配備製造公司之一亨尼維爾指出：「除了那些我們可以看見的『跳舞的陽光』的塵埃，在一立方呎的城市空氣中，還有四億其他的看不見的污屑浮游其中。」

許多那些看不見的污屑，可能是石棉，這種物質愈來愈使醫界人士憂慮。石棉是幾乎不可摧毀的。它能禦火，因此是一種有價值的建築材料。但它到了人類的肺，石棉碎屑便會構成刺激的粒塊，促成許多呼吸器官病症和肺癌。暴露於石棉的危險，自一九二零年代以來，已是人所共知的。當年已發現石棉礦工和工人的肺癌率比普通人較高。在南非洲的比約米的石棉礦工、和紐約市和邁阿密的調查研究，揭露有些與石棉工業無關的人，他們的肺部，也有石棉纖維。石棉從建築地盤和汽車的煞車襯墊到達空氣。但它也在瓦、隔板、隔聲板、絕緣體、襯衫板、兒童玩具以及許多其他物品中發現。

如果你的肺部不斷的遭受一氧化碳和油脂物質以及石棉纖維襲擊，而仍不足以構成戶內空氣污濁的困難問題，時常有來自數以百計的家庭用化學品的危險。康布魯博士說：「今日的廚房，更一間像實驗室。各種化學品，所謂的工作節省者、清潔劑、黏貼膠、漂染劑、恢復顏色劑、殺蟲劑及空氣清潔劑等，已入侵所有家庭。」

家庭用的化學品最容易被忽略的最大危險之一，是：許多種本身無毒的清潔劑，與其他的清潔劑調混，可能變成殺人兇手。例如，氯漂劑與厠所洗滌水所含的酸質，或濃縮的西寧尼亞溶液調混，可能促成化學反應，發放氯氣進入空氣。

噴霧的殺蟲劑，也使空氣被玷污而變成有毒。施露華遜說：「成年人每天呼吸幾千加侖的空氣，從二千至八千。視個人的體格和活動水平而定。肺吸入足夠氣體以供血液的需要。如果有毒的化學劑傾瀉在地上，它會蒸發，大部份物質被吸入人體內。」

在美國出售的殺蟲劑，不論是噴灑劑、粉劑或液劑，包裝上都列明使用的方法，並警告使用者於使用時要開窗，不可讓孩子和寵物走近，以及不可吸入煙霧。但是，愈來愈多人不讀或讀不明白這些說明，結果使他們自己或家人中毒。有些殺蟲劑，不如所說的那麼有害，但有些是極毒的，因為它們含較強的毒質，或比較嚴明的份量較大的毒質。美國審計總署在最近證明了這個事實。在一份國會報告中，審計總署指摘農業部未能嚴格執行法律不力，以至許多禁售的含毒的殺蟲劑，仍有在市面出售。農業研究服務署對這些指摘，祇是全部承認。

黑人已不再是黑社會走卒

新幫會在美各地紛湧現

·捕作·

黑人和講西班牙語的歹徒刻正進入的另一個境域是毒品。黑人和講西班牙語的「跑巴」（收賭注的人員或顧客與莊家以及莊家與控制員之間的信差）亟想做一個莊家或者一個控制員，黑人和講西班牙語的毒販也逐漸的成功。黑人想向上爬。直至最近為止，黑人或講西班牙語的毒販現在想做一個批發商。黑人和講西班牙語的毒販陸續增加的證據，見諸最近的拘捕報告。目前被捕的，據說許多藏有八至十公斤。十年前，那數量祇是三四盎斯。

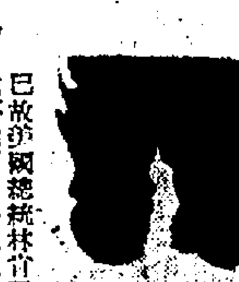
盜竊貨物是黑人和講西班牙語的犯罪分子的另一新活動。最大的困難問題之一是怎樣處理那貨車和它的貨物。一個組織和一個銷路家是處理大量貨物所必需的。沒有出路，這些黑人和講西班牙語的竊賊無法做這種買賣。許多黑人和講西班牙語的人做貨車苦力、司機或貨倉職工，有些是白人匪幫的指揮人。因此，他們在偷竊貨物中擔任重要的角式。去年，從貨車、拖拉車及汽車盜竊的貨物估計約值六億元。鑒於那龐大的利潤，小數集團的要求更多，而他們的白人老闆還不能夠說服少數的集團。迄目前止，黑人和講西班牙語的人祇準擔任最低層的工作。白人的貨販和窩藏者已在說：「不要太多太快，慢慢來。」但現在已有出路，黑人現在可與白人貨販和窩藏者一起碰撞，得臟物價值的百分之十五至二十。黑人和講西班牙語人作奸犯科的陸續增加的另一個重要原因，是貪污的執行法律的官員願意接納他們的賄賂。在過去，小數集團的犯罪分子不能有足夠的錢來進行賄賂。貪污的官員也不敢接受他們的賄賂，因為不能相信他們。在一項非法的勾當中，信任是重要的。貪污的官員，不論他是怎樣貪污的人，不敢接受他認為不可靠的人的賄賂。但是，貪污的官員現在知道少數的集團已有規律和組織，他們祇知要錢，但不理會給錢的人的膚色。沒有貪污的執行法律的官員的合作，黑人和講西班牙語的人很難進行非法的活動，特別是經營賭博和一個毒品。例見諸去年六月在布魯克林各報所載的紐約市二十年來最大的警察賄賂醜聞。由於一項偵查非法賭博的結果，一個著名的馬非亞賭商和一些警員被判罪。據說，一個獨立的波多黎各賭商吉達萊斯，賄賂警察不干涉他們的賭博生意，每年利潤共達六百萬元。但這兩人都在布魯克林的同一黑人區經營字花賭博，而那些警員紙知繼續收錢。據說，那些警員對於他們兩人的競爭，愈來愈擔心，甚至有一個時期曾勸他們兩人合股經營，但失敗了。去年四月，吉達萊斯被毆打至重傷，須在醫院留醫五天。其後，他把事情告訴了其他的執行法律當局，因而引起偵查及從所傳說的錢和關係贏了這官司，馬非亞。但在一九六零年，國會議員阿當克萊頓鮑維爾在國會說出哈林區黑人字花賭商的悲憤，指摘受私人的警察對哈林區熟視無睹，而拘捕及驅逐黑人莊家。這不是說鮑維爾支持黑人莊家。他的目標是警察和撈取者。鮑維爾因估計白人莊家每年向哈林區社會榨取了五千萬美元。

犯罪分子吸吮窮人的血的事實，也見諸紐約州罪案調查聯合立法委員會於去年五月發表的報告……「它的成因、控制及對社會的影響。」這委員會說，調查和公開審訊，揭露了一九六八年在紐約市三個黑人區用於福利的二億七千二百五十二萬五千元，都低限度有半數輸給了賭會，大部份通過溶洛獎和字花賭博。

黑人和講西班牙語的領袖們知道賭博是黑人區的一個不幸的生活方式。余錢來賭號碼，他的黑人窮人希望以小博大。他對於州政府的彩票沒有耐心，因為最低限度是二元一，而每月祇開彩一次。神經病醫生兼國民經濟成長及建設組織的會長馬爾賓生於去年三月宣佈他的一個計劃，將彩票，以英號碼賭博作為爭。他說，彩票所賺的錢，將用以改善當地環境及當地人民的福利。西的法國教狄金遜大學的經濟學教授布朗尼其士說，如果號碼賭博不能消滅，它必須放在「教育」的手裏。這個方法是可以行的，並能教育及接受的水平。力的一說：西班牙商了以後，波多黎各黑人及講西班牙語的人所能作的唯一是賭博或許是一所股份市場。不適用來說，以目前來說，所有撈取者，必須消滅。

幫會隨黑白工人共同工作而發展

國際剪影



已故美國總統林肯說過：「當我腳痛發起時，我不能想。」但他終於請私人醫生替他治好，而這位名醫亦成為美國第一位腳科醫生。

今天，美國境內有八千五百多位腳科醫生，他們都生意滔滔。估計治療腳患藥物的生意，每年亦達四億美元。但美國人仍被雞眼、角皮硬化、姆指發炎和其他各類腳疾痛苦所困擾，百分之八十的美國成人，都患上各種不同的腳疾，與頭痛和傷風，為美國人三項疾苦。

為甚麼呢？每個人的腳都有廿六條小骨，由關節連接在一起，由肌肉和韌帶控制。一個普通男人，每天平均要行七哩半，在這段期間內，雙腳要承擔一千噸的重量。普通家庭主婦的情況更甚，要承受一千五百噸重量。

每天，雙腳都要被皮鞋磨擦和包裹着，如果鞋子或襪子是不合適，腳趾和腳板就吃盡苦頭。腳祇有幾方吋，但卻要支持一百至二百五十磅的重量。如果這對腳不能支持的話，就會導致背痛、頭痛、疲勞和容易衰老。

但我們仍然忍受腳痛，且看不到它。當腳痛發作時，直至情況嚴重的地步，我們自己作醫生，很少去見醫生的。

閣下也許是其中一分子

成年男女竟八成患腳疾

最普遍的是雞眼與角皮硬化，而起因大多是鞋襪不適、忽視衛生與及腳科醫生太少。

·桑烈·

雖然大約有七十五種腳患，但雞眼和角皮硬化是最普遍的，其他還有姆指發炎、腳趾和香港腳。大多數角皮硬化和雞眼所引起的原因，則仍未清楚，醫生們知道它是由於窄和尖的鞋所引起。香港腳是由於游泳池、健身室和浴室等公眾場所內生長的黴菌引致的。這種菌在溫暖的環境下，它的傳染性非常廣泛，首先侵襲腳趾中間的嫩皮，造成損壞、爆裂和脫皮等。

如果是要預防腳患，需特別注意說腳鞋子。基本上，現時的新款鞋是不適合男人腳的，緊窄的尼龍襪更壞。

選擇鞋襪時，要特別小心，對男人來說，這是比較容易的。襪子應要買用棉、羊毛或耕造的，因為人造纖維的襪子不吸汗，使其容易受細菌感染。婦女們則較少選擇餘地，而一般都穿著尼龍襪子。但要記着，買一些比自己雙腳較大一些的襪子。

紐約州腳科醫生協會會長說：「無論男女或小孩，都應購買合腳的鞋。腳的大小，可能每月都不同，甚至會因時而異。」

專家們說，選購鞋子應注意下列的簡單規則：一、要用較大的一隻腳試鞋。二、要穿適合腳型的鞋。三、選擇比你的腳長半吋的鞋子。四、看看鞋踭最濶處是否與你的腳最濶處符合。五、要肯定鞋尖有足夠的高度來容納腳趾。六、選擇軟皮鞋。七、試鞋時要站起和走幾步，將你的重量使雙腳漲大時，鞋子是否有影響。

選擇合適的鞋襪時，不要忘記小心保護雙腳。清潔是最重要的，每天都要用暖水和肥皂洗腳，而且要用毛巾抹乾，特別是腳趾之間。不用說每天都要換鞋和襪子。

剪腳甲時，應要小心檢查雙腳的各部分，如果我們發覺生雞眼、角皮硬化或香港腳時，應要怎樣辦呢？

首先，應要拋棄所有太短、太窄或使我們穿起來不舒服的鞋子。破爛的鞋子，是對雙腳有害的。

如果腳患是輕微的，可以自己醫治。六十五年前，史高爾醫生用廿四美元的資本，開始製造治腳患的藥物，現時，史高爾出品的藥，風行五十九國，是治療腳患藥物的先驅。但史高爾自己亦警告說：「不要自己動手把雞眼或硬皮割去，因為傳染的危險是很大的。」

就算很小心地保護雙腳，當年老時，都會有一些腳患的，像身體其他部分一樣。年紀大，腳部的肌肉是會鬆弛的，而且會喪失彈力。除了保持腳部清潔外，做一些好的運動，是可以幫助預防腳患的。首先，除去鞋和襪，赤足嘗試以下的運動：一、輪流用腳外邊和內邊走路。二、用雙腳滾動玻璃樽或水桶。三、用腳趾夾着椅腳。四、用一隻腳的腳趾來站立，然後再試另外一隻腳。五、逐隻腳趾屈曲運動。六、用腳趾來拾起一支鉛筆或一粒波子。

太陽神飛行祇屬開端

太空探究將趨國際化

美國今後的工作，將着重於發展可以重用多次的太空船及永久性軌道內太空站等。

「太陽神」飛行，對人類的意義，遠較其發揚的技術觀點而論的狂熱月球的意義更爲深遠。

如果人類適當的發展及利用此等高度能力，它們一定可以大大擴展實用的益處，也就是人類在通訊、氣象預測、導航、地上資源及其它部門中剛剛開始在太空中收獲的利益。

人類到相當時候，將能把其領域擴展到地球的限界之外。人類可從這小小的八千哩直徑的行星開始，向上和向外踏出第一步，進入在其週圍的八千億哩的太陽系。「太陽神」飛行的成功，是全人類向前跨進的一步。

假使說人類所能達到的範圍，既超出其力所能達的程度，那麼在「太陽神」計劃中，他之能到達月亮的事實，顯示人類或許伸展得還不夠遠。他能大膽進行，而且獲得從未可能取得的成就；而且他願意如此做，不僅是在科技方面，而且是在所有生活有關方面。

世界各地的人們都想知道，人類既然能到月球去，為什麼不能在地球上處理和解決務把工作做好。這是該問的問題，這是十分恰當的問題，也是和太空計劃有關的人員應該予以歡迎的問題。

在太空方面，要探究的事物很多，而且它和地球上整個環境的知識有關。太空探究正開拓一個全新的部門——行星生態學部門。

在地球上，人類接近的一項環境方面的事實，和這在月球，或者甚至在太陽表面上在金星氣層中、或者在火星面上的一項環境比相形之下，重要性可能不相上下。

在左右地上環境的實非重大或怕害，可能在其它行星中的大氣層及各種情況中發現，或者在地球的磁力圈邊界處，或者在太陽表面上發現。

科學家也許會在木星或其他行星的大氣層中，發現有關地球上生活動的重要知識。科學家能夠而且必須追尋這種增加不已的知識，而且必須不斷把它們用來造福人類。

在「太陽神」計劃之後，將有一個非常一個開端，不是結束。全世界正站在一個新時代的開端之處。這新時代中的太空飛行，將使今天在大氣中的飛機航行一樣的安全、可靠和適宜。

現在眼前要做的工作，是發展可以重用的太空船和永久性的軌道內太空站，將使太空飛行的成本大為減低，使世界各國的男女人士可以作太空旅行。

將來的太空計劃所用的設備，可供多種用途，可使用多次，而且在許多方面，會傳回遠比第一個十二年中所收集的多得多的資料。

這些將來的計劃將有更大規模的國際方面的參加。這種參加，對所有國家的好處和開拓這種工作的國家所得好處一樣。

以全人類名義進行的太空努力的性質，對這行星上每一個人都將有更大好處，對所用去的精力和資源都有很好的報酬。

許多國家共同推進的歷史上的偉大探究工作，往往會開拓新的可能性。太空探究是合乎這一偉大傳統，而且在規模上遠比過去的探究工作爲大。

停車場奇刼案

獨行賊入汽車內用刀威脅女子，掠去大鈔五千餘元，對所配首飾及一疊五元鈔票聲言無興趣。

【本報訊】一名「鈔販」持械在中區一私家車內行刼一名女子，掠去現款五千五百元，但該賊對女事主所持的一大疊五元鈔票及價値逾萬元的首飾，聲言不感興趣。

事主是廿五歲女子何惠新，住灣仔謝斐道卅號地下。據報稱：昨天下午七時半，獨自在中區新填地擺開動其私家車返家時，突有一匪徒迫近，迅速打開車門，坐在女身側，手持利刀威嚇，她不敢聲張，該賊即開啓她的手袋，取去內儲的五百元面額鈔票一疊，共十一張。手袋內另有五元面額鈔票一大疊，約二百餘元，另手戴鑽戒、金錶、金鍊等飾物，亦値萬餘元，但該賊竟聲明對五元鈔及首飾不感興趣，不欲取去，僅袋走該疊五百元大鈔，即啓車門如飛逃遁。

事主稱：在匪徒開始掠刼時，她曾高聲呼號示警，但被匪發覺，用刀割傷她的左耳，幸僅微傷。匪徒得手後，她即駕車前往警署投訴，被送往醫院醫治。警方對該宗刼案現正查究中。

此外，九龍區昨日發生三宗刼案：

㈠觀塘巧明街九十五號二樓史泰靈國際公司，昨日凌晨遭夜盜光顧，竊去兩架加數機及一架錄音機，總値一千六百元。警方懷疑該批匪徒是由昨晨四時至六時十五分的一段時間內，從地上沿渠爬上二樓，然後撬開該公司辦事處的窗門偸去該批財物。

㈡一名卅一歲男子，在前日下午十時許，被人在九龍元洲街一號樓梯間刼去現款二千元，手表及戒指各一隻，値五千元。據悉：他當時是被三名年約廿五至廿七歲的刼匪刼持掠去上述贓物。

㈢九龍黃大仙鳳凰街六十六號四樓A座，在昨日凌晨亦遭竊匪撬開大門，偸去一批珠寶，損失約三千元。警方經調查後，相信一名匪徒於昨凌晨二時半至四時半的一段時間內，撬開正門進內行竊。

六個小巴團體代表 到督轅遞請願書

明天開大會將決定今後行動

【本報訊】公共小型巴士六個同業商會推舉出三名代表，昨晨由市政局民選議員葉錫恩陪同，前往港督府聯合請願，請求對「小巴」管制新定兩大條例即予吊銷牌照之例，有所改善。

據說：「小巴」代表所遞交港督請願書中內容，大意有三點：㈠將原擬由三月一日起執行的「小巴」車輛如違兩次，即吊銷車牌之罰則予以撤銷。㈡改善「禁區」制度，設立「小巴」車站，便利乘客。㈢收銷車輛扣押七天之罰則，並能與其他公共交通車輛的有關法例獲平等待遇。

該三名代表爲「小巴」聯會主席黎國明，副主席楊偉光、李樹等，昨晨九時由市政局議員葉錫恩陪同，乘的士進入港督府，當時港督正在開會，由副官接見，並收下他們之請願書，答應轉達港督。

據三名代表表示，如今日未獲答覆，則小型巴士仍將照常行走，但將勸告司機小心與鎮靜，切勿衝動。同時，明日將召開同人大會，然後綜合各人意見，作爲今後行動準則，但在目前仍未決定有何行動。

在場之葉錫恩議員則表示，此次爲二月份她第二次就有關小型巴士事件，向港督提議。她說，她新提議是「在適當地點發黃色標誌，使乘客及司機知所上落」。同時，並要求有關方面考慮「壓迫小型巴士對交通並無改善」。

右起：「小巴」代表楊偉光、葉錫恩議員、黎國明、李樹等遞送請願書後，由港督府出來。

市政局督察 馬場內暴斃

【本報訊】一名外籍市政局督察，昨日下午在馬會會員棚內博彩時，突然受刺激倒斃地上，引起一陣騷亂。

據悉：死者是一名任職馬頭涌市政局辦事處的督察，昨日休班後，前往跑馬場博彩，至二時十五分，第一場馬跑出後，死者突受刺激，面色青白，隨即暈倒地上，在場維持治安人員睹狀，即召救傷車將他送院救治，但已証實不治斃命。

士丹頓街大火災民 將獲資助遷新居 並可得免息貸欵

【本報訊】日前中區士丹頓街五十至五十六號之四幢戰前樓宇不幸發生火災，致使居民無家可歸，中區防災委員會與有關各政府部門積極展開各項救濟及善後工作，曾先後派發款項達八千餘元，另外日用品、毛毡、煮食器皿、衣物等，無家可歸者暫時安置所內。

中區防災委員會前舉行會議中，決定以各種方式來資助該等需要協助居民儘早遷入新居，在某種情形下，並可得免息貸款。

接受辦理申請日期，由明日開始至十五日，申請地點是在威靈頓街六十四號中區民政處。

爲資助該等居民貸款捐助，區內各熱心人士發動捐助，威靈頓書院一千六百多元，伊人恤衫一千件，堅道書院五百多元，尚有其他熱心人士千元，到目前所收款項約七千元。中區防災委員會更呼籲各界人士踴躍捐輸。

獲遠東交易所批准 壽德隆置業公司 百餘萬新股上市

【本報訊】本港遠東証券交易所，自去年十二月開幕以來，其每日交易紀錄日進千里，最高成交紀錄，曾日達一千五百萬元之數。現該交易所已批准壽德隆置業有限公司之股票上市，亦爲該交易所辦理上市新股之第一宗。

壽德隆置業有限公司，於一九六一年成立，擁有中區遮打道之壽德隆大廈（木球場側），地下爲大東電報局及東京銀行行址，此外，在九龍另擁有座落觀塘保發工業大廈，全部資產總値已逾二千萬元。現該公司將一百四十三萬新股委託遠東証券交易所各會員公開認購，額滿即行截止，以先到先得爲根據，詳細說明書，可向遠東交易所各會員索取。

經理人協會 羅桂祥任主席

【本報訊】香港經理人協會已經選出新主席羅桂祥，以代替行將退休的甘明士。

甘明士自從一九六〇年便加入這個協會，直至一九六九年才被選爲主席，以代替當年卸任的周錫年爵士。

羅桂祥是香港豆品廠有限公司總經理，也是該會的副主席和較小型商業經理人小組委員會的主席，現時約輪麥堅時接任羅桂祥之副主席職務。

博覽會香港館 將表演南北獅

【本報訊】日本萬國博覽會香港館將於四月及五月在一九七零年大阪世界博覽會香港館表演舞獅，介紹中國民間藝術。

該項表演節目，將在香港館外面週圍溶水之舞台上舉行，使世界人士可以欣賞一種常在本港慶典中出現之傳統活動。

担任表演者爲本港國術界名人陸智夫及其子陸松茂。

陸氏謂將在大阪表演南北獅舞，此兩種獅舞雖然均表現靈活，但舞法截然不同。

右圖爲準備運往日本博覽會表演的醒獅。

司徒惠議員明日飛英 將以香港代表身份 出席議員訪問行程

【本報訊】立法局非官守議員司徒惠，將於明日前往倫敦，以香港代表之身份，出席英聯邦議會聯合會本年所舉辦之議員訪問。

此種訪問，共分兩次，此爲首次，其會之代表約廿四人可以齊集一起，與英議員會面及討論問題。他們亦將考察英國之新事物，及從與英國議員之交談及非正式接觸中，對英聯邦國家前途獲得更深認識。

訪問行程中，最重要之一項爲討論有關英聯邦之當前問題。此種會議，多由一位部長級人員主持，各黨派議員均有參加。

據以往之經驗顯示，此種無拘束之非正式會議時，於增加參加者對英聯邦前途之認識至有價値。

會議所討論之問題，可能包括「英聯邦議會聯合會之工作，目的及前途」；「世界安全問題」；「聯邦之援助與貿易」；及「香港之民主制度」。此等題目，係由三個分會之代表所提出而經大會選定者。

三師校專科訓練班招生

【本報訊】本港三家教育學院，昨日邀請官立及補助中學曾受訓練之教師，申請就讀一九七〇至七一年之家政、數學、美術及音樂科第三年訓練課程。

申請人之資格，通常應具有受訓練後在中學有大約兩年全日任教之經驗，但在小學有兩年訓練之特別適合教師亦可加以考慮。

攻讀音樂課程者，加有音樂經驗之教師則可優先取錄。完成課程之教師，須在本港學校正式担任教學一個時期；如現任教育司署認可之教師被取錄時，職在補助學校之教師被取錄時，換替他原日職位授課的其他教師，而他本人將亦照原薪支付薪金，在他離校時間，亦由政府負責支付。

官立或補助學校教師之申請書，應於三月二十日或以前送呈該三教育學院，至於現就讀於該三家學院第二年級之學生之申請書，則應於五月十一日以前送到。

校長可向各教育學院或希慎道利園大廈教育司署索取申請表格。申請表格將經由各該學校校長交與申請人。

建路供水改進康樂設施 下年度公用事務 需欵四億五千萬

【本報訊】政府將於下年度動用大約四億五千五百八十萬元供增設及促進公用事務如道路、供水、停車場、消防、公園及運動場等之用。

此數字較現年度公用事務修訂預算支銷額增加六千四百萬元，相等於下年度二十三億九千三百萬元之支出預算總額大約百分之十九。

在上月廿五日立法局預算會議提出省覽之歲入出預算草案，顯示依照公務計劃批准之公用事務工程費全部完成將需款超過二十三億一千六百萬元。

此數額中，有十五億九千一百萬元將會在本財政年度結束時（即本月三十一日）經已動用，在下一財政年度內，將動用一億五千一百萬元作爲改進公用事務之各項建築工程費，其餘五億七千四百五十萬元將供其後各年之用。

一九七〇至七一年度使用之一億五千一百萬元之中，參用於建築更多道路，渠道，橋樑及其他土木工程，此等費用爲六千九百萬元。

另外五千三百萬元，將用於水務工程及改良供水，至於市政局及市政事務署增設及改進康樂設施將動用一千七百萬元。同時，消防設施將需逾五百萬元。

今年升中試 五萬六千學生參加

【本報訊】今年將有九百四十間小學及男女學生五萬六千人參加升中試，較去年參加人數多百分之四十。該等學生爲逐政府補助中學一年級學額一萬五千個。

升中試分在港九及新界共一百六十五個試場舉行，包括港島五十三個，九龍七十八個，新界卅四個。

去年小學參加升中試者四萬人，政府中學及補助學校一年級學額一萬二千個。

今日凌晨開始 荔枝角區電話 改爲七一字頭

【本報訊】由今天凌晨起，九龍荔枝角地區電話，一律改爲「七一」字頭。

據電話公司解釋荔枝角地區，係指由青山道尾起，一直伸延至美孚新邨方面。

市民撥電話前往該區者，可逕撥即日電話，電話公司職員會在電話中指導應改何一號碼。

據稱：這是由於該區電話有等候改號碼的頭兩個字，但亦有些整個號碼改掉的。因此，電話公司已指定職員專責指導使用該地區電話的居民。

此項新措施，是由於電話公司日前在荔枝角興建一所最新電腦控制機樓，在上月十四日落成後，啓用新機樓內五千條電話線所致。此五千條電話線，原日是用在深水埗區內者，由於深水埗區內電話不敷供應，遂撥交新機樓負担。

瓦通紙品售價 十六日起調整

【本報訊】近來世界各地紙料生產，呈現供不應求之勢，因此各種紙料售價不斷飛漲，本港之瓦通紙品業因所用原料，均來自外國輸入，影響甚大，香港瓦通紙業廠商會因鑒接會員陳訴，特於日前召開非常會員大會，一致通過由三月十六日起，各種瓦通紙品售價一律提高百分之十五，以資彌補。

據該會發言人稱：由於主要原料如牛皮卡、瓦紙、膠水、綫繩等，一年來不斷漲價，平均超過百分之二十以上，而工資在最近一年內亦提升逾百分之二十，再加上廠房租金之暴漲，與各種開銷之連帶增加，致業廠商不特無利可圖，且亦無法維持，此次同業一致通過增加成品售價百分之十五，尚未能抵補原料、工資與廠房租增漲之損失云。

市政局議員 王澤森任滿

【本報訊】本港立法局及市政局議員王澤森，將由三月卅一日起，不再出任市政局議員，爲紀念其離任起見，市政局主席將於三月三日星期二市政局舉行會議之後，即在主席辦公室舉行一項儀式，以物品一份贈與王氏留念。

聖公會鄧肇堅中學 本月五日開幕獻禮

【本報訊】聖公會鄧肇堅中學，位於香港銅鑼灣利巨山愛群道，爲聖公會港澳教區屬下規模宏大中學之一，定本月五日下午三時舉行開幕及奉獻典禮，分別由香港總督戴麟趾爵士及港澳教區白約翰會督主持儀式。

不用開刀　招牌認明　提防影射
腸氣專科　徹底醫治　永不復發
腸氣腫痛　時上時下
臥則入腹　立時入囊
專服丸藥　狀如水晶
或痛或癢　偏墜雙墜
專製秘藥　癒後受謝
北京中醫師　金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓　近廣華醫院即廣安銀行樓上　本醫師按症配藥並無成藥外售　治癒之病例照片千幀歡迎參觀

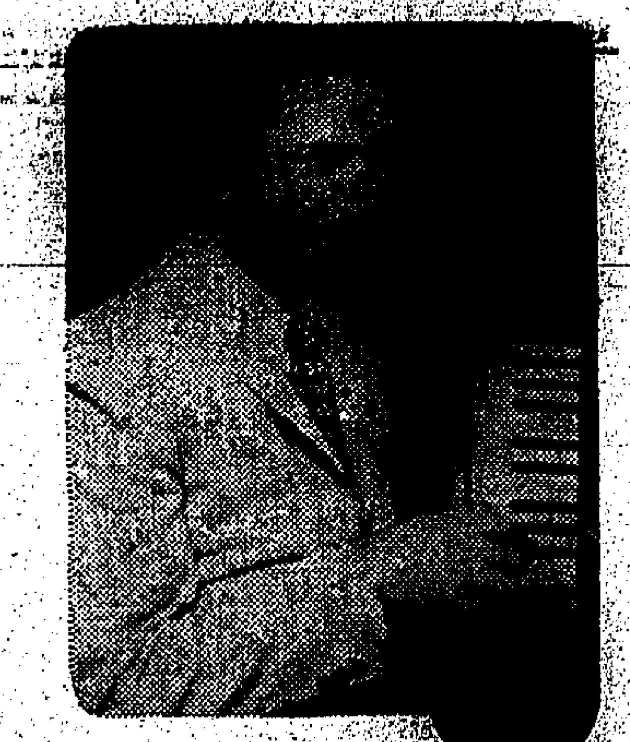
方氏英文專修日夜校　萃華英文專修日夜校　招生
本校新學期定於三月五日開課　即招初學班至會考班各級新生
校址　方氏：彌敦道七四五C—D　電話：八〇二一六五五
萃華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二八九
簡章備索

九龍　立信會計專科日夜校招生
(一)一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，合作會計，審計學。(二)三個月制會計專修班：英文簿記，英文會計。(參加倫敦商會主辦L.C.C.證書考試)。(三)開課日期：三月二日。校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓　電話：八五〇九七三

刊廣告請電：七三零七零八接洽。

德美富豪牌　減肥機　耳聾機
最新隱形助聽　卅年獨佳　$220　$160
與「秀后牌」減肥效神速　$720　$450
[illegible]

香港凱悅大酒店
山特羅再度訪港！
今次，他在
香港凱悅大酒店
豪華而優雅之
極星夜總會演出
三月上旬隆重開幕
本港夜總會事業人仕所熟知之著名意大利作曲家及樂隊領班山特羅(Sandro)
和他所領導之太空人搖擺樂隊將自三月上旬起，
每晚在本大酒店之極星夜總會演出。
此五位超卓之音樂家乃直接從意大利搭乘意大利航空公司客機來港。
他們帶來許多目前在歐洲流行的歌曲。
其中有些還是山特羅自己的傑作！
極星夜總會　Polaris
本港最新型之酒店——香港凱悅大酒店
業譽貢獻之全東南亞最摩登之太空時代
夜總會。定於三月上旬起，高奏美妙之
樂音，進入享樂的太空軌道。
來自歐洲之山特羅和他的太空人搖擺樂隊乃搭乘
著名之意大利航空公航客機直接從意大利飛來本港
FLY Alitalia ITALY'S WORLD AIRLINE
Hongkong Hyatt



先慈呂母畢太夫人於公曆一九七〇年弍月廿五日零晨三時在台灣高雄市陸軍民衆醫院魂歸天國，享年六十九歲，遺體奉移香港萬國殯儀館治喪，謹定三月三日（星期二）上午十一時大殮，並在該館大禮堂辭靈，隨即出殯安葬九龍長沙灣天主教墳場，謹此報聞

孝男 廷堯 戚其芳　孝女 廷雲（適吳）
廷楨 媳陳氏　廷榮（適隋）
廷讚 黃志玉　謹告

通訊處：紅磡警署督察宿舍二樓　電話：K六二七七七七
治喪處：萬國殯儀館　地址：北角海堤街十六號　電話：六一四一弍一一八

東南無綫電專科學校招生（男女）

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科（夜校）

開學：三月三日　電話：K八八七一二六

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長廖文煒

聲明啓事

啓者李廣君於本月一日不在本廠服務嗣後李君在外一切行動與本廠無涉特此聲明

一九七〇年三月一日彭二機器廠啓

香港商業專科學校 三月份新班通告

選科：英文會計，簿記，審計學，成本會計，商法，公司法，商業常識，經濟學，法學，結論，財事，實務，理財學，個人秘書，英文速記，打字，中文會計，[illegible]

[illegible]

秀茂坪新區街坊福利會（有限公司）臨時接管委員會鄭重聲明啓事

秀茂坪街坊會首屆任期已滿理應召集會員大會辦理選舉，[illegible]……此登報鄭重聲明

秀茂坪新區街坊福利會臨時接管委員會　主席錢滿啓

一九七〇年二月廿六日

香港屋宇建設委員會

薄扶林華富邨留產所招租事

該邨現有面積約二千三百方呎之樓宇出租，接受註册醫生或註册助產士申請開辦留產所之用，月租連差餉爲一千四百六十七元，分兩年遞增，至二千三百一十七元止。入選者可申請租賃毗連之居住單位。

該邨全部落成後，有人口五萬四千多名，現約有人口三萬，今年可以全邨落成，申請表格及詳情可向該邨屋宇事務處理索取或函索。申請截止日期爲一九七〇年三月二十三日前以掛號信方式寄遞香港薄扶林華富邨辦事處屋宇事務經理。

香港屋宇建設委員會秘書　關體仁

福華按揭置業有限公司

開股東週年常會通告

啓者茲定一九七〇年三月四日星期三正午十二時在文咸東街四十三號本公司寫字樓開股東週年平常敘會省覽一九六九年度結册凡我股東屆時務希惠臨爲荷

承董事局命總司理　黃錦麟啓

一九七〇年二月廿六日

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

爲第6D號路綫改道事

茲由一九七零年三月一日（星期日）起，行走長沙灣至牛頭角第6D號路綫更改行車路程如下：

長沙灣至牛頭角經：長沙灣道、甘泉街、青山道、大埔道、北河街、巴域街、南昌街、窩仔街、大坑東道、界限街、太子道、彩虹道、斧山道、龍翔道、觀塘道及牛頭角道。

牛頭角至長沙灣經：牛頭角道、觀塘道、龍翔道、斧山道、彩虹道、太子道、基堤道、界限街、大坑東道、窩仔街、南昌街、元洲街、昌華街及長沙灣道。

東華三院啓事

公啓者：時燧等已依章恭辭東華三院己酉年總理之職，茲定期一九七〇年三月四日（星期三）上午十一時在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行股商總理聯席會議，公舉社會賢達，繼任庚戌年（一九七〇至一九七一年度）總理，接管院務，特此公告。

東華三院總理　黃乾亨　黎時煖　李東海　李達三　朱立惶　黃輝　麥建雄　丁午壽　甄球　周克強　梁金泉　楊錫萬　林光亮　簡日淦　梁中力　王劍偉　區永桂　黃克立　謹啓

一九七〇年二月廿八日

九龍區居民注意 遇有緊急水務事項

請撥電話　K九四八二六〇

敬啓者：敝行批發部職員劉鏡波君，經於三月一日自動告辭，與本行脫離關係，特此登報通知，諸希　亮鑒幸甚

永勝商行有限公司謹啓　香港莊士敦道三十一號

一九七〇年三月一日

音樂節進入高潮 各項演出有進步

培正五度蟬聯樂隊冠軍

粵語集體朗誦，香港仔工校再度名登魁首，揚琴獨奏公開組男拔萃陳耀山壓倒羣儕。

第二十二屆校際音樂及朗誦節 特輯

【本報訊】培正中學樂隊，昨晚以非常突出的表演，取得第五次蟬聯學校樂隊冠軍，獲麗的呼聲一千元獎金，使明愛大廈禮堂掌聲迭起。

第廿二屆校際音樂及朗誦節，昨日進入高潮，使人有「仙樂飄飄處處聞」之感。一隊隊的天真爛漫兒童，一闋又一闋地，唱出了他們活潑愉快的性格和感情，使聽衆有如投入「愛麗絲的夢境」中。

這是一週來最盛大的賽會之一，每一個賽場，都充滿人浪，大有人滿之患之慨。

在各項目的表現上，均給人深刻印象。一般說來：無論合唱、唱遊和中英文集體朗誦，都有逐年進步的現象。

集體朗誦的項目中，值得一提的，就是參加的校隊不佔較多，而各隊所表演的技術，都較往年平均的。在依利沙伯中學舉行的粵語集體朗誦（初級男生組），在廿四隊校隊的比賽中，香港仔工業學校又告蟬聯冠軍。而在九龍華仁書院舉行的英詩集體朗誦（中一女生組），參加的隊伍幾乎使評判難分高下，卒選出四隊，香港新法書院榮獲冠軍，聖若瑟英文書院及聖加大利女校以同分獲季軍。

樂器方面，昨晚亦有精采的演出，評判盧家熾感到非常滿意，他尤其讚賞拔萃男校中四學生陳耀山。陳同學以模素的手法，輕鬆愉快的琴韻，獲得揚琴獨奏公開組冠軍，原來，他還是去年的高級組揚琴獨奏的冠軍。

在兒童合唱節目中，可以說是充滿了天真、俏皮和愉快的氣氛，非常突出的合唱，就是聖約瑟小學，他們在初小一、二年級中文歌唱遊中，因爲他們唱的「鴨子遊行」和「小老鼠」，以戴了鴨咀帽和做着踏背鴨子的動作，贏得了該組冠軍。又在八歲以下男女生合唱項目中，以唯一的一隊男孩子的頑皮天性，去表現「可愛的小花貓」和「彩虹仙子」，贏了八隊女生隊而獲得冠軍。

中文歌合唱的節目，是使評判讚不絕口的，何健時在聽完「高山青」一曲中級女聲合唱後說，他已改變了對中文歌唱的印象，在西歐，一般人總以爲中文歌曲很單調，但事實上証明不是如此。協恩中學以音質好，並且在強弱對比的地方合作得天衣無縫而獲冠軍。

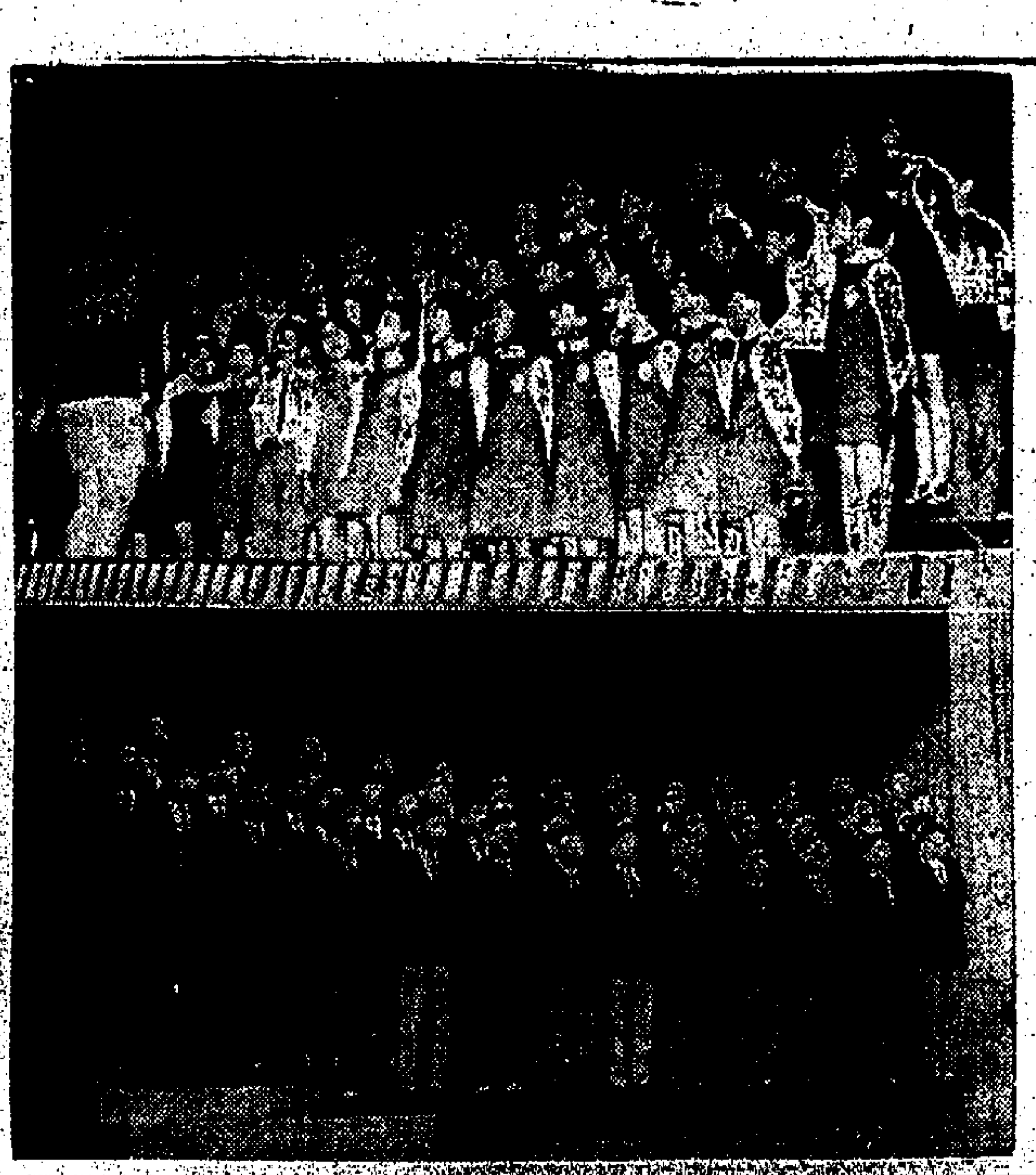
何健時特別地強調，香港學生在合唱方面，原來竟有如此的好水準。

中文讚美詩合唱（小學男生）的冠軍靜山小學，亦得到很高的評價。對於合唱，香港學校是可以與世界各地比勁的，而冠軍靜山小學以適當，感情表達很佳勝。

而聖保羅男女校在英文混聲歌合唱挑盃賽中蟬聯冠軍。

音樂節第一週賽程於昨晚結束，今日星期休息一天，明日起將入第二週競賽。

（上）伍華書院幼稚園學生在戲劇歌曲（八歲以下）比賽中奪得冠軍。（中）港島第七旅女童軍在「童軍營火」比賽中獲得第一名。（下）獲得銀盃及獎狀的維多利亞幼稚園學生進行唱遊時的姿勢。



（上）小六男女生中文讚美詩合唱冠軍靜山小學。（下）蟬聯三屆初級男生粵語集體朗誦冠軍的香港仔工業中學，獲得今年的「聯合書院盾」。

英詩朗誦（小四東方籍女生）由右至左：冠軍張慧；亞軍陳玫琬；季軍伍若瑟。

（上）八歲以下男女生合唱優勝者聖約瑟小學表演情形。（下）中四男生粵語個人散文朗讀，由左至右：冠軍梁伯偉、[illegible]，亞軍麥永隆、羅紀良，季軍羅志陵。

花絮

小童唱遊學鴨叫 不祥號碼得冠軍

△昨日上午在明愛禮堂舉行的是幼稚班及小學一二年級唱遊比賽，幼稚班只有五隊參加，小學組達二十二隊，使使禮堂有爆場之盛。

△禮堂裡滿眼是搖搖幌幌的小腦袋，不論在台上台下，個個小朋友的嘴角都泛着天真的微笑。

△第五隊是荃灣官立小學上午班，全是女同學，都梁雙辮，成蝴蝶，是最整齊的隊伍之一。

△唱遊曲之一是「鴨子遊行」，每一次小朋友唱至最後一聲「鴨」叫的時候，聽衆都莞爾一笑，據說有的叫得不似鴨子，而像山羊。

△第廿一隊是陳維周紀念學校，皆穿白衣白褲，唱遊的時候就廣的像一羣白色的鴨子。

△有的小朋友可能是太高興或太興奮，下台後覺得暈眩，這時可忙煞了漂亮的導師，頻爲可愛的小弟子搽藥油。

△第十三隊聖約瑟小學，服裝最整齊，同時帶着鴨嘴帽，形，唱做亦佳，結果獲第一名。何健時說：在英國十三是不祥號數，在明愛禮堂卻是個傑出的號數。

△大會堂九樓朗誦節目，有一位女參加者以操兵的步伐踏上講台，聲如洪鐘，一位台下觀衆笑謂：好似鬥牛。

△參加者各携講辭上台，有用書本，有用手抄紙張，有用練習簿，各適其適，彩色繽紛。

△男的朗讀者有抑揚頓挫的聲調，讀畢全文的溫柔的聲調，女的有娓娓動聽的聲調，溫柔者令你如聽一首催眠曲，鏗鏘者能使你從酣睡中驚醒。

△一位膚色黝黑的東方籍男孩，是三位朗讀比賽季軍之一，記者們紛紛以英語向他們訪問，這位男童突然以流利的粵語與他的中國籍同學交談，各位記者先生們均驚愕不已，洞來他的父母都會說廣東話呢！

△賽事舉行中，部份同學進出會場，有幾位則不停地低聲言語，頗影響評判員及比賽者的情緒，使高美蓮女士數次回首察看，大有不耐煩之感。

迷你小姐吸引聽衆

△大會堂音樂廳晚上的兩項節目頗爲精采，一項是中文歌曲合唱，另一項是英文歌曲混聲合唱挑戰盃，都是難得一聽的節目。

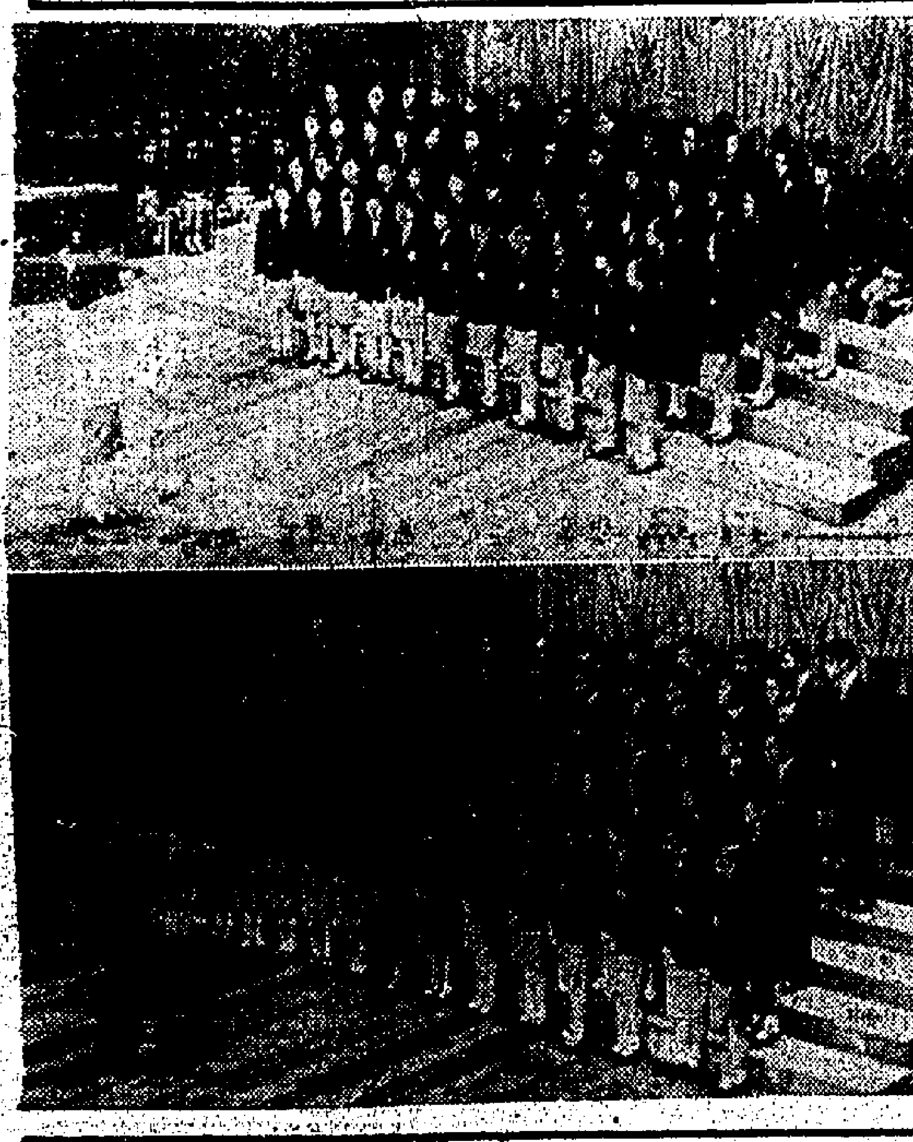
△中場時，有兩位迷你裙小姐，坐在表演台上的格座，高高在上，正向着觀衆席，教人不知是用耳朵好還是用眼睛好！

△第九隊出場，觀衆都謂指揮的衣着很出色，結果此隊的表演亦最出色，奪得錦標。

指揮上台有如做戲

△有某校的指揮上台時，組外小動作特別多，數人未聽先笑，台下有人報以掌聲，不知是捧場還是喝倒采。評判說：「好吧！」示意可以開始，他回頭一笑，用英語答曰：「謝謝！」神氣十足，台下笑聲又起，指揮時是大動作，十足做戲一樣，有觀衆輕聲說：「在這莊嚴的地方，活像個小丑！」

△國際學校隊上台下台時，在座的歐美籍觀衆拍掌特別響，廣東人所謂「同鄉三分親」，原來老番亦不例外！



（上）中文歌合唱（中級女生）協恩中學奪標，圖爲演唱時情形。（下）英文歌混聲合唱聖保羅男女校獲冠軍。

特寫

連獲五屆冠軍的培正中學樂隊

本報記者：林錦成

培正中學樂隊，昨晚獲得了評判員非常高的評價。是的，他們之所以能蟬聯該項目五次冠軍，並非偶然，除了有循循善誘的指揮之外，更重要的，就是同學們的精神和學校方面對於樂器設備的講究。

有朗博士昨晚非常驚奇的讚歎說，他從來就沒有聽過這樣好的音樂！他也許有點誇大吧，他竟說：「我有生以來這還是第一次聽到這種新頴而音色美妙的樂器！」

培正中學樂隊昨晚的表演，是給本港學界樂隊帶來一份光榮，他們是參加昨晚在明愛大廈舉行的學校樂隊比賽，他們以輕鬆的態度，榮登第五屆冠軍的寶座，繼續保持「警察樂隊盃」，及另外獲得香港麗的呼聲廣播公司送出的一千元獎金。

培正中學樂隊的指揮爲潘先生，他領導該樂隊已有六七年之久，在以往四年的校際音樂節的同組比賽中，皆能蟬聯冠軍寶座，今年更躍入第五屆的冠軍！

培正中學昨晚到場捧場的同學甚衆，二樓的觀衆席上都成了他們的天下，當他們的校隊上台時，掌聲不絕，如雷貫耳，歷時三數分鐘不久。當評判宣讀該校的成績後，全場爲之哄然，似有驚動之感，使記者不能聽到該隊的成績，祇有向評判詢問。

當記者訪問該隊其中的一位同學時，他說：導師甚爲深洋，他們所以有好的成績表現，應該歸功於潘老師的指導。

培正樂隊的成員有三十多人，組成已有七八年之久，評判讚他們的成就，遠超他的意料之外。布朗博士又謂他們所用的樂器，爲同類樂器中較爲特出的一款，它所發出的聲響，亦比同類樂器的聲音較佳。評判說：這種樂器所發出的音色和音質，是他有生以來所聽到的同類中最好的。及麗的公司的一千元現金獎，據潘老師說將用來做該校樂隊基金，以備將來能擁有更好的樂器。

培正中學之樂隊，前途是無可限量的！

獲得唱遊冠軍（八歲以下）的聖保羅男女校比賽時的情形。

美國運通銀行年息較去年增百分五十

【本報訊】美國運通銀行董事局，已決定，對於普通股今年之派息，增加百分之二十。此爲該銀行在過去兩年以來第三次增加股息。

上述消息乃由美國運通銀行遠東及太平洋區副總裁奈森於前日在本港發表者。

每一普通股，以截至三月六日之登記爲準，在四月一日派息美金三角，將年利率從美金一元提高至美金一元二角。去年在四月以前，所發之年利爲美金八角，當時乃從每股派息美金四角七分增加至八角之數字。因此，今年之年利率較去年增高百分之五十。

至今爲止，美國運通銀行對於普通股之派息已連續一百零一年。

美國運通銀行董事局並已決定投權對於該公司之每股美金二元三角之優先股派給定提股息，及對於每股美金五角七分半，及對於每股美金一元五角之優先股派給股息三角七分半；兩者均以截至三月六日之紀錄爲準，在四月一日派息。

跌落電梯底 工人被壓死

觀塘僑新大厦慘劇

【本報訊】觀塘發業街僑新大厦，昨午發生工人墮下電梯底部慘死悲劇。死者名盧森，廿五歲，住東頭村新區廿三座一×〇號，是一家包伙食檔的工友，昨下午三時，前往該大厦內收碗碟，不知如何失足墮下電梯底部，更慘被電梯壓住，當堂重傷，被救起後送往醫院途中斃命。

此慘劇發生後，各有關部門即派員前往現場查究失事原因。

三院歷屆總理團拜

主席黎時煖報告

任內推進院務概況

【本報訊】東華三院主席黎時煖，昨在三院歷屆總理春節團拜中致詞，報告就職以來推進會務概況。黎氏指出：本屆董事局積極推進重建東華醫院紀念樓計劃，已獲政府批准，該醫院全部重建預算爲七百四十餘萬元，由政府津貼半數，其餘四份一由馬會慨助，多謝香港賽馬會慨助一百八十五萬元，另四份一數目，由董事局負責籌措。紀念樓之重建成功，當能指日可待。在學校建設方面，籌備已久之天后廟道第二中學，已在建築中，建築費用預算達六百八十萬元，至南昌街第三中學校舍草圖已設計完成，并呈交教育司審核，本屆在教育司贊助之下，籌建第四中學於新界葵涌。

在慈善服務方面，籌建中之碑山安老院，則日即可動工。設於東華大廈之托兒所，繼續進行提供其服務。在重建東華三院當產工作方面，目前東華大廈，業已全部租出，年增收益達四十萬元，另一佔地甚廣之東聯大廈，目前其基，已立即招標打樁及建築，來屆董事局，必能賡足馬力，與百週年紀念樓同時興建。其餘經已建築完成之當座，已登報公開招租。

東華三院歷屆總理聯誼會第八十次聯誼叙會暨春節團拜，昨在軒尼詩道東華大厦頂樓會所舉行。歷屆同寅參加者甚衆。宴會開始前，有魔術，雜技表演及有豐富幸運獎品，分爲特別獎及得心應手禮物一份，人人有獎，無不盡歡。席間並請副民政司徐家祥頒發幸運獎品，李東海首總理報導會務工作，至深夜十一時始盡歡而散。

與會者有副民政司徐家祥、盧榮傑、馬錦燦、方潤華、林繼振、廖烈武、方[illegible]、陳存仁、黃惠伯、熊少康、林鳳生、簡文、鄭兆鈞、周汝楨、陳冠澤、鄭振猷、馮羽文、李子芳、潘友雄、曾樹屏、趙耀華、李儀龍、何理甫、陳益典、林木棟、梁振邦、尹致中、張瑞卿、趙樹勳、劉光、胡忠、李兆忠、岑明軒、阮維炳、陳子民、黃廣世、方漢輝、蔡風南、吳仲朝、桂華山、鍾[illegible]、[illegible]、冼秉熹、盧子樂、簡[illegible]南、莊兆祥、黃培芬、冼祖昭、陳[illegible]、許[illegible]、施文蔚、馬錦明、文洪德、陳[illegible]、謝[illegible]、李作權、何智煌、黃[illegible]、[illegible]、羅延年、黃錦[illegible]、[illegible]兆[illegible]。

博愛醫院售旗 善長捐助踴躍

【本報訊】博愛醫院董事局昨日動員港九新界各區學校三千多位熱心學生，在各區勸募，獲得一片熱烈響應。該院當年總理於昨晨七時，即分區集合，計分爲：（香港中西區）該院副主席李演權、鄭任安、周洲[illegible]、謝[illegible]、李永生、張家驥、潘太樑、葉中生、陳兆鈞等總理，（香港灣仔區及灣區東區）王森[illegible]、[illegible]副主席、牛山區）蔡準副主席，趙士海、何連根、馬汝[illegible]、張敬華、李[illegible]、[illegible]、楚璟、朱麥[illegible]等總理，（九龍區）李栢基副主席、李潤文、李立勳、余[illegible]韶、伍楚生、老[illegible]、松、李冰[illegible]、朱伯奇、（新界區）趙不[illegible]主席、黃[illegible]、主席、古[illegible]、張[illegible]、黃玉倫、鄭[illegible]、鄭乃文、朱[illegible]、鄭[illegible]、鄒偉樂、[illegible]等總理，並率同[illegible]士員工，分乘專車四出勸募，成績甚佳。

工商處及公理書院熱心支持公益金

【本報訊】工商業管理處及其私人職員支持香港公益金，昨由高級文員唐福在公益金辦事處將善款一千六百元交與籌募委員會主席馮秉芬夫人收。同時，公理書院聯誼會之主席及委員，由高級督察石威林捐一千元。大坑道中華基督教會香港區會公理書院學生亦熱烈支助香港公益金，由學生代表盧志強、鄭大衛、毛耀石將捐款八百七十四元九角交與馮夫人收。

公益金會款至昨日止，已達六百二十萬元，其中包括無綫電視翡翠台幾萬巨型烏龜二萬三千九百七十八元二角，三海軍俱樂部五千元，執行委員會員，陳毅一員一千元，薛森偉（譯音）一千元。

公理書院學生（右起）毛耀石、鄭大衛、盧志強交捐款與公益金籌募委員會主席馮秉芬夫人收。

天氣預測

將吹和緩東北風，上午密雲，有毛毛雨，間有陽光，下午最高溫度約爲攝氏十九度，昨日最高氣溫爲攝氏十八度，最低爲攝氏十三點九度，今晨零時氣溫爲攝氏十四度，濕度爲百份之八十三。

昨日成績

九龍華仁書院

英詩集體朗誦（小一至三東方籍女生）
㈠尚智書院86分
㈡拔萃女校85分

英詩集體朗誦（小一至三東方籍男生）
㈠尚智書院83分

英詩集體朗誦（小四至小六公開賽）
㈠拔萃女校86分
㈡GLENEALY JUNIOR SCHOOL，85分
㈢ESCOLA CAMOES 83分

英詩集體朗誦（小一至小六自選詩）
㈠香港新法書院85分
㈡GLENEALY JUNIOR SCHOOL B隊84分
㈢GLENEALY JUNIOR SCHOOL A隊83分

英詩集體朗誦（中一東方籍女生）
㈠聖心書院88分
㈡德望女中86分
㈢聖若瑟英文書院84分

英詩集體朗誦（中一東方籍男生）
㈠九龍工業學校84分
㈡銀禧中學82分
㈢英華書院81分

英詩集體朗誦（中二東方籍女生）
㈠聖瑪利書院90分
㈡銀禧中學87分
㈢協恩中學86分

大會堂音樂廳

幼稚班唱遊（香港區六歲以下）
維多利亞幼稚園（只一隊參加，給予特獎）

唱遊（八歲以下）
㈠聖保羅書院附小（給予特獎）

戲劇歌曲（八歲以下）
㈠伍華書院下午小學（給予特獎）

女童軍唱遊
㈠港島第廿四小狼隊91分
㈡港島第卅六小狼隊84分
㈢港島第廿三小狼隊83分

童軍營火歌
㈠九龍第七旅90分
㈡九龍第二旅88分
㈢九龍第十九旅87分

合唱（八歲以下男女生）
㈠聖約瑟小學（與德西盃）
㈡九龍瑪利諾小學（良好獎狀）
㈢聖士提反女小學（良好獎狀）

合唱（十三歲以下男女生）
㈠聖保祿小學（法蘭士盃）
㈡拔萃女子小學（優異獎狀）

以上兩項皆爲表演賽，各隊優勝者分得獎狀及獎盃，所得分數予以保留。

中文歌曲合唱（中級女生）
㈠協恩中學182分
㈡靜宜女中180分

英文歌曲混聲合唱（挑戰盃）
㈠聖保羅男女中學184分
㈡香港國際學校172分

依利沙伯中學

幼稚班唱遊（九龍區八歲以上）
㈠ST. AUGUSTINES COLLEGE（給予特獎）

初小一至二年級中文歌合唱（九龍區）
㈠志蓮學校（給予特獎）

粵語集體朗誦（[illegible]）
㈠香港仔工業中學90分
㈡荃灣官立中學（乙隊）[illegible]分
㈢[illegible]中學
㈣尚智書院87分

中國樂器獨奏（初級）
[illegible]
㈠[illegible]80分
㈠[illegible]75分
㈡[illegible]73分

三絃獨奏（高級）
㈠邱[illegible]（[illegible]中學）[illegible]分
㈡[illegible]（[illegible]中學）[illegible]0分
（此組只有三人參加）

三絃獨奏（公開賽）
㈠[illegible]（自修生）[illegible]分

箏獨奏（初級）
㈠陳[illegible]（[illegible]中學）[illegible]分
㈡[illegible]（[illegible]中學）[illegible]分
（此組只有三人參加）

揚琴獨奏（公開賽）
㈠陳耀山（拔萃男校）89分
（此組只有一人參加）

揚琴獨奏（初級）
㈠張[illegible]文（[illegible]中學）82分
㈡劉[illegible]（東華三院第一中學）80分
㈢許榮[illegible]（[illegible]中學）78分
（此組本有五人參加，但[illegible]有一缺席）。

聖約瑟書院

粵語詩朗誦（小四女生）
㈠[illegible]（九龍瑪利諾）90分
㈡[illegible]（聖心書院）89分
鄭[illegible]（聖保羅男女校）89分
㈢[illegible]（九龍瑪利諾）88分
王[illegible]（九龍塘小學）88分

粵語詩集體朗誦（初級女生）
㈠尚智書院90分
㈡何東女子職業學校89分
㈢聖馬加利女校88分
培道女中88分

粵語個人朗讀（中四男子）
㈠梁伯偉（伍華書院）90分
㈡麥永隆（[illegible]培中書院）88分
羅紀良（香港華仁書院）88分
㈢羅志陵（尚智書院）87分

大會堂九樓

英散文朗讀（中一東方籍男女生）
㈠廖鳳娟（玫瑰崗中學）86分
㈡郭婉芬（瑪利諾書院）85分
㈢林少娟（聖心書院）84分
張麗榮（玫瑰崗中學）84分
[illegible]鄭利（玫瑰崗中學）84分

明愛大廈

幼稚班唱遊（香港區六歲以上）
㈠PRECIOUS BLOOD G.K.（給予特獎）

初小一二年級中文歌合唱
㈠聖若瑟小學（給予特獎）

中文讚美詩合唱（小學男女生）
㈠靜山小學89分
㈡香港宣道小學87分
㈢北角衛理小學86分

學校樂隊（警察樂隊盃及麗的公司一千元獎金）
㈠培正中學86分
㈡青年會中學84分
㈢心光盲人學校83分

男聲合唱（中級）—挑戰盃
㈠香港華仁書院181分
㈡香港新法書院175分
㈢九龍工業學校172分

打長途電話 今起免按金 已繳交者分期發還

【本報訊】由今日起，本港電話用戶撥長途電話，毋須繳納現款按金。

電話公司發言人稱：現擬將現存之長途電話按金發還用戶，但鑑於數目過鉅，必須分期發還。

凡已向公司登記並繳納按金的存戶，請以書面申請發還按金，并述同按金收據，列明登記之暗碼及電話號數，寄交郵箱四七九號香港電話有限公司會計主任收。由本月九日起獲得發還按金的用戶暗碼由一至一千號。電話公司將陸續在報章上刊登廣告，通知未領回按金之用戶。

該發言人說：爲保障電話公司及用戶之利益起見，仍繼續採用登記暗碼辦法，只要用戶請求，即將暗碼分配與該用戶。電話公司現擬將全部按金發還，并請持有服務按金收條之人士注意，他們可能隨時申請發還按金。

祇有原來之按金存戶或其法定代表方能領回按金。因此申請發還按金者必須證明其本人爲按金收條之持有人。

法律家山崑納第 指兩局組織 與大衆脫節

【本報訊】法律專家山崑納第表示：立法局和行政局現時的組織，和本港普羅大衆脫節，該兩局的議員，由代表既有利益的少數人士擔任。普羅大衆，沒有革除弊病的途徑。

山崑納第前晚在香港電視廣播公司明珠台「每週論壇」節目中，談論本港的政制。他說，立法局應該有市政局民選議員，以及建築師、醫生和律師等代表。

他又說：此間初級法庭的準標是不同的，大部份着重於個人。初級法庭的程序是不適當的，被告人在事前不知道案件或是對他不利的證據，同時，由一個人擔任法官和陪審員。

山崑納第指出補救的辦法，是地方法官須命法庭人員把一份證據的副本，交給被告人，同時，一切有關治安的控罪，串謀貪污，以及損害地方道德的行爲，都應該由陪審員審判。

他在評論初級法庭的被告人沒有法律援助的觀，這是指出立法局是怎樣地和普羅大衆脫節的另一證據。因此，把金錢用在這方面，會比用在香港節好得多。

國際少年服務團 第五屆年會開幕 羅蘭士講述青年工作

【本報訊】由香港扶輪社贊助之國際性少年組織，第三四五區國際少年服務團第五屆年會，昨日下午三時在大會堂劇院舉行開幕典禮，並敦請香港首席助理輔政司羅蘭士到場演講。羅蘭士說：「現在的青年工作，越來越令人感到滿意，參加的活動日益增加及更有意義。國際少年服務團年刊裏面給我們青少年很多很好的意見及方法，去創造一個更健全，更美好的社會。過去的趨向是成人組織活動給青少年，但是，青年人要自己去組織他們的節目，當然，開中亦需要成年人的指導及幫忙。以前青年人的組織，只有少數人才有判斷的權力，而現在很多青年都能夠自己去判決每一件事。」他說：「由於生活及教育水準提高，使我們更需要多利用空閒時間去參加有意義及有建設性的活動，這樣，我們便可將香港建成一個更健全的社會。」

大會開幕典禮儀式除演講外，並有各團團長的報告及頒獎等。

人事登記隊 定期在港辦理登記

【本報訊】人事登記處由明日起至廿六日，派遣登記隊在香港之石排灣新區、田灣新區、華富邨及黃竹坑新邨，爲各家長或監護人辦理登記其六歲至十七歲之兒童，及爲十七歲以上而持有兒童身份證之人士換領成人身份證。

人事登記處處長稱：該登記隊在香港之辦公時間爲星期一至星期五，由上午九時半至下午四時半止，星期六則由上午九時半至下午二時半止，並將於下列日期及地點辦公：

香港區：㊀石排灣新區，由三月二日至三月七日止。㊁田灣新區，由三月九日至三月十四日止。㊂華富邨由三月十六日至三月廿一日止。㊃黃竹坑新邨，由三月廿三日至三月廿六日止。

人事登記處呼籲上述地區之居民，應盡市民責任，登記成人及兒童身份證，或呈報職業、住址、國籍或婚姻狀況等登記事項之變更。

新區舖位簷篷問題 徙置處覆本報讀者

逕啓者：貴報曾於一九七〇年二月二十四日刊登一位在慈雲山新區之居民關於慈雲山新區第六十五座之舖位租客濫搭過大簷篷之函件。

超逾四呎認可濶度之簷篷於發現後，由本處予以拆卸確屬事實。第一至第四型樓宇之茶樓外供作戶外座位之建築物，若已獲得本處之許可係可准准者。一名在慈雲山新區第六十五座之租客除四呎濶之簷篷外更已裝設一個相當大可移動之帆布蓬，而該新區辦事處之職員將採取行動矯正該情況。

此致

香港工商日報

編輯先生

新區政務官麥高樂

池田商事株式會社觀光團抵港，在機場留影。

日商旅行團 遊覽台港澳 由康福安排

日本西武旅行社組成之「池田商事株式會社香港澳門台灣旅行團」一行十七人，日前由東京抵港，該團遊覽港九澳門秩序，由康福旅運社陳趣經理親自安排款待。該社舉辦「日本博覽會觀光團」，三、四月份，全部滿額，五月份定十六日及廿七日出發，餘額無多，名額從速。該社分設香港萬宜大廈622室及九龍尖沙咀星光行909室。

鍾士元博士 赴日開會

【本報訊】香港工業總會主席鍾士元博士，定昨日飛往東京，以亞洲生產力組織主席身份，出席日本生產力年大會。

鍾博士將離港四日，在下星期三返港。

黎晉偉教授 獲哲士學銜

珠海書院文史系教授黎晉偉，最近獲台北中華學術院聘爲該院哲士，爲該院一種殊榮名譽的授予。黎氏爲香港名政論家，年來著作如國事評言，僑詩文集，紅衛兵實錄，及在珠海講授之中山思想精義等，皆爲各方重視，此次獲授哲士學銜，知交紛表賀意。

銅鑼灣郵局 定後天開幕

【本報訊】郵政司符偉雲，將於後天上午十時，爲座落銅鑼灣加寧街與京士頓街交界處之新郵局主持開幕禮。

該新郵局除不接受辦理保險信及包裹外，將辦理一切郵務。其辦公時間爲星期一至星期五，由上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至下午一時。

該處並裝置有自動郵票機兩部，全日廿四小時供應面額一角與五角之郵票。

銅鑼灣郵局開設之後，全港將共有郵局五十九間。

圖爲都里奧（左起第二人）與凱悅酒店（自左至右）人事科主任徐漣康、會計部主任邊打及電話部主任趙陳燕鑾合攝。

響應三月時裝節 文華酒店演春裝

【本報訊】由粧花機綉廠主辦，特約寶化粧品及瑞士世界表贊助之七〇年度最新時裝表演，將於本月十日下午五時半，在文華酒店康樂廳隆重舉行。屆時并招待來自世界各地之時裝專家。粧花機綉廠爲隆重其事，已邀請七位本港最負盛名之模特兒擔任演出，所有服裝亦特別設計，相信屆時定會一新港人之耳目。

入場券請向粧花機綉廠之太子大廈及香港大酒店之門市部或皇后廣告有限公司購買。

凱悅將展開 全球性推廣

【本報訊】香港凱悅大酒店總經理白德士，昨在該酒店舉行雞尾酒會招待剛從羅馬總辦事處抵港之凱悅國際公司執行副總裁都里奧。

都里奧此次來港乃爲與凱悅酒店之主要人員會商。他說：凱悅國際公司，將進行全球性的推廣香港及香港凱悅大酒店的宣傳活動。

當代文藝 三月號出版

徐速主編的「當代文藝」三月號現已出版，該刊社論「爲新進作家請命」，站在培養青年文藝工作者的立場上，向報業領導人進一言，該刊的「初戀」徵文本期又繼續刊出，計有第二名陳君爲的「邂逅」，入選作品士希的「四十一年」，若白的「花謝」，廿岑宿的「覓來無處」，山燕的「雙飛」等五篇，均是真情流露的佳作。鄭建南的「紅樓夢研究展覽展出前後」，對新亞書院舉辦的「紅樓夢研究展覽會」有簡單扼要的紹介和評述。該刊主編徐速本期發表「星星月亮太陽」的寫作經過，寫出事實，以封住誹謗者的嘴巴，該刊近期銷數激增，讀者欲購從速，以免向隅。

今日世界 出版消息

「今日世界」第四三二期經已出版，本期封面爲香港影星陳依齡彩色照片，內頁彩色版有「電腦藝術」，「波音七四七試乘記」，「濟湘老人的道路」，內容要目計有：「尼克遜主義」，「美國的新亞洲政策」，「擴展中的亞洲理工學院」，「墟內現代化的北極生活」，「生物工程學：明天的醫療科學」，「香港的流動圖書館」，「蘇聯經濟改革的新措施」，小說「東後山」，歷史故事「晉吉氏女」等，圖文並茂，每本仍售港幣五角，港九各書報攤有售。

美著名黑人歌星 小森美戴維斯 將在電視亮相

【本報訊】美國黑人男歌星小森美戴維斯，於本月十日（星期二）應無綫電視邀請，在翡翠台「歡樂今宵」中亮相。

小森美戴維斯的歌聲動聽，別樹風格，早已成爲世界著名歌唱家之一。他這次來港，是爲三月十一日（星期三）在跑馬地香港大球場舉行的歌唱大會，小森美戴維斯將和本港有史以來最大的樂隊、合唱團及舞蹈團等。他的經理人表示：他們離港的下一站是澳洲雪梨，在那裡的大球場舉行同樣性質的歌唱大會。

荒江女俠辦比賽 可獲手表化粧品

邵氏公司宣傳「荒江女俠」的手法頗爲新穎，最特出的是能夠分別與本港六份娛樂報紙聯合主辦這次「荒江女俠」比賽，宣傳效果之大，加上戲院大堂宣傳效果，使這次宣傳深深印在愛好娛樂的讀者腦海中。

這次比賽頗爲簡單，祇要繪畫郵票，偏偏在片內貼上報章印花，寄到九龍郵箱五六三八號便可，獎品方面，超過五千元，計有世界表，德國化粧品及法國城娃香水，化粧品實用。

九龍金飾商會 選出首長主任

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會，昨日下午七時舉行第十五屆理監事複選正副理事長及各部主任就會，當選名單如后。理事長王文（長興）、副理事長梁肅珍（東記）、總務主任張照華（茂盛）、財務主任關鑑（中興）、會計主任周常令（周生生珠寶金行）、福利主任黃鄭浩安（生祥）、交際主任包景源（西盛）、理事：梁景源（兄弟）、林尚勇（新新）、楊佑泉（老西盛）、梁漢泉（廣祥）。監事長黃百泉（人和）、監事：王全（大名）、何錦周（建隆華）、馮邑淑泉（祥信）、吳青生（萬福）。

香港商科語言書院 請專家講電腦學術

【本報訊】九龍旺角之香港商科語言書院，爲使廣大人仕對電腦的功能有較全面而深刻的認識，特於昨晚八時在該校禮堂舉行電腦專題學術講座，由謝榮濤擔任主講，謝氏早年畢業於美國三藩市大學M.COM及澳洲雪梨大學B.COM，現任職於WATER POTCR HOUSE此世界十大國際公司之一，曾一度被派往聯合國工作。謝氏演講指出電腦對商業之價值，同時爲使青年學子對留學選科有所幫助，故特論及今日護備在美國及留學生之成功指導等問題，使全體聽衆獲益匪淺。

策祥駿爆出大冷門 吳庠如畢業升師傅 尾場連贏票打錯馬迷險中空寶

【本報訊】第六次賽馬於昨天，在結地後改爲好地中舉行，紅牌生吳庠如三賽臨門，不獨爲馬主捧得印遊會盃錦，且爆出獨贏派彩一百一十元七角的大冷門，同時更宜告畢業，晉陞大師傅。

在共賽八場中，除先後爆出大小冷門兩場外，大熱門能順利勝出的卻有四場，其餘兩場亦爲二三熱門馬殺出，而大熱門馬（死火）速位置也不保的，祇第六場，故賽果尙屬正常。由於首天大熱門馬多告失手，因此馬迷對熱門馬尙具戒心，於是初期勝出的大熱門，頗有分頭。

各場投注，比首天更爲熱烈，投注總額達一千五百三十七萬零七百七十五元。其中舊彩池即獨贏及位置票佔五百八十九萬四千七百七十五元，新彩池，即孖寶及獨贏連位票九百四十七萬六千元。

大熱門勝出，計爲第二場好呀，獨贏派彩十七元一角，第七場神采，獨贏派彩九元二角及第八場好省，獨贏派彩七元一角；至位置派彩最多的爲第五場樣樣好，九十一元。

全日並無紅燈亮出，亦無其他意外事件，祇尾場會員棚四樓第廿五號售票機，因所打出之連贏位票，其票上之場數仍然印回第七場，沒有改爲第八場，當時馬迷並未發覺，及跑完後，其中獲中獎的持票到派彩處領獎，派彩處人員核對下，始行發覺，最初拒絕派彩，那些持有由該機打出而獲中該場二號搭五號連贏位票的（按是場連贏位派彩五十二元）約有三、四十人，到地下馬會辦房交涉，辦房人員詳細檢驗下，查出票上暗碼符合，始知所印場數錯誤（按每張票上暗碼是不相同的），實是由於該機發生故障所致，於是照派彩款。

騎師成績，除吳庠如在第四場勝出祥駿，爆大冷門而宜告畢業外，首場黃明安，洪變康、郭子猷、麥美倫、邱達禧、鄺宏洲各策冠軍一場。

連贏派彩 四百餘元

爲是日重要節目之第四場印度遊會盃賽，由第七班馬鬥一匹一七、一哩長途，十一駒角逐，最熱爲陳毓麟之無敵，次爲洪變康之申江珠及梅道登之嘉龍，不料結果爲吳庠如的祥駿一路領放返終點，不獨爲十馬位壓倒無敵，輕取勝利，且爆出獨贏派彩一百一十元七角之大冷門，賽後由遊會主席夫人頒獎，得勝馬主當場領獎，而吳庠如亦因已勝足十一場而宜告畢業爲大師傅。是場連贏位二號無敵搭十號祥駿，派彩凡四百七十六元，爲全日連贏位派彩最多者。

馬匹升降

賽後馬會董事會訂出馬匹升降，計新馬愛馬，良園及特快車勝後俱編入第四班，獻趣入第五班，祥駿爆冷後，跳升兩班，將蘭島及跳降兩班之大女健兒，一枝獨秀，蘇格蘭島降入第九班，茲錄如下：

（第二班）衰勇、電腦、美倫、一氣呵成，由第三班升入。（第三班）好省、快樂之神、雲中鹿，由第四班升入。（第四班）愛馬，由新馬A班編入，良園、特快車，由新馬B班編入。（第五班）祥駿，由第七班跳升。獻趣由新馬C班編入，雷鳥，由新馬C班編入。（第六班）神采、好時光，由第七班升。（第七班）大殺星，由第八班升。（第八班）非洲鑽石。（第九班）女健兒、保能勝、招果、輝煌，由第七班降；一枝獨秀、蘇格蘭島、大好由第八班降。（新馬A班）樣樣好、資鼎明珠、吉利星、人之星，由B班升。（B班）先進、寶耀、益世魔王、中發白、銀河、喜勝、說得好、我可勝、得眩、瀟洒王子、新希望、領航燈、榮華富貴、超光、穩健世界、女飛俠、拿頭、耀武揚威，由C班躍升。

賽後馬會董事檢討 駕馭馬匹干擾別駒 陳毓麟罰停賽三天

受新董事布拉漢檢討報告，陳毓麟在第四場策無敵雖然跑出亞軍，但因犯有干擾同場之東方勇士，被判罰停賽三賽馬天。茲錄報告如下：

（第一場）威風（夏森有）跑至馬房轉彎近六化郎開處外避，因而阻礙金諾（游定柱）及愉快（潘海光）在跑至最後一段路時，當愉快正欲催馬而前，兩騎突擋捏一堆，董事聆聽有關騎師証供及觀看紀錄片，認爲出於愉快發脾氣而行動內因所致，故沒有採取行動。（第二場）第三檔繁盛（郭子猷）開閘即猛衝，董事研訊下，發現沒有干擾他人馬匹之過。由第二檔紅粉金剛（邱達禧）出閘後跳出外欄，第四檔寶貝林（鄭棣池）則跳回入內欄，這是事難避免，沒有採取行動。（第三場）原屬第五檔之利得（麥美倫）不規矩，改排外檔。（第四場）第九檔無敵（陳毓麟）在最後一段路，突從申江珠（洪變康）之後擠出，及穿過威龍（告魯士）之空隙，而越過東方勇士（郭子猷）之前，於是便干擾及東方勇士，董事經過考慮陳毓麟及郭子猷証供後，認爲陳毓麟應負有干擾他人馬匹之責任，乃判罰陳停賽三天。第七次（復活節大賽馬即停賽三賽馬天）。（第五場）因孫竹生不適，吳庠如應准替其出賽大勝。第九檔威力（施露華）、第二檔幸運星（陳福仁）及第一檔寶寶（彭利來）出閘晚脚。（第六場）大會日（鄭棣池）及第六檔衛（邱達禧）、第四檔出閘脫脚。

（附註）下列各場冠軍馬，賽後由獸醫取去涎化驗，計爲雲中鹿、好呀、特快車、祥駿、愛馬、快樂之神、神采及好省，所有第一、五、六場落第馬騎師，須再過磅。

昨日賽馬成績

第一場（第四班）路程一英里，出馬七匹，時間一分四十四秒又五份之四，（分段時速）廿五秒四、五一秒一、一分一八秒、一分四四秒四（廿六秒四），第一勝半馬位，第二勝一馬位半，第四名威風。

㊀雲中鹿	黃明安	位置彩	十元一角
㊁金諾	游定柱		八元一角
㊂愉快	潘海光		七元半角

獨贏彩二十元九角

搖彩首名七三五〇號派彩八千四百八十九元

次名四一二號二千四百二十六元

三名五一四五號一千二百一十三元

入圍獎八三六、二四四一、六三七六及二五三六（每派彩一百元）。

第二場（第七班）路程半英里一七〇碼，出馬九匹，時間一分零秒又五份之三，（分段時速）十秒一、卅五秒三、一分零秒三（廿五秒），第一勝一馬位，第二勝半馬位，第四名賓妃。

㊀好呀	麥美倫	位置彩	八元二角
㊁紅粉金剛	邱達禧		九元
㊂聰明人	陳毓仁		廿四元三角

獨贏彩十七元一角

連贏位二號搭三號派彩八十一元

孖寶：第一場三號夾第二場二號派彩一百九十四元

搖彩首名五二三二號派彩八千六百五十三元

次名四七九八號二千四百七十二元

三名七〇一七號一千二百三十六元

入圍獎九〇〇二、五六三四、一二四七、五八八一、六〇六一及一〇九五四（每派彩一百元）。

第三場（新馬A班）路程六化郎四十碼，出馬九匹，時間一分十八秒又五份之三，（分段時速）四秒、廿七秒二、五二秒、一分一八秒三（廿六秒三），第一勝一馬頭，第二勝四份三馬位，第四名妙趣。

㊀特快車	洪變康	位置彩	十一元五角
㊁高輝	梅道登		九元九角
㊂益德	孫竹生		七元五角

獨贏彩四十一元二角

連贏位二號搭七號派彩四十一元二角

搖彩首名二二五三號派彩八千八百七十九元

次名一〇九五號二千五百三十七元

三名七〇七一號一千二百六十八元

入圍獎八五四五、五五一、四八三二、八二五七、四一九及七五一二（每派彩一百元）。

第四場（印度會盃）（第七班）路程一英里一七一碼，出馬十一匹，時間一分五十四秒又五份之三，（分段時速）十一秒、卅五秒四、一分〇一秒四、一分二八秒三、一分五四秒三（廿六秒），第一勝十馬位，第二勝四份三馬位，第四名威龍。

㊀祥駿	吳庠如	位置彩	十九元九角
㊁無敵	陳毓麟		七元六角
㊂申江珠	洪變康		十一元

獨贏彩一百一十元七角

連贏位二號搭十號派彩四百七十六元

搖彩首名四三四三號派彩九千四百一十九元

次名七六六三號二千八百九十一元

三名四二二六號一千三百四十六元

入圍獎八八四九、三八九七、一二〇六六、六三三二、四〇九四、八二七四、一〇六三一及九五九九（每派彩一百元）。

第五場（新馬B班）路程半英里一七〇碼，出馬十一匹，時間一分正，（分段時速）十秒四、卅五秒二、一分正（廿四秒三），第一勝四份三馬位，第二勝一馬位半，第四名「人之星」。

㊀愛馬	邱達禧	位置彩	八元一角
㊁吉利星	陳浩祥		八元八角
㊂樣樣好	何華		九十一元

獨贏彩十四元七角

連贏位三號搭九號派彩五十四元

搖彩首名三九八二號派彩九千五百七十一元

次名四一六六號二千七百三十四元

三名二七四一號一千三百六十七元

入圍獎一七一〇、六八七六、一二〇〇五、八五一一、九六九一、四八三六、二四六三及一二一六二（每派彩一百元）。

第六場（第四班），路程一英里，出馬八匹，時間一分四十三秒正，（分段時速）廿五秒四、五一秒、一分一七秒、一分四三秒（廿六秒），第一勝兩馬位，第二勝五馬位，第四名出衛。

㊀快樂之神	郭子猷	位置彩	七元五角
㊁和平萬歲	麥美倫		八元六角
㊂佳音	何華		九元一角

獨贏彩二十三元六角

連贏位三號搭七號派彩二百五十七元

搖彩首名一二八四四號派彩九千五百五十三元

次名九〇三九號二千七百三十元

三名一四七〇號一千三百六十五元

入圍獎一二五四〇、五三七六、三一八五三、一〇八三五及一五〇一（每派彩一百元）。

第七場（第七班）路程半英里一七〇碼，出馬七匹，時間五十九秒又五份之四，（分段時速）十秒二、卅四秒二、五九秒四（廿五秒二），第一勝兩馬位，第二勝一馬位，第四名寶瑰。

㊀神采	鄺宏洲	位置彩	七元
㊁驊騮	麥美倫		十元七角
㊂好好彩	鄭飛雲		十六元九角

獨贏彩九元二角

連贏位三號搭六號派彩八十五元

搖彩首名七四四一號派彩九千七百七十五元

次名四六六九號二千七百九十三元

三名二九一九號一千三百九十六元

入圍獎九七四八、四八七七、一〇八〇八及九八九八（每派彩一百元）。

第八場（第四班）路程一英里，出馬九匹，時間一分四十二秒又五份之四，（分段時速）二四秒三、四九秒四、一分一六秒三、一分四二秒四（廿六秒），第一勝四份三馬位，第二勝五馬位，第四名美麗。

㊀好省	鄭棣池	位置彩	六元一角
㊁實石	洪變康		八元二角
㊂秀麗	告魯士		十六元三角

獨贏彩七元一角

連贏位二號搭五號派彩五十二元

搖彩首名四九號派彩一萬零七百六十九元

次名一一四四號三千零七十七元

三名七九八五號一千五百三十八元

入圍獎二一四八〇、一一四六八、五二六九、四二六二、一四二二及一四三五六（每派彩二百元）。

慶祝青年節

明德青年中心主辦 第九屆全港青年田運會 初賽七項破紀錄請黎家驊主持頒獎

今日是青年節，本港很多學校和青年團體都假座倫敦戲院舉行慶祝大會。於今日之同時，明德青年中心，在嘉路連山南華體育會球場，舉行第九屆全港青年田徑運動大會總決賽。本屆參加人數有一三六二人，學校單位九十三。於昨二月廿二日舉行初賽或複賽時，竟有七項破大會紀錄，可見本港青年田徑運動，在不斷的提倡與鼓勵之下，其成績有顯著之進步，與乎青年們對田徑運動之日漸感興趣。

青年節，除舉行多項田徑總決賽之外，還有其他精彩節目表演以慶祝此一青年佳節，且於比賽完畢後，還有幸運抽獎，所有獎券已分郵寄各青年中心、學校、團體、體育界之友，及家長等，歡迎其蒞臨參加及指導。

至於今日各項比賽項目，有男甲之一百一十公尺欄，一百公尺、二百公尺、四百公尺、四百公尺接力，男乙有八十公尺低欄，一百公尺、二百公尺、四百公尺接力，男丙有六十公尺、一百公尺、四百公尺接力，男丁有六十公尺、一百公尺，四百公尺接力，女甲八十公尺低欄，一百公尺、四百公尺接力，女乙有六十公尺、二百公尺、四百公尺接力，女丙有六十公尺、一百公尺，四百公尺接力。

七破紀錄

本屆大會，在初賽時男女各組中，竟有七項破大會紀錄，預料今日決賽，其成績或更有新猷出現，計昨打破大會紀錄者，有男子乙組擲鐵球，歐陽少韶（青年會）以十一．八四公尺創新紀錄，（舊紀錄爲十一．〇五公尺，保持者陳健忠）男乙跳遠，黃金城（街坊）五．九一公尺，（舊紀錄爲五．八七公尺，保持者李榮滙）、女子甲組跳遠，曹麗貞（柏立基）以四公尺八二創新紀錄（舊紀錄亦爲黃漱貞，成績四公尺五七自己所創）擲鐵球，謝恩泓（聖心）以八．二〇公尺創新紀錄（舊紀錄爲林瑞萍成績七．七二公尺）。女子乙組跳遠，盧淑儀（英華）成績四．三五公尺，創新紀錄，（舊紀錄爲黃漱蘭成績四．〇四公尺）擲壘球，李麗瓊（潮商）成績三一．〇五公尺，女子丙組擲網球，陳燕更（廣東道警察小學）成績二四．二〇公尺（舊紀錄爲吳小英成績一八．二一公尺）此項比賽前四名都創新紀錄，真是難能可貴，其成績較諸上屆一八．二一公尺高出五．九九公尺，可謂突飛猛進。

今日決賽

今日大會繼續於上午十時仍假嘉山南華體育會球場舉行，今日亦爲……

青年節

特刊

「青年節」徽淺釋

本港青年人口，幾佔半數以上，所以多年以來，很多學校志願團體，爲了培育青年，都致力地去推行青年種種工作，以其使青年們知到自己在社會所佔的重要地位，和重視自己，所以青年人必須有其自己「青年節」日。「青年節」最好的日子，就是每年三月份第一個星期日，三月是春天，春天是萬物欣欣向榮的，一年之計在於春，青年人當然象在春天的萬物有其活力，有其欣欣向榮的進取心。

青年們既然有一個自己的「青年節」日，故應要設計一個「青年節」徽章，這個徽章是由兩個四方型拼成一個八角型的，中心寫上「青年節」三個字，（如圖），它的意義，就是四面八方，天下一家，還有一個意義，就是立己立人，勤儉，好學，服務社會，如果每一個青年都能遵守着這樣去立身處世，那麼推行青年工作，相信成績愈見美好，是無疑義了。

二屆青年話劇比賽揭曉 助理教育司博德頒獎

明德青年中心，前年（一九六八年）冬，舉辦第一屆「全港青年話劇比賽」，參加與賽之各學校，各大機構之康樂組等不下二十二單位。第二屆全港青年話劇比賽，繼於去年冬開始舉行，參加單位爲數亦達十八之多，經兩個多月來各單位之分別演出，經評定結果，冠軍爲觀塘社區服務中心工作部話劇組之「碧海情仇」一劇所得，亞軍爲北角青年中心之「親情淚」一劇所得，季軍爲東華三院第一中學戲劇會之「新婚燕爾」一劇所得，其餘的最佳導演爲「碧海情仇」之黃新先生，最佳劇本爲「親情淚」之盧海明先生，最佳男主角爲「新婚燕爾」之黃鼎奎先生，最佳女主角爲「親情淚」之洪麗芳小姐，最佳男配角爲「妙手回春」之陳宜保，最佳女配角爲「碧海情仇」之徐珍珍小姐，其他效果、燈光、佈景亦爲「碧海情仇」一劇所得。

英語對白話劇，冠軍爲東華三院第一中學戲劇會演出之「UGLY DUCKLING」一劇所得，此次大會明求名導演珠璣先生擔任總評判，又大會爲隆重其事，特定今日上午十時，假座倫敦戲院舉行慶祝青年節暨頒獎典禮，並謝助理教育司博德先生，舉行頒獎典禮，禮成後選映「飛女正傳」粵語七彩巨片。

書畫比賽開始報名

爲慶祝青年節，明德青年中心舉辦第九屆全港青年書畫比賽，凡二十歲以下青年男女，都歡迎報名參加，比賽項目，分公開組（即中學組）㊀書法，㊁國畫，㊂西洋畫，包括水彩、油畫、粉彩、鋼筆、炭筆等。小學組㊀書法，㊁西洋畫兩項，即日開始報名，報名地點：九龍彌敦道倫敦戲院大廈六樓，明德青年中心總辦事處，及香港荷里活道大笪地西區街坊會內。

比賽日期，將定於三月十四日，十五、廿一、廿二、廿八、廿九，分六天舉行，比賽地點仍假香港大會堂高座九樓，凡報名參加者須依規定時間，自攜筆墨顏色，筆洗等應用文具到大會堂試場報到，即席擬題目。

大會並敦請名書畫家多名擔任名譽評判委員，至於獎勵辦法，公開組，每項前三名各得獎學金二百元，四至十名各得獎品；小學組每項前三名各得獎學金一百元，四至十名各得獎品，以上均由張威麟先生贊助。

港九學校社團今日祝青年節

今日（三月一日）爲青年節，本港很多青年中心，學校社團等都來舉行慶祝青年節，藉以引起青年們知道他（她）們在社會所佔的重要地位，和重視自己。故今日中午爲青年商會，明德青年中心，小童群益會，港九居民聯會，孔聖堂中學，兒童安置所，深水埗青年活動會，德貞女子中學等十多單位，於上午十時假座彌敦道倫敦戲院聯合舉行慶祝「青年節」大會，除選映七彩專輯巨片「飛女正傳」一片外，並大派七彩汽球，同時並舉行全港青年話劇比賽頒獎禮，入場券已分發各學校，社團，邀請港九各界參加，同申慶祝。

書畫名家 定期聯展

明德青年中心於二月廿七日起一連四天，在大會堂正座二樓舉行，潘聰、陳荊鴻、熊潤桐、梁寒操四大書畫家作品聯展，四位先生多從事書畫藝術，在藝壇上向有極高聲譽。最難得的，是將其近年來佳作不下二百餘幅聯同展出，洵爲藝壇盛事。據明德青年中心主席張威麟稱：此次四位書畫家作品聯展，係爲青年節目聯合展出，其意義在引起青年人對我國傳統書畫之愛好。

慶祝青年節聯歡 明德醒獅助興

港九街坊聯會主辦之「多多益善大會」上月廿二晚在伊館舉行，到會者有會長許讓成，理事長主席梁效鋒，副理事長黃兆生，余國華等，由副理事長黃兆生恭請明德青年中心之醒獅點睛，理事長主席張威麟及何藍球主任分別致詞，隨即由張氏陪同何蘊璇主任剪綵，繼由明德青年中心國技表演南北獅舞，國技表演樂隊，什技與及各項馬族舞蹈，羽扇舞等，博得全場鼓掌。

劃時代的青年節

·張威麟·

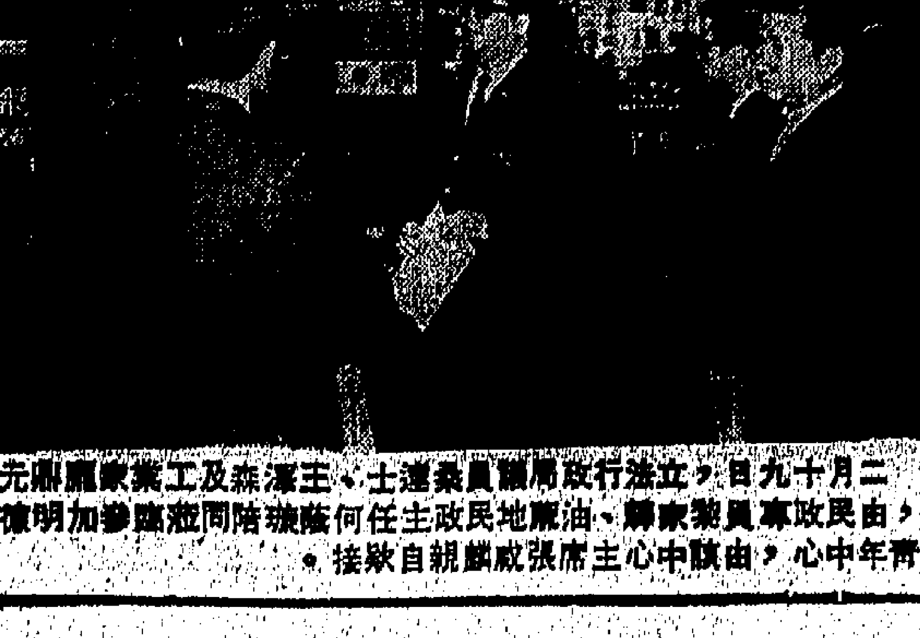
本港爲着時代的需要，多年以來，極力促進本港青年的一般活動，和加强輔導青年們的種種工作，很多志願團體，個人，都提出了很多寶貴意見，專爲青年種種工作而加倍推進，這個好現象，與乎負起對時代責任的種子。

孔子說：「名不正，則言不順，言不順，則事不成。」如果要積極推行青年工作，就必須先名之以正，「青年節」就是先正其名，有了名，則推動青年工作，自然多所順利進行，那麼，我們就站在青年的崗位上來說「青年節」的意義。

慶祝「青年節」的第一意義，就是有感於青年工作是專門工作，同時有感於青年是社會的中堅份子，所以我們慶祝「青年節」，對青年工作是應該特別注意，應該在心理方面，身體方面，適應其特別的性格而加以種種特殊的訓練，還要有恒久性，有綫說性，使其達到美，善境界。

第二個意義，就是要從精神和物質方面而努力，精神訓練就是培養德性，樂於爲人服務，時刻「立己」，發揮助人精神，並奉「立人」爲你的勞力，活力，貢獻出來，造福於社會人類。物質的訓練，學得一技之長，自强不息地去求其所好，尤須吸收西方文化的精華，保存我國的傳統文化，以期養成劃時代有爲的「青年」，担任起目前的新時代賦予天賦和使命，爭取青年光榮燦爛的一頁。

第三個意義，是應該推廣青年的一般有益身心活動，讀着每年節行一次青年節（日期三月份第一個星期日）而給與青年們對其自身有深切認識，無論升學就業，都有其成功的機會。今天大多數的青年人都是優秀的，有上進心的，當前所存的只是如何推進青年工作？和如何加强輔導青年的工作。青年人的眼界是寬了，如到青年人對社會有發展的價值，故我們應鑑其所値，給予一展其抱負的自由天地，這不但是青年之幸，亦即社會之幸。



二月十九日，立法行政局議員羅達士、王澤森及工業家鄭麗先，由民政專員黎家驊、油麻地民政主任何蘊璇陪同應邀參加明德青年中心，由中心主席張威麟親自款接。

枸杞・苜蓿

・江雲・

宋康與之，鐵廣人。其詠元宵的「驀還憶」一詞，結句有云：「巷陌笑聲不斷，襟袖餘香仍在。待歸也，便相期明日，踏青挑菜。」事實上，當日江南一帶的農村，元宵節前後，春季野菜正生長得蓬蓬勃勃，遍地皆是，遊客去原野踏青，隨手採擷，携歸入饌，取其新鮮；也滿足生活情趣。而吳趨之所謂踏青挑菜，料係指野菜而言。春季野菜有數種，其中以枸杞、苜蓿的用途較廣，值得一談。

枸杞屬茄科。落葉小灌木，幹常叢細，成蔓狀，高約三尺餘。葉爲長橢圓形，互生。夏日脫開紫色小花，實卵形而尖，色紅，名枸杞子，列入中藥。其嫩葉可入饌，清香可口。其根之皮名地骨皮，也可入藥。

此外，枸杞還可作爲觀賞植物，栽種花盆中，夏日開花，色紫，明艷奪目；深秋結實，卵形而尖，色紅，掛在枝頭，遠望有如紅菓，頗有欣賞的價值。劉禹錫詠枸杞詩句云：「翠黛葉生籠石甃，殷紅子熟照銅瓶」，可見古人很早發現枸杞的麗質，而培育在園圃中。可惜的是，近世一般人祇知枸杞的嫩葉可食，而忽略其觀賞價值。

枸杞與枸棘的形態相似，兩者容易混淆。其實形長而枝無刺者，乃是枸杞；其實圓而枝有刺者，則爲枸棘。

苜蓿一名金花菜。俗稱草頭，屬豆科。葉羽狀複葉，由三小葉合成，生長力旺盛，初春平臥於田野間，綠油油一大片。陸放翁「山南行」詩句：「苜蓿連雲馬蹄健」；梅堯臣詠苜蓿詩句：「黃花今自發，撩亂牧牛陂」；苜蓿氣勢的壯麗茲可見。

據史籍記載，漢代張騫出使西域，從大宛國帶回苜蓿，作爲馬的飼料，先在西北各地繁殖，後來移植黃河以南；終於遍及全國。又據李時珍曰：「苜蓿，郭璞作「牧宿」，謂其宿根自生，可飼牛馬也。處處田野有之，陝隴人亦有種者，刈苗作蔬，一年可三刈。」

苜蓿的嫩苗清香有味，且富營養價值，自古入饌。陸放翁暮年在故鄉山陰生活窮困，慣以苜蓿佐餐。賦詩有「苜蓿堆盤莫笑貧」，「食案闌干堆苜蓿」之句。近世內地農村入春家家戶戶以鹽漬苜蓿，緊壓罎中，久藏不壞，可供一年佐餐之需。

苜蓿入夏開黃花，結種子如黍米，可炊爲飯，故苜蓿又名「木粟」。其種子還可釀酒，本草綱目提到這一點。苜蓿又名「光風草」。西京雜記有云：「樂游苑多苜蓿，風在其間，常蕭蕭然，日照其花有光彩，故名「光風」。茂陵人謂之「連枝草」」。

省港澳百年人事

星洲太平紳士 在港疑運毒被扣

香港有鴉片公開售賣時，對毒品進出口，仍如現在一樣，立例嚴禁，私運毒品入口（鴉片），是與官爭利，私運毒品出口，却屬破壞國際販賣毒品公約。

四十多年前的公烟，其來途，有時來自星洲，有時來自曼谷，有時來自海防（雲南貨），有時，却又從而由香港運往星洲，運往星洲的香港貨，是從中東偷運來港的轉口貨，叫波斯土，一九三二年，香港仍有鴉片公賣，但已改由星洲代製，轉運香港公開販賣，到了近四十年代末期，才完全將運海，販毒，及吸毒，視爲有干禁例。

往昔的公烟，係由政府監製，每二六零磅公烟，用正坭五〇〇磅煮成；三兩庄金庄，即屬此類，上等貨色，其始是每兩（司馬秤）取價一三・三零，稍後，升至四五元，又稍後，又升至六零，最後，才升至八零元，約在一九三八年，才撤銷專賣。

普通瓦盅庄，用正坭三五零磅，及政府在禁政下（禁私貨）所緝獲的烟坭一五零磅，合五〇〇磅攙雜煮成，初時，每司兩是取價一四元，雖然有雜坭（緝到的私貨）摻雜其中，定價較高，但銷路是較爲廣泛，有廣大的道友顧客騗吸。

記得在一九二八年左右，剛在初夏時間，某一日，在上環街市海傍，一位星洲太平紳士梁友良，頭戴巴拿馬草帽，海防藏布西裝衫褲，白帆布洋鞋，手持籐六甲士的（手杖），却正在照顧酒店侍力，替他將行理搬落小電船，轉運西環海面洋輪，擬返星洲。

有一位正在該處附近巡邏酒差（即等於現日工商罪緝私員），諸狀，並向前查訊，並袖出證件，作其身份證明。

梁友良初則抗拒，隨於口袋中取出當年華人代表某氏，及星洲總督貝璐（後來調升香港總督）的名片，及函件，表明了自己是太平紳士身份，但許酒差將其行理搜查，當值酒差，以其非當地太平紳士，堅須執行應有職務。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

不料一經打開行理檢查，却赫然藏有公烟若干司兩，於是，不理三七廿一，將梁友良及其私烟（運港出口），另交海關監督雷氏ＬＬＯＹＤ處理。翌日，由雷氏作控方，在初級法庭提出控訴，終由梁友良自行委律師保釋出外候審。

華人代表某氏，及星洲護督貝璐之名片及函件，皆係證明梁友良爲星洲紳士，但並未寫明許予甚麼便利，當時第三布政司（即現在之輔政司），以控梁某官司打下去，香港政府，無權仿令星洲或督到港作證之權力，逐將個中手續，暗向雷氏說明，至是，雷氏迫得撤消控案，將星洲梁友良太平紳士若釋。事後，梁友良曾設宴於石塘咀萬國酒樓，歡迎華人代表某氏，雷氏，及其辯護律師，作爲慶功紀念。

稍後，華人代表某氏，且訪明當日執行職務之酒差，大加稱許。

現在之工商罪緝案中，對於此運毒疑案，自當有較詳細紀錄之存在，如能抄錄全案刊出，將更使此運毒疑案愈加出色。

曉聲

半靜寂地帶

丹尼

當局宜佈取銷跳舞稅及打球稅後，舞廳老闆不擬減價，認爲舞客不會計較三幾毫子；足球老闆也不擬減價，因各會希望多些收入。政府不抽稅，他們却自己抽稅，他們自己建立起自己的「政府」來了。

× ×

日本人出國旅行，由今天開始，許可携帶一千美元外滙數量。在去年四月以前祇准五百元，後來增爲七百元，現在再提升爲一千元。這反映日本一年來得到的外滙，至少增加了一倍。

× ×

英胚胎學家，正在實驗取出夫婦的精子和卵子在體外結合，然後放在另一個女人體內去孕育。

這可以說是「未婚的媽媽」的時代了。

× ×

英國一名證實已死亡的少女，但她的心房却仍有些跳動。

不少少女的心，是「死心不息」的。

不一節

・適吾・

如何走斜路最省力？

走斜路比走平路吃力，越斜越吃力，這是誰都知道誰都體驗過的事。那麼如果要走斜路而又想省點力的話，問題的關鍵就在如何把坡度大的斜路，改變得坡度小些。

方法是不在斜路上作直線向上衝，而是作「之」字形，把撐曲曲地向前登上。這樣，便是把斜坡度減少而可以少費些氣力了。走高高石級，自然同樣可以利用這個方法。

坤伶風月譚

・念慈・

第四回　連妾下堂譚珠象退權　相妻接代弄瓦繼添璋

使在場來賓們都對他發生好感，覺得這個諧談人比之驕人可愛。

當孫水防來到禮堂時，自有主賓之間的道喜和道謝，說趣和說笑的一番熱鬧。到了正午時刻，大部份賓客都已到齊，而藤蔭吟社中的詩友，祇缺少了謝三慰等三四人未到，大家都感到奇怪。因爲別人的遲到和缺席，不會引起人們注意，惟有謝三慰的遲到和缺席，便要使人懷念而驚奇。向來任何聚會的大小場合，他總是到得最早。而且他必定自告奮勇，爲同主人照料，貴心盡力，不辭勞瘁。尤其是他隨時隨地，打趣說笑，他到那裡就熱鬧到那裡，談是個不可或缺的一個重要角色。是以孫水防對他不見到來，更爲殷切懸念。因他想念着今夜來賓們吵新房的番勢不小，如果謝三慰不在場，却要想這座難關如何渡過而擔憂。但是來賓們的觀感却分成兩派，一派是盼望他到來領導吵新房，必定有奇趣發生。另一派是認定有他在座，吵新房起來，難是平穩過去，不夠刺激。不談大家對謝三慰不見到來的懸念盼望，且說正午時刻已屆，照擬舉行新郎和新娘「兩合一」的儀式。

此時何悲夫已站立在禮堂中間供列祀神祭頂的桌檯傍邊，發出高爽而響亮，像他叫喊口令似的高音在說話了。他說：「今天是我們孫水防先生和施銀花女士兩合一的大喜之日，祇因時入民國，時代進步。所以他們這對新人的結合儀式，獨創一格，生面別開。爲要擺脫舊的一套，創造新的一面。因此舉行婚禮，交拜天地，時間不像從前的選擇。必定要在子夜以後，如今改定在此刻的午間舉行。現在吉時良辰已到，請諸位來賓們參觀孫先生和施女士的結合典禮，就先請入席，奏樂」。何悲夫特別把「奏樂」兩字，唸的聲音份外的高揚而拉長。不等到他尾音落地，那度很誠，但在禮堂的角落，一派細吹細打的鼓樂之聲，已經聯接而起。正是絲竹齊奏，金革齊鳴，諸聲交作得既諧雅樂節，又悅耳動聽。這樣一來，却教來賓們發生大大的錯愕。說得今天喜日，何必偏偏了吹鼓手，忽不安排在頭門口。好讓來賓賀客，得在吹吹打打的鼓樂聲裡迎接進來，給大家風光風光。如果說是除舊立新，廢去舊的一套，不用鼓手。怎爲此刻則又吹打起來，難道這是一種的排場麼？

戲劇春秋

雲烟小記

・黨坤・

奇怪的教學方法

在英國列商頓城附近之處，有家奇怪的學校，它的名字叫「夏山寄宿學校」，但當地人民却把它叫作「爲所欲爲的學校」。這家學校的校長，年紀已經八十六歲，他是蘇格蘭人。他的教學方針與一般學校不同，對學生的行爲不加管教，學生自治自管。全校有教職員八人，學生六十名，他們的年紀從五歲到十六歲不等。不要小覷這家學校，各國的教育家紛紛前往參觀，而美國人士則準備做照這家學校的教學方式，在美國建立一百家相同的學校。

全體學生都是問題少年，有的犯過罪，經過這家學校的教育後，他們個個都改邪歸正，再也不會坐監。學生們在校時，可以呼老師的名字，無須禮貌敬禮，學生們可以吸香烟與罵人，不想上堂時可自由缺課。他們可以在學校中爲所欲爲，但不能干涉別人的自由。改試根本不舉行，甚至連校服也不必購備。這家學校的校長說：如果小孩們將用我們的教育方法培養成人，我們將有一個健全的世界。他從事教育已有半個世紀，著作等身，他認爲用自治方法教育青年，他們長大之後，個個都會立己立人。

六十名學生中，有四十人來自美國，因爲非常美國人對此校的教學方法，非常贊同。紐約有一個「夏山協會」，參加者都是熱心支持這家學校的人士，他們捐出鉅款，想把這種自治教學方法推行到各國。例如美國名劇作家米勒（瑪麗蓮夢露的前夫），就捐出一筆可觀的經費。

這家學校最初在德國創辦，今已四十九年。後來遷校至奧地利，最後搬到英國。校長一直受人批評，而他的教學方法，完全是放任主義，但他對一切批評，置而不顧。他的哲學是兒童天賦聰慧與現實，應由他們自我個別發展。我們要相信兒童是優美的人，不是壞人。

洪憲本末

內線黎本危

黎元洪自被袁世凱硬請去北京後，表面上與常優待，兩人結爲兒女親家，實則袁世凱又購買東廠胡同巨宅一所贈黎，此宅在明末是魏忠賢住宅，當時正人君子談之色變的東廠即設於此，因此名東廠胡同。清末爲榮祿住宅，因此兩代權貴住宅，在北京舊家府邸中可推首選，據說袁世凱用了大洋三十萬，買此宅以贈黎，袁世凱手筆之大，確非同時代別人所及。但袁世凱對黎元洪的猜忌也甚深，帝制開始封爲武義親王，名雖尊崇，實則否定其副總統地位。到了黎元洪兩次堅辭，誓死不就，袁黎之間裂痕也就表面化，但是袁世凱除去密令雷震春、江朝宗等人派出密探對東廠胡同嚴密監視外，對黎元洪並無任何迫害行動，此點是袁世凱的厚道處。黎元洪雖然閉門不問外事，其舊日幕僚，湖北同鄉仍可隨時出入，談天說地，也沒人禁止。到了雲南起義之後，西南方面一口否認了袁世凱的大總統地位，黎元洪的地位頓時重要，因爲除非袁世凱與他以兵力平定西南，否則遲早必定要退位，黎元洪繼任大總統已成必然之勢。因此，對黎元洪的監視也較前嚴密。

但監視祇能在府外，至於黎元洪府內雖然也有人受了袁克定收買，如饒漢祥一力勸黎元洪接受武義親王稱號，即是一例，但皆不太重要，尤其黎元洪拒絕武義親王封號後，對這批人已經疏遠。袁克定想在黎元洪身旁安一個眼綫，就想到黎元洪的愛妾黎本危。

黎本危本名危文繡，原是漢口一個妓女，嫁黎元洪時尚在武昌起義之前，當時黎元洪尚是一個協統（旅長），以後妻隨夫貴，成了副總統的二太太，黎元洪大太太長齋禮佛，不問外事，黎本危不像舊禮專房，而且也代替了大太太的活動，其人相當放肆，民國元年中山先生去武昌訪黎時，在一次晚會上，黎本危竟然當着中外賓客翩翩起舞，這在五十八年前實在不多見，當時隨侍中山先生的女秘書宋藹齡女士身受外國教育，大家再三請她跳舞，宋女士均不肯，以廣東話連話「我唔制，我唔制」，由此可見黎本危之膽大。

中華民國四十年元月七日由滬動身，十三日抵港，屈指十九年矣，故國回首之節，涕淚雜陳，因賦小詩聊以誌慨。

坐對河山意惘然，
隔江袖手望烽烟。
遠來本爲沼吳計，
執筆徒成詛賊篇。
臉識晉文離國日，
數完蘇武牧羊天。
蕭疏華髮人將老，
記得來時正少年。

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	東京沖繩	中午十二時三刻
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	美國沖繩台北	中午十二時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午四時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時十分
英航	美國東京	下午八時五分
英航	倫敦印度	午夜十一時五十九分
國泰	馬尼剌	正午十二時
國泰	東京	下午一時三十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時一刻
國泰	西貢	下午七時一刻
國泰	東京台北	午夜十一時五十九分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
中航	西貢曼谷	下午六時十分
中航	台北	上午八時十五分
中航	東京大阪台北	下午二時廿五分
中航	星加坡	下午五時廿五分
中航	台北	上午九時卅五分
德航	東京	下午六時
澳航	悉梨馬尼剌	下午七時四十分
澳航	倫敦印度	下午八時十分
法航	東京	下午二時
日航	悉梨	上午七時五分
日航	東京台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	大阪台北	下午十時三刻
瑞航	東京	下午三時三十分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午九時十分
泰航	曼谷	中午十二時五十五分
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅五分
印尼	東京	下午二時廿五分
馬航	星加坡	中午十二時卅五分
馬航	星加坡亞庇	下午一時廿分
馬航	東京台北	下午一時五十五分
紐航	紐西蘭悉梨	下午六時卅分
越航	東京台北	下午三時廿五分
越航	西貢	下午七時廿五分
印航	東京	下午四時
東非	東非印度	下午四時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時一刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京美國	上午九時卅分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
環球	台北美國	下午四時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時卅分
英航	東京美國	下午三時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	達爾文悉梨	午夜一時五十分
國泰	曼谷加爾各答	上午八時
國泰	馬尼剌	上午八時
國泰	漢城	上午九時一刻
國泰	台北東京	下午一時
國泰	西貢	下午四時一刻
國泰	吉隆坡星洲	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十五分
中航	西貢曼谷	上午八時五十五分
中航	台北	下午六時十分
中航	西貢曼谷	上午八時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	新加坡	上午十時廿分
中航	台北大阪東京	下午三時十分
中航	台北	下午六時十分
中航	曼谷西貢	上午八時五十分
德航	曼谷印度法國	下午六時五十分
法航	印度倫敦	下午三時
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌悉梨	下午九時三刻
日航	東京	上午八時十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	台北東京	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午四時廿分
泰航	曼谷	上午七時四十分
泰航	台北漢城	下午一時卅分
泰航	台北大阪東京	下午三時十分
泰航	曼谷	下午四時十分
越航	西貢	下午四時十分
馬航	台北東京	下午一時廿分
馬航	婆羅洲星洲	下午二時卅分
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時五十分
紐航	悉梨奧克蘭	下午八時
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時十分
印航	曼谷新德里	下午四時四十分

截郵時間

今日（一日）（星期日）

空郵

東埔寨、澳大利、法國	信件正午
台灣、日本	信件正午
馬來西亞、星加坡、沙巴、納閩、沙撈越	信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷	信件正午
巴林	信件正午
瑞士	信件正午
西巴基斯坦	信件下午三時
非律賓	信件下午三時
紐西蘭	信件下午五時
希臘	信件下午五時
泰國、伊拉克、荷蘭、比利時、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國	信件下午六時
澳洲	信件下午六時
南韓	信件下午六時
亞丁、非洲	信件下午六時
越南	信件下午六時

平郵

（休息）

明日（二日）（星期一）

空郵

沖繩島	信件上午十一時
馬來西亞、星加坡、汶國、泰國、沙巴、納閩、沙撈越	信件正午　包裹上午十一時
東巴基斯坦	包裹上午十一時
台灣、日本	信件正午　包裹上午十一時
澳大利	信件下午一時　包裹正午
夏威夷	信件下午二時　包裹下午一時
關島	信件下午二時　包裹下午一時
委內瑞拉、巴拿馬共和國	包裹下午一時
錫蘭、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典	信件下午二時　包裹下午一時
非律賓	信件下午三時　包裹下午三時
紐西蘭	信件下午四時　包裹下午三時
伊朗、非洲、尼日利亞、英國	信件下午六時　包裹下午五時
羅德西亞	包裹下午五時
澳洲	信件下午六時

平郵

斐濟島、緬甸、巴基斯坦、黎巴嫩、叙利亞	信件下午六時　包裹下午五時
越南	信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞	信件下午六時　包裹下午五時
印度	信件下午六時　包裹下午五時
南越	信件下午六時　包裹下午五時
加拿大、美國、中南北美洲	信件下午六時　包裹下午五時
非律賓	信件下午六時　包裹下午五時
印尼	信件正午　包裹上午十一時
南韓、非律賓	信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半、下午三時半、下午六時正；包裹正午、下午一時、下午六時
中國大陸：下午六時

安慶快輪
每逢星期一由香港開星期四由基隆開　星期三到基隆　星期六到香港
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

刊廣告請電七二〇七〇八洽

麗華、金都、國際、民樂、仙樂、國賓、麗宮　美麗宮下期
狂滿今仍五場
國華浪漫歌唱巨片
恨你入骨
柯俊雄　汪玲　領銜主演
姚蘇蓉・謝雷　主唱
睇戲唔使錢　聽名曲十二支　值回票價
七彩闊幕　插曲風靡港台　倩出人意表

麗聲　京華　皇宮　下期獻映
神鷹敢死隊
"MOSQUITO SQUADRON"
神鷹縱隊・百勝長空
衝破火網・敢死英雄
姚美「六三三敢死隊」！
金毛虎
大衛麥林卡
領銜主演
全部七彩
午夜場　優先並映　滿四晚

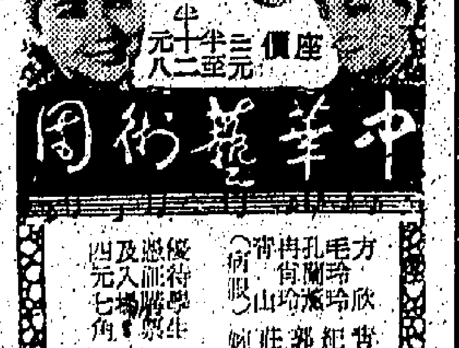
皇都
今天三場　兩點半　七點半　九點半
劉福助　鄭燕珊　郭小萍　洪小瑛　陳蘭曼　阮君萍　李玲　藍星麗
台灣歌星：
第一藝術團
民族大雜技團　角力運動　合演公開服裝大賽國劇　集一堂　價
保不同與別不同　美女合舞凌空　飛人　高空吊頸　美人

香港　翡翠　娛樂　國都　永華　真光　九龍　荷李活　倫敦　黃金　金門　明聲　亞洲
今日五場獻映
荒江女俠
LADY OF STEEL
左手抱琴　色迷賣國賊
右手揮刀　閃電破除奸計
丐幫之主　慧眼識英雄
一路相助　直搗蛇穴鼠巢
看完本片・人心大快・確實過癮之至
創新題材・編導俱佳・演技達到巔峯
本片舉辦「荒江女俠繪畫比賽」辦法請看各戲院大堂廣告牌
鄭佩佩　岳華　領銜主演
乾淨俐落乃鄭佩佩本色
導演　何夢華
翡翠・娛樂　荷李活・黃金　倫敦　今晚午夜場　兒女是我們的
SHAW SCOPE

太平　環球　香港　北河　英京　英華
油麻地　太安　榮華
好戲必滿　請早
淮河公司　彩色闊幕　武俠巨片
三殺手
陳寶珠　陳好逑　薛家燕　領銜主演
陳烈品　郭武遊　日新道　施賢利

麗宮
環球公司　七彩
今天五場獻映
大師聚張　希治閣　最佳代作
神馳高潮　必須從頭看起！
佛德烈史塔福　丹妮露賓　九大巨星合演
諜網
TOPAZ
四國特務　龍爭虎鬥　諜海奇花　艷如桃李

國華
電話 K642010　K621920
集流第一演員　演技第一藝　唱流歌曲第一
今天三場　二時半・七時半・九時半
座價　三元　半二至十二元八
中華藝術團
方欣　毛玲　孔玲　冉肖玲　甘山　管敏　紀政　郭元淑　莊秀玲　王山　黃桂芬　黃怡蓉　鄭桂華　鄭玉嬋
俊男美女　悠揚歌舞　及入場券　四元七角
冉肖玲　領銜主演
濟公捉妖
神奇魔術　精采技術



邵氏出品　新武俠片
國民　龍城　美麗宮
今天三院聯映
不斷打鬥　始終熱鬧
奪魂鈴
THE BELLS OF DEATH
秦萍　張翼　岳楓　導演
步步驚心　著著搏命
SHAW SCOPE

啟德遊樂場
鑽石戲院　香港聯藝劇團　新松竹歌舞團　聯合演出
夏春秋　唐納　湯翠蘭　陳逸文　文時　鶯鳴音　曉華　鄭少秋　鄭曉　歌劇　探親　相罵　印度　情歌
日本紅星　星野陸　二水浦弘　城戶政　遠藤宏　近美子　美子原　大久直　子岩元　瑞子　沖陽子
粵劇　鴻運劇團　日演　武帝　會衛・人夫夢　夜演　驚濤淚　任劍聲　林少芬　新金山貞　岑翠兒　陳志雄　梅絳仙　周志郎　情商客串
海狗表演團　日本、台灣　最新雜技表演
滿園春色　裝扮　姊妹　美女如玉如花
化身美人古城之春
西片四場映：傭兵鐵血・小卜兵合演
粵片四場映：七紅綠苗鳳主演・金女男彩
實射全新獎品・參加有獎
機動遊戲・兒童樂園・益智攤位・什技表演

聯賽今連開三仗
埔頭消防遇星島
花墟南華鬥警察
港會場護級戰港會抗東方

【本報訊】甲組足球聯賽，今日共有三場，分在港九舉行，港府大球場消防對星島，港會場港會對東方，九龍花墟球場警察對南華，均下午四時開賽，雙方預備組于下午二時一刻打頭陣。門券政府場分收三元、三元、二元四角及一元二角。港會場收一元二角。花墟場一律收二元四角。

港府大球場由兩支職業班對抗，消防與星島實力相埒，消防在首循環時，曾以一比零擊敗星島，但在職業聯賽，星島則以三比二勝消防，雙方實力半斤八兩，演出水準的一隊，便可殺勝。

消防已賽十五場，八勝，三和，四負，共得十九分。星島則已賽十六場，共得廿四分，現居聯賽第二位，爲奪標前途計，今仗必排最强陣容出戰，冀能奪得寶貴的兩分。

港會場港會與東方實力相差不遠，在首循環時，東方曾以二比零擊敗港會，但最近港會出戰警察，却以三比二擊倒勝利，今仗若能乘勝追擊，有力與東方一戰。

東方在聯賽已戰十五場，共得十四分，未受到降班威脅，今屆東方實力平平，但勝在落力，今日如能努力作戰，正常表現，仍可贏得兩分。

九龍花墟球場，南華戰警察，兩隊實力原以南華較平均，質素亦較警察爲佳，今仗應有力擊敗警察。

南華在聯賽已戰十五場，三勝，六和，六負，只得十二分，在聯賽積分表上，倒數第四，竟受降班威脅，這支去屆聯賽盟主，本屆戰績如是差，實出人意料之外，南華久已未有賽事，球員經過多時休息，今日當可演出水準，勝回一仗。

南華人腳不俗，前鋒陣朝基本屆在季初時受傷，一直未能完全復原，致未有水準演出，今日既已康復，則前鋒攻力必可增强，後衛羅桂生，前因右手大姆指骨爆裂，現經月餘休養，亦已痊愈，南華可以全力應戰，又値警察新敗於港會，正是搶分的最好機會。

警察已比賽十六場，共得十一分，爲護級計，今日必全力搶分。首循環警察曾擊敗過南華，今日如演出黑馬本色，對南華仍有威脅。

體育

流浪一敗再敗
一球受挫九巴
現僅得七分降班威脅大

【本報訊】甲組足球聯賽，流浪對九巴，昨午在九龍花墟球場舉行，由于兩隊號召力不佳，所以祇能吸引千多觀衆入場，收入二千四百七十八元。比賽結果，九巴賴畢偉康妙射，而以一比零氣走流浪，上半場雙方以〇比〇言和。

流浪因降班威脅日益嚴重，所以每仗皆放盡以求搶分，昨日碰着實力相距不遠的九巴，正是「埋手」對象，無奈他們前鋒埋門乏術，而且球運欠佳，因此再失兩分，目前已賽十七場，僅得七分，此後還有五場比賽，若能在警察、港會及東方身上搶得五分，仍有希望留在甲組，但這機會已很微。

九巴昨日除畢亞當是兩邊外，其餘主力悉數上陣，在上半場踢得很差，像散沙一盤，無隊形亦無組織，射門鈍頭很少出現。而且受到流浪的威脅，不時全軍縮入禁區防守。下半場六分鐘，畢偉康射入一球後，軍心才告大定，踢得較有方寸，終以一比〇佩勝流浪。事實上九巴射入這一球，亦多少帶有幸運成份。祇可惜流浪在畢偉康射門時，竟無一人上前攔截，使他從容抽射，所以流浪後衛對自己失敗，頗感到自咎。

畢偉康射入死角
替九巴奠定勝局

頭場流浪預備組，以一球氣走九巴後，正本戰隨即上演。九巴鋒力較强，所以開賽後即佔得上風。三分鐘，張天明在右方開出角球，貼門而落，畢偉康上前欲撞，邱志强，侯活見勢不佳，蹴球出界，再貧角球。五分鐘，梁業洪得楊偉榮妙傳，勁射地波，角度刁鑽，可惜從柱側滾去，九巴不能先開紀錄。

十四分鐘，鄭鴻昌大腳長傳，吳澤鎏斜射，畢亞當眼明手快，抱個滿懷。十九分鐘，張天明接交盧松江快射，邱志强不讓畢亞當專美，亦飛身將球撲出，九巴無功而退。二十一分鐘，梁維光吊門，鄭鴻昌將球控制後，馬上發炮，但高出少許越野。休息前一分鐘，梁維光射，臨前斜傳，中柱彈回，李國昌大腳，雙方均無建樹。易邊再戰，兩隊以原陣應戰。六分鐘，楊偉業禁區邊界射門，中人叢彈側，畢偉康順腳射入死角，一比零，九巴射入奠定勝局的一球。九分鐘，流浪以林守煇入替黃錦雄。十三分鐘，以佐治代馬迎祥。十九分鐘，楊偉業左翼斬中，張天明不待皮球落地便抽射，邱志强已撲救無從，但竟擊中橫楣，反彈落禁區，梁業洪欲再補射，被侯活快腳踢去，九巴遂無再增紀錄。三十五分鐘，麥樹源瓜代受傷之張天明。四十分鐘，流浪背城借一，全軍反攻，鄭鴻昌、郭家明連環扣關，皆被擋出，梁維光在三十碼外截得又射，如箭脫弦般飛向九巴門前，畢亞當不敢怠慢，跳起托球出界外，而流浪因此不能扳平，而以一球僅負。茲將雙方陣容列后：

（九巴）陳展安、李國華、梁志强、畢亞當、張永譜、楊偉業、廖業琪、盧松江、梁業洪、畢偉康、張天明。

（流浪）馬迎祥、黎新祥、郭家明、邱志强、殷同生、宗啓明、黃錦雄、梁維光、侯活、吳澤鎏、鄭鴻昌。

·侯活阻截梁業洪· 甲組足球聯賽，九巴昨勝流浪一比零。圖爲九巴梁業洪（左）在流浪門前起腳射門時，被流浪侯活（右）及時跳起將球再出界外化險爲夷。

聯賽三仗陣容

（消防）劉希、陳若奇、何志坤、陳長强、朱柏和、劉子威、張子聰、鄭日華、麥寶忠、羅文强、馬興強。

（星島）區永雄、麥天宜、何聰、容祖靈、馮紀德、李炳德、何寬懷、謝國强、鄧焱年。

（港會）史提芬、伊佐、杜麥、明路、何林、米路、格林、甘陀、麥堅、李、金波路、亞堅、伊堅。

（東方）林尚義、陳鋼、梁光雄、陳比倫、林紀光、馮先、黃健、陸萬、梁金發、曾錦泉、蔡國華。

（南華）梁兆華、陳錫祥、郭錦洪、何承基、劉志彪、陳朝基、羅桂生、陳志佳、鍾志光、黃志强、曾錦洪。

（警察）姚炳權、李錫偉、黃新、劉守政、連二生、何炎、許樹榮、伍炎勝、蔡錦榮、陸志成、黃鄒志。

甲組足球聯賽成績表
（截至二月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	十七	十三	三	一	五十八	十九	廿九
星島	十六	九	六	一	卅	十三	廿四
元朗	十六	九	二	五	卅一	廿六	廿
消防	十五	八	三	四	卅三	廿	十九
九巴	十七	七	六	四	十八	十八	廿
東昇	十四	七	一	六	卅一	廿八	十五
東方	十五	四	六	五	十七	廿四	十四
電話	十六	五	四	七	廿六	廿五	十四
南華	十五	三	六	六	廿九	廿五	十二
警察	十六	四	三	九	廿六	卅八	十一
流浪	十七	一	五	十一	十六	卅三	七
港會	十六	二	一	十三	廿	六十六	五

拔萃週年運動會
七項成績破紀錄

【本報訊】拔萃男校週年陸運會，昨在該校運動場舉行，由該校校長郭慎墀主持，全部三十六項，創七項新紀錄，西士社以三百六十四分，奪得黃呂佑盾保有權，各項賽跡，收穫美滿。中級組跑手何成璋，八百公尺以二分九秒四破大會紀錄，爲賽會最優演出。校際四百公尺接力邀請賽，喇沙隊力戰九龍華仁隊奪標，九龍華仁、東華三院一中，分居亞、季軍，賽後由香港學界體協會主席陳錫添主持頒獎。總成績錄後：

全場社際總錦標：西士社，三六四分，亞軍：皮亞士社，二五八分。

高級組社際冠軍：西士社，一二三分。中級組社際冠軍：皮亞士社，一一〇分。初級組社際冠軍：西士社，一二四分。

高級組個人冠軍：高炎洪（活賓社）廿八分。中級組個人冠軍：劉漢頓（皮亞士社）卅分。初級組個人冠軍：伊法明（皮亞士社）廿七分。

校際四百公尺接力邀請賽：一、喇沙隊，四十六秒七。二、九龍華仁隊，四十八秒三。三、東華三院一中隊，四十八秒三。

七項大會新紀錄：（一）中級組八百公尺：何成璋，二分九秒四。（二）中級組千五百公尺：何成璋，四分四一秒。（三）初級組八十公尺低欄：伊法明，十三秒六。（四）初級組跳高：陳裕民，四呎十吋四份一。（五）初級組跳遠：楊忠良，十六呎六吋。（六）初級組百公尺：伊法明，十二秒三。（七）中級組四百公尺：何成璋，五十六秒。

亞洲高爾夫星站賽
謝永郁及梅利
躍居首席領前

【星加坡二十八日路透社電】五十三位表現出色的高爾夫球好手，今天在第十屆星加坡公開高球大賽中，獲准晉入明天的決賽。中華民國之謝永郁及澳洲梅利，以三天二百零八棒，並列首席，一棒之後，有中華民國之陳健忠、澳洲之彼得湯遜，紐西蘭之蘭杜，泰國之蘇云納邦及日本之安田春雄與細石憲夫。昨日領前之張泰發（中）日跌落第五名，成績是二百一十一棒。

保齡比賽
「明日之星」
胡顯維冠軍

【本報訊】南華會主辦的「明日之星」保齡球比賽，經過兩個多月角逐後，已於星期五深夜決賽完畢，胡顯維奪得錦標（高惠邦代表），區建佳、余啓文與王德，分別由出席比賽的來賓張威麟夫人，和興記行總經理畢懷署夫人，主席張威麟等主持，並有電影明星及各社團、學校、學生等招待，年終天前日，多姿多采。

今天上午，還有業餘比賽，及稿譯比賽頒獎，分別由副教育司傅活動。

紀政獲三冠軍
在美比賽

【紐約廿八日法新社電】昨天，中華民國運動女傑紀政，在此間舉行的室內田徑錦標賽中，奪得三項冠軍，有衛歷史性表現，她奪得女子跳遠冠軍的成績爲廿一呎四分之三吋，奪得六十碼低欄冠軍的成績爲七秒六，奪得六十碼短跑冠軍的成績爲六秒七。

大體育由主任高惠邦代表上陣，所以頒獎由高氏代表出席領受。

明德青年中心主辦
青年田徑大賽
今在加山決賽
幷慶祝首屆青年節

明德青年中心主辦，民政司署贊助的第九屆全港青年田徑大會，今日上午十時，在南華會場舉行決賽，賽後由港九民政專員黎家驥主持頒獎，主席張威麟致詞。今日適逢慶祝首屆青年節，這個青年節是由明德青年中心主席張威麟發起，其動機是見及年來各志願團體，學校，都努力推行青年工作，而青年們，也應有一個「節」，故把它放在春季舉行，正象徵青年們，有欣欣向榮之意，氣息和朝故定於每年三月份首週日爲「青年節」，將舉行更多的青年體育康樂活動。

立强，分別獲得亞軍，張嘉會獲「進步獎」，陳卓文獲「最佳精神獎」一局最高紀錄余啓文，三局最高紀錄與六局最高紀錄是孫偉石，賽後由澳洲職業保齡教練約翰法蘭主持頒獎品，分由關卓然、量才，與約翰法蘭贊助，參加比賽的都是該會的新秀球員，賽例規定只許平均分一百七十以下的參加，一如以前「雷達球星大賽」時一樣，球員因事缺席時，是準許覓人代替的，不過，代替者的平分，必須在一百七十分以下，亦須，這次奪得冠軍的胡顯維，大部份比賽都由港

聖本篤英文書院
陸運會圓滿結束

九龍聖本篤英文書院，於昨日在九龍巴富街政府球場舉行第七屆中學部及小學部校運會，情況相當熱鬧，各項成績，頗爲滿意。頒獎儀式將于本月中在太子道天主教堂舉行，由該校校監撒肋爵會區主任神父主持。據稱：該校創辦已七年，該校部管教嚴格，學風樸實，歷年來參加英文中學會考成績良好。

股票價位續提高後
銀行按揭更加審慎
對象較好者可按六成利率微升
物業按揭利率不變連日接辦多

【本報訊】自財政司郭伯偉在立法局會議提出下年度新預算案後，因一切都反映本港局勢安定，經濟日趨繁榮，再加上決定延長房屋樓宇印花稅及廢除娛樂稅與美人表演娛樂稅，各方對股票市更加看好，外地游資流港亦多，在動盪中之菲律賓，近來游資調港，且數以億計，所以連日股市，交投特別暢盛，其價幾乎普遍激升，尤以與旅遊業有關之酒店股漲幅最大。

據銀行界指出：連日股市如此暢旺，絕大多數是炒買性質，故一見有利，即行回吐，置業存者實在不多，事實上，照目前的股市成交價，有許多已越過頂點，但因其市當旺，富目炒入者亦多能獲利，所以成交數字愈來愈大，新上市之股票，不管其申請時如何報眼，但成價亦好，銀行界見此情形，對於股票按揭特別審慎，認爲對象較好者，還可照時值按六成，若價位過高者，則祇能按五成左右，此項按揭利率，則比前略爲提高，除有特殊情形者外，一般要週息一分或一分零五。

至於地產物業按揭利率，則無大變動，一般計月息分一，間有要分二，或一分零五者，近來因地產價雖然提高，但地點較好者，仍可照時值按六成或六成以上，連日華資銀行接辦頗多。

捷克砂糖訂價急漲
本港市情畧有影响
太古砂糖牌價亦告改高

【本報訊】國際糖價連續上升後，雖然畧爲回降，但與一個月前比較，則高了百分之五，故此本港入口商鑑於本港糖價比國際糖價低一些，運到的歐洲砂糖大部份入倉，不肯低價沽出。

昨日糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸企佳卅五鎊十先令，三月份每噸由卅五鎊十六先令降爲三十五鎊十一先令，五月份花貨每噸由卅五鎊十二先令降爲卅五鎊五先令，八月份花貨每噸由卅五鎊十四先令降爲卅五鎊八先令。又收到紐約電訊報告：現貨每百磅由三元四毫美金降爲三元三毫五仙美金，五月份花貨每百磅由三元四毫六仙美金降爲三元三毫九仙美金，七月份花貨每百磅由三元四毫九仙美金降爲三元四毫美金。

捷克粗砂糖，新訂價突告急升，三至四月付貨船C.I.F.每噸由九十二元美金升上九十八元五毫美金。港市現貨，價格扳硬，碼頭交貨每噸扳硬五百七十元。

太古砂糖，牌價畧爲改高。XA粗砂柯打出貨每噸由六百廿五元改高爲六百三十元，SG小包庄幼砂柯打出貨每担由四十一元改高爲四十一元五毫，四星紙包庄幼砂柯打出貨每担由四十二元改高爲四十二元五毫，B嘜豬油白砂柯打出貨每担由四十八元五毫改高爲四十九元。

米市大勢仍弱

【本報訊】世界產米，逐年增加，撤近泰國米盤，雖無大變，惟大派米降價競銷，新米市不無影響，昨日因屆週末，迷照價提用亦不多，所以市況更是冷落，預料今後米價，亦易跌難起。

倫敦行情報好
金價徐徐上昇
—足金尾盤二七九·六弍五—

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報三五·〇二美元（升）；巴黎報三五·六七美元（跌）。美鈔方面：倫敦轉報二·四〇七一（漲）；告老士報二·四〇七〇（縮）。昨日足金市以二七八·七五開市，最高二七九·八七五，最低二七八·五，收市二七九·六二五。加息五角，上牌現貨交收四千九百五十両。整日波幅一·一二五元，市勢是徐徐扳好。美電六·〇五一二五—六·〇五二二五。期鈔六·〇三一二五，美鈔六·〇三二二五（大），六·〇三三七五（小）。宋紙微順，大報〇·九七，細報〇·九六。（更正：昨日週日收市價二七八·二五，合更正。）

銀行充份準備
拆息仍然揸高

【本報訊】近日股市暢旺，各大企業股票亦陸續上市，有許多銀行流動準備金都比前增加，因而向同業拆放款項日揭期拆息，其利率畧爲揸高，昨日拆息，仍要九厘五一二五，而日期者則要五厘半，均有成交。

工商界

美瑞德法外滙
牌價昨均掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、西德馬克、瑞士法郎、法國法郎均見調整，俱較前調低，至於倫敦美元告新低之後，亦告下跌，所掛之新牌價錄如下：

倫敦美元告羅士實出價由二·四〇六七美元改爲二·四〇七一美元，買入價亦由二·四〇六九美元改爲二·四〇七三美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇四美元。

美元電滙實出價由六〇一·二〇港元改爲六〇一港元，即每百美元均較前少兌〇·二〇港元。

瑞士法郎電滙買出價由一四一·七〇港元改爲一四一·六〇港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元，買入價由一三九·九〇港元改爲一三九·七〇港元，即每百瑞士法郎較前少兌〇·二〇港元。

西德馬克電滙買出價由一六五·二〇港元改爲一六五·一〇港元，買入價亦由一六〇·一〇港元改爲一六〇·〇〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·一〇港元。

法國法郎電滙買出價由一〇五·〇〇港元改爲一〇四·九〇港元，買入價由一〇〇·八〇港元改爲一〇〇·七〇港元，即每百法國法郎較前少兌〇·一〇港元。

美股轉好

【本報訊】紐約股票市場在星期五又告暢旺，這是因爲買家受了放緊銀根政策的消息所刺激，所以對投資股票有更大的信心。上升股票超出下跌股票達五百種之多。世界最大的經紀公司，馬利連（譯音）公司的總裁史勿夫（譯音）預示主要利率在兩月內會降低時，即會引起買家興趣。杜鋼斯卅種平均工業指數爲七七七點五九元，升了十三點一四。紐約証券交易所全日總成交達一千二百九十萬股。

本港金鈔外幣行情表

二月廿八日（星期六）

（足金）	
開市	278·750
收市	279·625
最高	279·875
最低	278·500
（美鈔）	
大鈔	6·035
細鈔	6·0325
（美電）	
最高	6·525
最低	6·05125
（通天單）	
最高	6·0425
最低	6·04125
（日元）	
最高（萬計）	162·125
最低（萬計）	162·000

（雜幣）	
正鎊	14·49
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·76
加單	5·625
加元（大）	5·61
加元（小）	5·60
宋紙（大）	0·976
宋紙（小）	0·96
大坡紙	1·960
細坡紙	1·949
新旁單（百計）	53·00
葡幣（每元）	0·987
西德馬克（百計）	163·50
新法郎（百計）	104·00
瑞士法郎（百計）	139·00
泰幣	28·85
台幣（千計）	144·00
西冷單（百計）	48·50
仰光單（百計）	81·00
西貢紙（千計）	16·60

股市仍呈活躍
紗廠酒店出色
遠東一家兩小時成交千餘萬元

【本報訊】昨日股票市仍呈活躍，週六雖祇得遠東交易所一家交易，但兩小時成交額亦有一千零九十萬元，行情普遍上昇。仍以紗廠類及酒店類股特別出色，異常搶手。茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二八二·〇〇	二八四·〇〇	二八二·〇〇
（英倫登記除息等）	三三六·〇〇	三三六·〇〇	三三六·〇〇
保寧	一二·三〇	一二·三〇	一一·六〇
香港燈	四四·二五	四四·二五	四四·〇〇
會德豐	一三·六〇	一三·六〇	一三·三〇
九龍倉	三九·七五	三九·七五	三九·五〇
均益倉（除權）	三三·二五	三三·二五	三三·二五
黃埔船塢	七·五五	七·五五	七·五〇
（權股）	八四·五〇	八四·五〇	八四·〇〇
太古船塢	六二·〇〇	六二·五〇	六二·〇〇
置地	九三·〇〇	九三·五〇	九三·〇〇
九龍燈（除息）	二九·四〇	二九·四〇	二九·〇〇
大酒店	六九·〇〇	六九·〇〇	六九·〇〇
凱聯酒店	一六·〇〇	一六·三〇	一六·〇〇
城市酒店	三〇·二五	三〇·二五	三〇·〇〇
電車	一四·二〇	一四·四〇	一四·二〇
電話	三五·七五	三五·七五	三五·七五
和記	一九·四〇	一九·五〇	一九·四〇
（優先股）	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇
永高	一一八·三〇	一一八·四〇	一一八·二〇
信託	二·五〇	二·五〇	二·四五
油蔴地小輪	六七·五〇	六七·五〇	六七·五〇
聯紡	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇
橡膠信託	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇
捐聯（除息）	一六·六〇	一六·七〇	一六·六〇
港機工程	七三·〇〇	七三·〇〇	七三·〇〇
牛奶	四八·〇〇	四九·二五	四八·〇〇
太古實業	一七·三〇	一七·三〇	一七·〇〇
怡和	四七·二五	四七·二五	四七·二五
九巴	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇
煤氣	一五·一〇	一五·二〇	一五·〇〇
鋼業	七·三〇	七·三五	七·三〇
南海紗廠	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇
會德豐紡織	一二·九〇	一二·九〇	一二·七〇
青洲英坭	三四·七五	三四·七五	三四·五〇
新馬	一三·四〇	一三·四〇	一三·二〇
聯合膠	三·七〇	三·七〇	三·七〇
環球電子	一三·四〇	一三·五〇	一三·四〇
南洋紗廠	二二·八〇	二二·八〇	二二·五〇
太平洋（除各項）	八·一五	八·一五	八·一五

一週紐約股市
銀行減息刺激市道上漲
共成四千八百三十萬股

【本報訊】據美得投資公司香港分行發表最近一週間紐約股市情況，本報綜合消息報導如下：

從二月廿四日至廿七日這一週紐約股市共得四個交易天，在週一由於華盛頓誕辰而休假一天。本週大位市有急激的上漲，這完全是拜利息下滅的消息刺激所致，全週以杜鋼斯工業股上昇最爲凌厲，這在近期市道而言，較指數的表現，是相當悅目的，茲將各日大位市細述如下：

在週一，杜鋼斯工業股平均指數雖然下跌三點〇四，但一般上昇的股票總佔多的，交投值可超過一千萬股，分析人士認爲這牛皮的表現，並不是由於拋售的壓抑，倒是入手的人不多而已。市道正建立其底層階段。

在週二，杜鋼斯工業股平均指數急激地上昇十三點八元，其他股票亦普遍上昇，而且是在接近收市時三十分鐘急激回彈的，這完全是受到在費城一家規模不大的銀行宣佈將借貸利息由百分之八點五減爲百分之八，因此這上昇是心理因素較多的，市道已下跌到低點，此消息一出，即告上昇，亦可見利息的削減是投資者所關切的焦點。

不過，許多大銀行對費城那家銀行減息並不與之響應，亦可能由於在這短短的時期內市場上升過急，在週三開市後出現頗大的獲利回吐放出，率而尾市亦能夠回彈，比較上而言，跌幅不算大，其次亦受到兩個有利的消息所支持，其一是政府主要經濟指標在一月份時曾急降，這反映通貨膨脹的抑制于經已生效，其次是大銀行的首席經濟專家預測聯邦儲備局正逐漸趨向於放寬。

及至週五加州又有一間規模不大的銀行宣佈減息，借貸利息亦由百分之八點五削減爲百分之八，杜瓊斯工業股指數又再上升十三點多。

這兩次的急激上漲，已使投資者信心大增，另一點杜氏工業股指數在七五〇水平已建好一個底層。

全週杜鋼斯工業股平均指數共上昇二〇點一三，運輸股指數收市於一七七點五八，共上昇六點八二，公用事業股指數收市於一一五點二五，共上昇五點〇八。全週共成交四千八百三十七萬股。

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺。調頻：九十四兆赫。

【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，農民一週。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，漁民特別報告，每日公衆活動報告及時別報告。十五分，青年出路介紹。卅分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】蔬菜價格報導。十分，專題英譯趣談。十五分，時代曲。卅分，空中論壇。【十時】專題新聞簡報，天氣報告及漁民天氣預告。【十一時】專曲點唱，特別報告。十三分，時事實錄。【十二時】專題新聞，今晨西流行曲及時代曲。【一時】專題新聞，時代曲，廿八分，天氣報告。【二時】專題新聞簡報，廣播劇「夢遊記」。【三時】專題新聞簡報。【四時】專曲「護送上路」，㊀楊二金化線，四十五分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「消防對星島」。【五時】專題新聞簡報，專曲。【六時】專題新聞簡報，時代曲。㊀漁光曲，㊁江南春詩，㊂消夜，五十五分，香港漁市場鮮魚批發市情報告。【七時】專題新聞簡報，五十分，「無雙傳之倩女回生」。【八時】亞洲及本港新聞報告，十五分，天氣報告。【九時】共話一堂。卅分，中國各地傳統音樂。【十時】專題新聞簡報，五十九分，漁民天氣預告。【十一時】專題新聞，時代曲，十五分，時代曲㊀淡淡的月，㊁你的心裏怎麼樣，㊂街四合，五十分，民謠先。【十二時】專題新聞簡報，天氣報告及漁民天氣預告。五十七分，天氣報告，廣播完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，專題新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語初階。卅六分，時代曲。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，口琴。卅分，專曲點唱。四十五分，專題流行曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，兒童廣播劇「魔鏡」。【十時】專輯「投寶」。卅分，狂戀。四十五分，專題流行曲。【十一時】時代曲。【十二時】專題新聞簡報。【一時】時代曲。【二時】社團專曲。【三時】專題新聞簡報。四十分，時事實錄。四十五分，節目報告。【四時】甲組足球聯賽「消防對星島」。【五時】㊀希望不再是個夢，㊁相思何處寄，㊂痴狂世界。【七時】新聞簡報，時代曲，㊀一山還有一山高，㊁點點愁，㊂我沒有人愛。【八時】報導每場賽狗結果，專劇「花木蘭」，由麥炳榮、鳳凰女、半日安、陳好逑、陳錦棠等合演。【九時】天氣報告，漁民天氣報告，續播專劇。【十時】時代曲，天氣報告。【十一時】粵樂譜子。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂，節目報告，天氣預測。卅分，潮州音樂。卅分，潮州樂劇。【八時】潮曲。【九時】新聞報導，天氣報告，節目報告。【十時】京劇。【十二時】國語話劇。四十分，社會服務。五十分，粵曲。【一時】潮曲。【二時】天氣報告，節目報告。十五分，專題流行曲，你的歌聲。【三時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，專題流行曲。【四時】新聞報導，天氣報告。卅分，報告各場賽狗結果。【六時】新聞報導。【七時】潮州音樂。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。【九時】潮曲。【十時】新聞報導。十五分，上海滑稽「呆姑爺」。【十一時】潮曲。【十二時】新聞報導，天氣預測，播音完畢。

商業第一台

週率八五〇千赫，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，過去十二小時本港新聞摘要，天氣預測，續播音樂。【八時】新聞報告，天氣預測，星期茶聚。【九時】新聞簡報，時代曲。【十一時】新聞簡報，日本流行曲介紹。【一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。【二時】㊀我愛秋天，㊁白雲之歌，㊂別再問我，㊃不許他回家，㊄愛人再會吧。卅分，時代曲，㊀雨夜，㊁夜上海，㊂爲你痴狂。【三時】新聞簡報。【四時】天氣報告，短篇喜劇。【五時】口琴，新聞報告。【六時】新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，報告，故事新編。卅分，讀者文摘。四十五分，市民信箱。【八時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告。【九時】新聞簡報，天氣報告，步步驚心。【十一時】新聞簡報，天氣報告，流行歌曲話當年。五十九分，新聞簡報，天氣報告。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率一〇四五千赫，波長二八七公尺。

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】新聞簡報，天氣報告。卅分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，音樂。【九時】新聞簡報。【十時】祝壽節目。五十分，時代曲。【十一時】新聞簡報，轉播東南亞各地天氣情況，歐西流行曲點唱。【十二時】新聞簡報，續播歐西流行曲點唱。【一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲㊀依稀在夢中，㊁我的心，㊂教我如何不想你，㊃想起了那天，㊄夢魂迢迢，㊅娃娃，㊆情人河邊，㊇寄山盟。【三時】新聞簡報，四十分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「消防對星島」。【五時】新聞報告，天氣報告。【六時】專曲「小鳳仙」。

麗的中文電視

（上午）【九時】新聞及天氣報告。十五分，兒童體操。四十五分，英語片「小武士」。【十一時】卡通片。【十二時四十五分】新聞及天氣報告。（下午）【一時】日本片「飛俠小白龍」。【二時十五分】卡通劇場。卅分，英語片。【三時】學以致用。卅分，神奇魔術。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，大魔元兇。【五時】快樂生辰。卅分，歌曲。【六時】天倫地網。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，狄加奧表演。【八時】專題片「少女懷春」。卅分，丁瓏歌劇。【九時】英語片。【十時】最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【七時卅分】卡通片，「狗艦國狀元」，由劉鳳屏、鄧碧雲主演。【九時】專題片。【十一時】「電視大觀」。【十二時】片集。【一時】港聞週刊。【二時】「彩色世界」片集。【三時卅分】片集「依人新甜甜」。【四時】「七彩世界」。卅分，新聞及天氣報導。【五時】片集。卅分，「賽馬節目」。【六時】本地嶺歌。【七時】新聞報導。【八時】「鐵警組」。【九時】片集。【十時】本地新聞。【十一時】片集。【十二時】英語片。

明珠台：【三時卅分】卡通片。四十五分，天氣報導。【四時】「彩色世界」片集。【五時】「聯邦密探」。【六時】「歌影」片集。【七時卅分】「天涯飄泊」片集。【八時】「雲山」片集。【九時】「叛艦喋血記」。【十時卅分】新聞報導。【十一時】「動物天地」片集。四十分，播映完畢。

飄香劍

高景生著　武俠小說

第八回：雙斧劈開玄秘洞　一丸滑出玉梅香

因爲這種烟氣色彩奇艷，而且香氣太過濃烈，盧道人不覺退後幾步，恐怕有毒。根據經驗所得，凡奇艷之色和奇烈之香，都能迷人，但往往有劇烈毒性。

這個秘洞既是萬洪所率，突然再度爆炸，呈此奇象，照理應該小心提防。

獨角龍頭却在這個時候狂喜似的叫道：「玉梅香！這是玉梅香！」

盧道人不知甚麼是玉梅香，這名詞也未聽過。但嗅到之後，不禁有了異樣的感覺，頓覺心神一爽，這種香氣似有一種很強的提神的力量，令人越嗅越覺飄飄欲仙。

他剛才來到這幕之時，特殊焦臭的氣味刺激鼻管，並不是香，但獨角龍頭偏要以臭爲香，連說「好香好香！」使他莫明其故。祇有現在才發覺這是眞眞正正的香，很快就將焦臭氣味驅除淨盡。

他因此一想：剛才所得是「好香」——獨角龍頭因這種香氣而狂叫，必有道理，應該向他請教一下。

他剛回到獨角龍頭身邊，還未開口。獨角龍頭已對沈九香喊道：「沈九香，沈九頭，你怎會找到這種天下稀有的玉梅香呢！眞是有你的一套本事！」

沈九香本已沒神沒氣，叫脫也突然興奮起來，傲然一笑道：「沒有這種玉梅香，何必再製飄香劍？你不該老是罵我做沈狗頭，如沒了我這顆狗頭，對你到死也不會嗅到玉梅香的香氣呢！」

兩人一問一答的話，都含有幾分玄秘。盧道人祇可由此推想，兩人都是「毒迷」，奉「萬毒邪經」爲寶典。經中最重要的一章，便是第三十三章的「天女散香」，也許玉梅香是香中極品，世上所稀，萬分難得。故此，經中雖有說明，但獨角龍頭仍以爲沒有找尋到手的希望，如今是第一次發現這種奇香，所以讚不絕口。

獨角龍頭本已把沈九香恨到入骨，這時却甘願受罵，也不動怒，反而笑嘻嘻的說道：「原來如此。難得難得！那麼，你早該向我說一聲才是。爲甚麼祇拿別的雜碎向我找麻煩，狛我說這說那，總不肯提及玉梅香這三個字呢！可惜，有了這種天下奇寶，你却不懂得怎才可用得其法，這便是暴殄天物，萬分該死了！」

他一面說話，一面俯臉東撫雙斧的身體，時而聽聽呼吸，時而用手撫摩頭面。

盧道人在傍邊觀看，眼望東撫雙斧還有一綫生機，一面也頗能他們談論玉梅香的事。那邊沈九香却說出兩句十分奇怪的話，把他嚇得一驚。（一〇五）

野花

黃思騁

「醫生，你大概不會不記得的，那個女人很瘦，大約四十多歲，是個垃圾的。那個孩子長得白白的，很好看。」

「你這一提，我倒想起來了。那個女人住在離這裡幾條街的地方，別人叫她陳四嫂的。但不知道她在那層房子裡。」

「醫生，你在這一帶很熟悉，能不能替我們打聽一下呢？」

「你打聽她做甚麼呢？」

「醫生，你不用問找她做甚麼。」韋仲欽說：「找到以後，我會好好謝你。」

醫生考慮一下，回答說：「我也不知道她到底住在甚麼地方，我要打聽才能告訴你們。」

「幾時能給我們消息呢？」

「很難說，因爲我得向那些認識她的病人打聽，說不定很容易就打聽出來，但也說不定要一個長時間。」

「那末我過幾天再到這裡來。」

韋仲欽臨走時給醫生十塊錢，醫生表示一定好好替他把這件事辦妥。在回家的路上，文香對韋仲欽說：

「你能夠把孩子領回去撫養，我對我們的一段情，也沒有甚麼難過的地方了。我但願你的父母會喜歡他，也免得他遭那個女人折磨。」

「你放心吧，祇要我活着，孩子決不會受苦的。」

「你不及那個女人厲害，我所放心的但是你母親或者會喜歡他。」

「我一生中自然不可能再有第二個孩子，我不會不保護他的。」

「她喜歡領一個已經懂事的孩子來養嗎？」

「她也想領一個男孩子。」

「這件事你同她談過沒有？」

「我要找到孩子以後再告訴她。」

文香聽了就替孩子擔憂，因爲她曾領教過宗蘭的脾氣。

「如果她想狀偷我的孩子，我可不會答應的，」她說：「我情願把孩子帶回去，等養大了再交給你。」

「文香，這件事你儘管放心好了，雖然脾氣壞，容不得人，還有我在。說到你還回去養，我相信也有不方便的地方。」（七五）

市聲

一晌貪歡

上場文飈

一零三：另有企圖

現在，面對着小白臉阿賓，覺得他的談吐風趣，而且態度瀟洒，再想想他過去在舞場也沒有甚麼綫跡，在一般年輕的舞客中，他算是一個傑出的人物……她想着想着，驀地有一件東西觸着她的裙裾，她不禁吃了一驚，定睛一看，原來阿賓把酒杯貼在她的唇邊，她瞪了阿賓一眼，含嗔的說：

「幾乎被你嚇死了！」

「小燕，眞是好人難做，我猜你吃酒，把酒送到你的口唇邊，你還罵我？」

小燕笑了笑，這一笑，把剛才的緊張氣氛，也一掃而空了。過了一會，阿賓又帶她到另一個房間去參觀，那兒是一個玻璃房，厚厚的地氈，踏進去，好像踏着軟綿綿的席夢思床褥一樣，阿賓脫了鞋，和衣躺在地氈上，說：

「小燕，我們在這兒休息一會吧。」

「這間屋子沒有其他的人嗎？」小燕站在房中，猶豫的問。

「沒有……」阿賓邊說邊爬起身來，擁着小燕的大腿狂吻，吻，吻到小燕渾身發熱。

自從搭過這次之後，小燕和阿賓打得火一般的熱，而阿賓也漸漸曉得她和金大爺的關係，但他佯作不知，僞裝自己是一個富家子弟，而且是愛情專一的人。

有一天下午四點多鐘，阿賓打電話給小燕說：

「小燕，你有空嗎，我們去吃茶好不好？」

「你現在在那兒？」

「移民局。」

「移民局？你在那兒做甚麼？」

「等會兒才告訴你吧，你有空吃茶嗎？」

「有，有……」小燕說：「五點鐘，你在樂心餐廳等我好嗎？」

她倆見面後，小燕第一句便問：「阿賓，你到移民局做甚麼？」

「我要辦理赴美國的手續……」

「你去美國？」小燕緊張的問：「阿賓，你到美國做甚麼？」

「我今天接到美國親友的來信，說我的父親患了急症，要我趕去看看，萬一發生不測，也有人主持他的遺產……」

「你在美國有甚麼人？」

「就祇有我的父親，除此之外，還有同鄉的叔伯，我的父親祇有我一個獨子，早就叫我到美國去了，但是，我遲遲未有去。」

阿賓接着又說：「我的父親自小便去美國，在三藩市已經四十多年了，他開有餐館、洗衣店和雜貨店，歷來僱我去接管他的生意……」

「你隨時都可以去美國嗎？」

「我也是美籍華人呀。」

北雁南飛

一兩葦

爺爺守在床邊，眼中含着一泡淚水，是我們連累，他情地撫摸床邊和地板。

好怕人，到處都是殷紅的血漬，有些還未全乾。

我走過去，輕輕地按住爺爺的手腕，他的脈搏急促輕浮，胸口也在撲撲地跳動。

「不要害怕，不會有危險的。」我低聲安慰他。

他吃力地張開眼皮，對我微微一笑：

「我不會害怕，生和死對我的意義相差並不遠。」

「不要說話，你需要休息。」我溫和地制止他。

他又是一笑，疲乏地閉上眼睛。

我向王伯招招手，示意他走出門口。

「怎麼樣？有危險嗎？」他焦急地看着我。

「不大好。他失了很多血，如果再來一次大出血，就要難挽救。」我緊鎖着眉說。

「有辦法防止嗎？」

「最好能送他進醫院。」

「我們那來的錢？」

「公立醫院呢？」

「那要等床位，說不定等到那一天。去年隔壁的張二嫂，也是等床位，到接到入醫通知時，人已經死了大半年了。」

「那麼，最宜之計，就是自己買些針藥。」

「你趕快開方吧，小球跑得快，叫他去買。」他掏出錢包數數：「糟糕，祇有十一塊錢！」

爺爺顫手顫腳地走出來，王伯對他說：「你有錢嗎？拿着去買藥，我這裡恐怕不夠。」

爺爺翻遍了所有口袋，才找到五塊半。我已經寫好藥名，就說：「不管多少，先買回來再說吧！」

「快跑幾步，叔叔等着要藥吃！再遲藥房就關門了。」爺爺吩咐小球。

小球答應着，那瘦小的身影，在梯級上跳了幾下，就消失在迷茫的暮色裡。

我們一齊回轉屋子，爲了穩住爺爺，他似乎睡得很熟。我們的慌亂焦急，他都一無所覺。

「幸好此，雜中鳥……」外面傳來李家的四不像的京曲，我三步併作兩步地走出去：

「喂，別吵！」

他愕然地瞪着我：「甚麼事？」

「爺爺病得很厲害，剛剛睡着。」

他連忙扔下掛在肩膊上工具箱子，一股風般地跑進裡面，我跟着他，急得祇管低聲叫。（一〇一）

文妝師

傑克

三七一：你所司何事？你的情報就不靈！

柴米可夫正說揚，齊諾夫指着他說道：「你所司何事？你的情報是情報嗎？你的情報就不靈！」

「因何牽涉到情報問題？」

「我說阿福畜生，他根本是『人』，人怎會有野獸的抵抗力？根據醫藥學觀點，不經過外科手術治療，他不會自己痊愈的。如今他居然痊愈了，打破醫藥界的先例，我絕對不相信有這種奇蹟！準有奸細混進他宿舍，偸偸把他醫治！」

「喔呵！」

柴米可夫如夢方醒，覺得齊諾夫的態度不爲無理，一時面慚愧的不知所云。

齊諾夫跑緊一步責備：

「柴米可夫，你不能強辯，這個嚴重錯失，你無可推却，貴處的情報員往那裡去了？」

「世上有許多事都不可理解，也許阿福的創傷眞是自己痊愈的，出現奇蹟。」

「柴米可夫！」齊諾夫睜圓了眼大喝。

「依你的邏輯說，林姐從西頓山邊境偷渡回來，也是她自己逃脫的，伊丸夫婦並沒去救援。林姐的精神分裂症，也是她自己復元的，並沒向莫斯科轉聘精神病專門醫生來醫治。說得通嗎？」

柴米可夫自知理屈，訕訕地說：

「咱們是自己人。」

「自己人就得自我檢討，自我批判，免給外人笑話。你剛才的態度，不肯認錯，要不得！」

柴米可夫尷尬地一笑。

「己身不正，不能正人！」齊諾夫接續開教訓：「如果你部下以那樣誘過的態度卸責的態度對你，必然被屬爲小資產階級的劣根性，但是你呢？……」

「好了，好了！首相夫人，你的氣燄消了罷？」

「我無意向你發作，不過你所負的責任重大，我們在暗處，你們在光處，全靠你們做耳目。假如長此以往，情報不靈，祇會打假報告，對上司歡心，祇會傾軋同僚，圖謀富貴，對於眞情實況，反而不聞不問，你我非同歸於盡不可！現在我向你提出一個要求，必須立刻去辦！」

龍州鷄鬼奇聞

炳炎

據說「鷄鬼」是養出來的。凡天下之鬼均不能養，而鷄鬼竟能養之，其人之本事可知。

廣西的龍州，今稱龍津，爲中國西南邊區的重鎭，萬山環拱有如城郭，它與越南的諒山接近，有鐵路直通河內，爲中越間的險阻要隘。自清光緒十二年依中法境界條約，闢爲通商市埠，商業迄未振興。原來該地氣候炎熱，多瘴癘及毒蛇，所以貿易不盛。

龍州有幾種特產，如飛狸、烏猿、馬鬃蛇、蛤蚧、大蚺蛇。據說馬鬃蛇如與蛤蚧配合浸酒，稱爲「山崩地裂酒」，甚滋陰補腎。水中動物則有「沉香魚」，從前列爲貢品。有一種植物叫「跑子」，不花而實，拍樹呼名，果自跳出。另有小型香芒，果實甜美，而味芳，堪稱佳品。

龍州人所樂道的，莫過於「鷄鬼」了。「鬼」已經是神怪的事，又何來「鷄鬼」？據龍州人說：「鷄鬼」是專向病家要錢的一種鬼，它的來源有三：其一是從養蠱之家故意放出的。其二是從「鷄鬼」的人作祟法以轉給別人的。其三是運氣不好的人，碰到「鷄鬼」稱身。

到過廣西龍州的人，聞「鷄鬼」而色變，因爲「鷄鬼」是養了出來的。凡天下之鬼均不能養，而「鷄鬼」竟能養之，其人之本事可知。據云養蠱之家，於每月初二、十六兩日必殺全鷄，覆以盤中以祭祀鬼，鬼飲其祀而留鷄毛，祇見鷄肉之受既，於是「鷄鬼」作祟。

龍州多山岳地帶，初履其境的人，處「鷄鬼」惹身，患者面部青黑，雙眼紅而呆定，好像一個發神經的人，狂囈不已，動作失常。如屬婦人，則披頭散髮，奔走若狂，口裏喃喃，則不知作何語？不論男女，倘使被人追逐於他，出了一身冷汗，「鷄鬼」就走了。

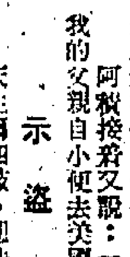
如果在龍州患「鷄鬼」而離開龍州以外，到了崇善縣的馱籠灘，「鷄鬼」不得沿江而下，蓋以「鷄籠」足以罩住「鷄鬼」的緣故。此外，患「鷄鬼」者，如用雞擒在背後掛一隻鷄沿河而走，在將上船的時候，那隻「鷄」突然叫了起來，立刻將鷄抛入河裏，「鷄鬼」就被淹死。

不然的話，患「鷄鬼」者之所，必須如養「鷄鬼」者，少不免也要殺鷄祀鬼，連忙去找替身，鬼如受脫，祇在一把鷄毛，便拿鷄毛和金銀錢幣之類包在一起，丟置在路旁，貪得者拾取後，「鷄鬼」即隨之爲祟，轉到替身人的身上去了。

你說，眞的有「鷄鬼」嗎？據前龍州縣長黃崇尉對記者稱：「鷄鬼是假的，痼疾鬼是眞的，因爲龍州接近熱帶，林深草密，山嵐瘴氣爲西南諸省之冠。凡屬烟瘴之區，多有惡性瘧疾，所謂龍州鷄鬼，創屬惡性瘧疾的徵候。土人不識，以爲鷄鬼，實屬可笑的迷信。」

示盜

．褐翁．



一

天生爾四肢，把汝多乖戾？用取向他人，世間無此例。

二

纔登樓上樓，爭是好腰腳。入戶攘穿窬，三更爾話繞。

三

安心去做工，也可求溫飽。倘你怕操勞，一生就逐了！

四

一語須相贈，求生要做活。上山遇山君，有腿難逃脫。

愛的心

南汀 譯

二二　恨他猖狂，愛他猖狂

飛機抵達機場後，曾國士的親友和牧羊場的高級人員都來接機。他們對於那個新來的客人伊美英，都投以異樣的眼光，因爲在大家的猜測中，這個明艷而又孤文的小姐，可能就是這位牧羊場主人的新夫人。

曾老太太乘着另一部汽車先返回別墅。

曾國士挽着伊美英走向另一部汽車，他說：「我跟你坐這部車子，週圍遊覽一下，讓他老人家先回去好了。」

伊美英感覺到新奇的，就是到處都是羊。

「這就是澳洲特有的景色了！」曾國士說：「這眞可以說是羊的王國，」伊美英笑着說：「難怪當年船上的人都稱你做毛羊大王了。」

曾國士微笑地注視着她，用右臂摟着她，側身向她深深一吻。

伊美英軟綿綿地靠在他懷裏。她在享受着從未有過的事受，貪婪的嘴吧，向她吻了又吻，使到她幾乎透不過氣。她恨他過份猖狂，但，似乎又很愛他過份猖狂。

×　×　×

在矮林下，曾國士把車停下來，「我們可以在這裏吃些點心。」曾國士說。

伊美英看不到附近有房屋，自然更沒有餐室。正疑惑間，他已從車後面搬出一大堆食物來，包括酒與汽水。

曾國士鋪開一張毯子，席地而坐，吃得開心，談得更開心。

直至太陽落在山邊，他才返回別墅。當晚，他們很早就休息了。

×　×　×

在以後的一兩天裏，伊美英在曾氏家中更熟習了。她對心境的轉變，覺得她的生活很有興趣，她對曾國士自然感到十分興趣，而曾國士對她，當然又有更大的興趣了。

[illegible]

第廿九回　天動陰金沙　蹤行呈玉象　存亡一霎　驚險千重

共軍衝進房內以後，劉部川軍才發現，再想有組織抵抗，已經來不及，但是也不能督標退批雙槍將，在烟燈過足之後，眞是生龍活虎一樣，這非幾天吃不到一餐飯的共軍可及。因此雖然被共軍包圍住，而且衝進房內，國附近帶了二十多人衝出去，固守一間碉堡，其餘的人也就地一滾，各揀地形據險抵抗，共軍雖在第一回合作了上風，但川軍各自抵抗，一時反而不易對付。

孫繼先恐怕耕耕過久，河下面船隻走掉，當時喊過二連連長熊尙林說道：「你趕快帶着本連去搶船，越快越好，這裏的事不用你管。」熊尙林帶了一連人走後，孫繼先督率所部與川軍激戰，打了半個鐘頭，把院子內零星伏兵消滅，祇有據守在碉堡內二十多人，居高臨下，悉打悉勇，孫繼先沒有辦法，派了一排人監視這個碉堡，自己走進安順場最東面的一個院子裏，最接近大渡河邊，這家人家祇剩了一門老弱，眼看問不出所以然，孫繼先派通訊兵出去找一個人來問路，通訊兵出去一時，找到一個四十多歲鄉下人，看見孫繼先頗爲畏怯，垂手站在門首，不敢走來。

孫繼先讓他坐下，說道：「老鄉不用害怕，我們是紅軍，是人民隊伍，不會傷害你們的。」

鄉下人躬身說道：「是！是！老總，我實在沒有一文，你還是找有錢的人吧！」

孫繼先啼笑皆非，說道：「老鄉弄錯了，我們不是綁票，是向你問路。」

鄉下人怔了一下，說道：「問路！你到了這裏還問什麼路？」

孫繼先大吃一驚，問道：「你這話怎麼講？」

鄉下人說道：「到了大渡河邊已到了路盡頭，還有什麼路？」

孫繼先說道：「這個情況我知道，我們是要渡過大渡河，請問你有沒有船？」

鄉下人搖頭道：「沒有，船都拘到對岸去了，這邊一條船都未留下。」

孫繼先頓如掉入冰窖，一時急得話也說不出，停了半晌道：「一隻船也沒有嗎？」

鄉下人想了一下，說道：「祇有一條小船，是對面派來送信送東西用的，不過，有時在這邊，又時又在那邊，不知道現在在什麼地方。」

孫繼先聽到這句話，眼前總算是浮起了一綫生機，馬上告訴通訊兵去通知二連連長熊尙林，告訴他有這麼一條小船，叫他加意搜索。派去了通訊員，孫繼先暫時放下一塊在心上的石頭，也不理會那個鄉下人，又回到原來川軍駐的院子裏，發現據守碉堡的川軍仍然在堅強抵抗，不過，可能由於子彈快用罄，槍聲已沒有過去密，祇是鑽在槍眼後面放冷槍。孫繼先也顧不得對付他們，自己坐在房間內猛抽烟，等候搶船的消息，一直等了大半個鐘頭，孫繼先有點担心，恐怕這一連人拉走投了國軍，自己的責任就大了，越想越怕，在房內走坐不安。（五九九）

分類廣告　招生

九龍立信專科學校　專科第一年：簿記會計成本等十二科　第二年：高等會計高級成本14科　英文部：簿記會計高等會計等科（參加L.C.C.文憑試）開課日期：三月二日　校址：彌敦道二號L.M.N.四樓　電話：八五〇九七三

中南電子工業學院　招早午晚新新班男女生　無綫電電視全科：全材培養一年畢業　晶體管專修科　AM、FM技工　開課　彌敦道564號四樓K845960

哈佛商科語言書院招生　校址：九龍長沙灣道一至五號長勝大厦二樓K：813807（近界限街）實用英文會話專修班日文．法文廣告裝飾設計：中英簿記會計班師資優良無收學費三月二日開課

打字　世界打字社　任時擇間　銅鑼灣軒尼詩道534號二樓京華戲院附近　電話：H764621

會計速成　三月畢業　成績優良介紹職業　晚間開課　沙咀彌敦道136號三樓

數學物理化學國語　在職中學師資　各組小組

美國中西烹飪學院　招各種新生西菜由一流酒店西餐部吳枝先生教授各科並重個別實習畢業並可介紹任見習廚師　專門訓練廚師配酒　中菜由經驗豐富一流名廚教授畢業並可介紹任見習廚師　彌敦道591號美寶大厦五樓K304108

醫藥化驗　婦兒病理

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE招生　彩色電視科　無綫電工程科　晶體管專科　無綫電技術科　招早午晚新班及男女生，三月四日開課　軒尼詩道439至445號二樓三樓電話H762071 H778021

啓事　承退股聲明啓事

南武校友

好消息

信豐兒童習藝所啓事

鳴謝梁氏宗親總會

鳴謝梁氏宗親總會

林記士多

天德聖教　從善佛堂　友親屬互助　福壽組公告

聯合鳴謝

鳴謝港九業公會　風電　同

鳴謝南海沙頭同鄉會

鳴謝　大同公司

鳴謝　福利公司　合衆公司

領金（多則）

安全搬屋公司　九675872．672704

立榮搬屋公司　廿五元

中聯搬屋公司　H717022．710725　K672608．667301

好運搬屋公司　650029　779040　三十元

福來搬屋公司　H708973　K672608

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區鱗游利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)彌敦道一〇〇號東英大廈二〇一室生記租務館
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(五)油蔴地上海街三一九號老實公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(七)深水埗周生生金行（彌敦道二二一號）
(八)油蔴地周生生金行（彌敦道分行）
(九)旺角周生生金行（上海街）
(十)深水埗周生生金行（大埔道）
(十一)佐敦道周生生金行（佐敦道）
(十二)紅磡周生生金行
(十三)荃灣周生生金行（荃灣分行）
(十四)元朗周生生金行（大馬路）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

美孚三期

平價樓

靚樓廉售

平售

唐樓平售

唐樓出售

台灣旺地

新建唐樓

吉售

工廠租售

大德樓分層預售 基隆街298至302 樓下1,350尺 閣樓1,180尺 自己梯相通，最近市場鋪位 洽購處：香港機器廠元洲街75號電話K869687

壹樓平售

旺鋪租售

唐樓出售

工廠租售

交吉二樓

招租（香港）

招租

寫字樓租

銅鑼灣

旺鋪招租

唐樓旺鋪

旺鋪飾櫃

地庫出租

寫字間租

寫字樓租

灣仔碼頭

招租

（九龍）

旺鋪招租

旺鋪租平

租平

全層出租

旺鋪出租

喜慶派對

電話梗房

招租

三樓廉租

出讓

工廠大廈招租

單邊旺舖

新舖租

旺小舖出讓

紅牌車讓

汽水櫃賣

出售摺椅

狼狗仔讓

洗衣急讓

旺鋪出讓

酒吧廉讓

製衣工場

士多出讓

名種狗仔

電壓

書店招頂

頂讓

福士65

招待所出頂

機器平售

名種狗仔

出國急讓

聘請

美國加拿大移民就業升學 歐亞非公司

戲院貨員

戲院位

瑞興公司

誠聘會計

製衣廠請

招請雜役

學生輪值

月薪四百

夜校教員

招請

錫元橡膠廠 電話：九二九一一九八

聘收銀員

廣告畫

急聘廚房

聘外勤

聘家庭女工

人少女傭

餐廳誠聘

加拿大美國升學移民

聘請教員

美國高薪聘請

美國遠東傢俬供應公司

中學數理

練習後生

中學教員

九龍某大酒店招請員工

招練習生

單車送貨

技工學徒

聘女書記

招請

學車衣

招請工友

偉林公司

人少女傭

太古船塢

招請 燒焊什工

誠聘教師

招請後生

餐室聘請

玉器學徒

打金學徒

酒家招請

冷氣電器

女售貨員

餐廳招請

招請送貨

裝飾公司

清潔女工

聘請幼師

請女帶位

待聘

公司註冊

電算會計服務 包月理帳 清理積帳 TEL. H248969 K671225 K661931

中大物理

家長注意

徵求

理帳出入口

經驗補習

宿儒補習

精補會考

誠徵紙品廠

徵購夏衣次貨

誠徵女伴

誠徵伴侶

誠徵女友

徵購舊書

女友

婚姻服務

徵求伴侶

粵男徵友

良友婚姻服務公司

誠徵淑女

遺失

圖章

遺失聲明

聲明

遺失啓事

聲明

尋訪

尋人

尋何兆基

啓事

尋人啓事

不秋 見報請即回家與子女團聚各事皆從你意思便是 妻潔如字

尋人胡秋梅

尋人

商業

旅遊簽證

泰國簽證

雪櫃噴油

亞來馬坡加星 泰國快証 各種簽證 航通旅行社 電K808513

丹尼 超級日本靚丹尼堤，空運到港，白綠有色均備，電K222224洽

青年佳音

豐田手相

電視

軒麗專改 男女西裝

百葉窗簾

好運打臘

BLUMBERG SPIN DRYER 總代理永勝商行有限公司

養玉冷膠

精修電視

時裝針織

雪櫃噴油

洗衣機用洗粉 批發每磅七毫 六磅即送 TEL. 806815

工模製造

窗簾

遠東打臘

電視

油漆灰水

打字機

洞中子

萬能角鋼

新亞電視

內線電話

捷克高達牌旅行車上市 1300C.C.

中文打字

專改女褸

日本的確涼色布出售

進口高力尼龍綫

昌記設計

噴油雪櫃

泰源冷氣

七彩鷄眼

中影油印

招生

日語學院

九龍電專日夜校 電話：828884

化粧科 儀態科 電髮科

香港婦女分科學校

錶面翻新

大華無綫電專科學校 無綫電工程科及視電班

導正日文

關其昌 英文文法

聖匠職業訓練夜校 汽車修配班 服裝班 航海遊艇班 陶藝班

香港工科學院

拼音班

學廚

香港標準商科外文學校 英語 法文 日文 國語 會計 信扎 打字 速記 北角英皇道425-431 電話：H611601

招寄宿生

60元寄宿

招寄宿生

寄宿生

攝影

航海專科

英專

中國書法班

教廚桂

實用英文

通用英語會話唱片

德文法文

氣功

哥林比亞 無綫電及電視工程全科

香港商科語言書院招生 英語會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文 簿記 會計 速記
- 打字全科：全部新機40元學到畢業
- 英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
- 珠算全科：學費20元包教曉一月速成
- TOEFL 班
- 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
- 香港稅例
- 成本會計
- 商業信札
- 數理化學
- 英文速記
- 出入口文員班
- 廣告畫裝飾班
- 模型雕塑班
- 國畫班
- 各業會計
- 電腦班
- 電腦打孔訓練班
- 中文應用文
- 裁剪全科

人人可讀

旺角彌敦道591-603號創興銀行大廈五樓 電話：K859364

速成商科學校 會話 拼音 簿記 日文 打字 CIF 股票投資 汽車修理 裁剪 K.883376

國際工商 日夜新班打字 英文日文法文 會話國語商科 電話K847584

青年會辦 初學旗袍

必文速記

初學日文

初學法文

速成商科學校 商業全科 打字 簿記

聖巴拿巴堂青年中心主辦 日文講習班 即日開始報名 地址：官塘瑞和街71號電話899942

免費

數專

哥林比亞有聲函授學校 有聲無綫電工程實物函授科

中華造船廠

街坊日語

電視專科

一技傍身

前程

香港工科學院 航海三副 電視修理 航海報務 冷氣技術

室內設計 繪圖

日婦日文

廣告美術

會計專科夜校